

PATRIA

GRANADA, jueves, 4 de febrero de 1971.

Legal: GR-3-1958

XXXVI-NUM. 10.988

Director: Eduardo Molina Fajardo

4'00 pesetas

Redacción y Talleres: Oficios, 8. - Teléfonos: 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento. Avenida del Generalísimo, 142. Madrid

ALFONSO GARRIGOSA
GARRIDO

OPTICO DIPLOMADO

RECOGIDAS, 10

TELF. 229927

GRANADA



FRANCO RECIBIO A LOS DIRECTORES DE LA PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

...cias por vuestra
...ensa labor en
...ensa de los más
...os intereses de
...patria", dijo el
...e del Estado
...Gutiérrez Rubio
...pronunció un
...importante
...discurso

...regó a S. E. un volumen
...el pueblo con Franco",
...pendio del plebiscito
...adhesión a través de los
...os de nuestra cadena

...MADRID, 3. (PYRESA).—Su Exce-
...lente jefe del Estado ha recibido
...hoy a los directores de los
...dos diarios y publicaciones
...del Movimiento, así como
...de las dieciséis emiso-
...nada R.E.M. Esta Comisión
...presidida por el delegado na-
... de Prensa y Radio del Mo-
... con Julio Gutiérrez Rubio, y
...compañada en la audiencia por
... secretario general, don Tor-
... Fernández Miranda, y el vice-
... general del Movimiento, don
... Miguel Ortí Bordás.

...delegado nacional de Prensa pro-
... las siguientes palabras:

... de España:
...a fecha del 17 de diciembre de 1970
...a un hito trascendente en la
... del pueblo español. Como en
...lo fuera la del 9 de di-
... de 1945, también destacada
... el signo glorioso de nuestro cau-
...do.

... las dos ocasiones, nuestro pue-
...spontánea, sincera, auténtica-
...do dar al mundo la gran lec-
... de la unidad nacional forjada en
...enta y cuatro años en que se
...labrando, por vuestra sabiduría,
...maestra y buen gobierno, una
...nacional como en muy con-
... ocasiones ha existido en la his-
... de España.

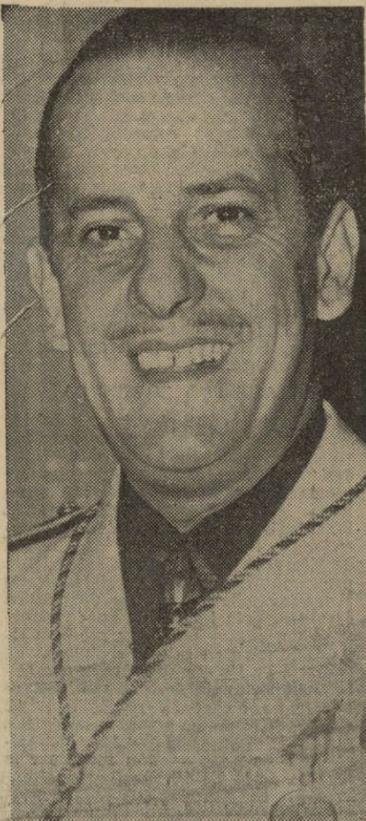
... la adhesión del pueblo a su Cau-
...dillo sin regateos ni condi-
...natos, limpia y fervorosa, he-
...deramente nuestro voluntario
...ndum", la síntesis de esa co-
...nca insólita y palpitante del pue-
... en una unidad que tiene un solo
... (Pasa a la pág. segunda)

Continuamos vendiendo
más BARATO que nadie!
EN LAS...

FABULOSAS
REBAJAS

DE
Santa Cruz

MADENES, 2 (esquina Mesones)
ZACATIN, 17.
MARQUES DE GERONA, 12.



SEÑOR GUTIERREZ RUBIO

«APOLO XIV» busca ya aparcamiento en la Luna

Shepard y Mitchel
entraron en el
«Antares» para
preparar
el alunizaje

(Información en pág. cuarta)

LOPEZ BRAVO INAUGURO EL CURSO DEL "CESEDEN" España es potencia europea por su historia y situación

La reivindicación
española de
Gibraltar va
más allá de
un legítimo
afán patriótico

LA COLABORACION ENTRE ESPAÑA Y ESTADOS UNIDOS, ESTABLECIDA BAJO EL SIGNO DE LA IGUALDAD

MADRID, 3. (PYRESA).—Con mo-
tivo de celebrarse hoy el séptimo an-
versario de la creación del Centro Su-
perior de Estudios de la Defensa Na-
cional (CESEDEN), se ha celebrado
en la sede del alto Centro de estudios
militares un acto solemne en el trans-
curso del cual el ministro de Asun-
tos Exteriores, señor López Bravo, pro-
nunció una importante conferencia en
la que hizo un amplio análisis de la
política exterior de nuestro país.

Tras una misa celebrada en la capi-
lla del Centro, en el salón de actos del
mismo, el teniente general de Aviación
don Mariano Cuadra Medina, director
del CESEDEN, procedió a la apertura
del curso. A continuación el señor López
Bravo pronunció una conferencia en
torno a la política exterior de España.

CONFERENCIA DEL MINISTRO

Tras agradecer al jefe del Alto Es-
tado Mayor, teniente general Díez
Alegria, y al director del Centro, te-
niente general Cuadra Medina, la in-
vitación que le dirigieron para pro-
nunciar la conferencia en el aniversa-
rio de la creación del Centro Superior

(Pasa a la pág. quinta)

POMPIDOU, EN MAURITANIA

NOUSKCHOTT (Mauritania), 3. (EFE-REUTER).—El presidente de la República francesa, Georges Pompidou, y su esposa, han llegado hoy a esta capital, en su viaje a cinco países africanos de habla francesa. A su llegada fueron cumplimentados por el presidente de Mauritania, Moktar Ould Daddah, y su esposa.

DIEZ MUERTOS Y TREINTA HERIDOS



En Nilópolis (Brasil), un autobús colisionó con un tren en las cercanías de la estación. Se registraron once muertos y unas treinta personas hubieron de ser hospitalizadas. En la foto, escenario del accidente. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

TELON DE SILENCIO SOBRE LAOS Y CAMBOYA

Está embargada toda noticia
procedente del sureste asiático

La Prensa norteamericana no tiene ni siquiera permiso para decir que no sabe nada

NEUVA YORK, 3. — (Del corresponsal de "Pyresa", GUY BUENO).—Con-
tinúa el embargo total sobre toda noticia procedente de los frentes de
guerra de Laos y Camboya. El Gobierno ha decretado incluso un embargo so-
bre el embargo. Es decir, que la Prensa
americana no tiene tan siquiera el
permiso de decir que no puede decir
nada, sin riesgo de represalias que po-
drían incluir la cancelación de la acre-
ditación de los corresponsales en Viet-
nam.

A pesar de ello, se confirma ahora la
noticia de la ofensiva de 25.000 soldados
vietnamitas apoyados por 9.000 ameri-
canos desde Khesanh hacia la frontera
laosiana, en conjunción con fuerzas
thailandesas que avanzan desde occiden-
te. Aún existen dudas empero, sobre si
los efectivos survietnamitas han fran-
queado ya el confin en dirección de
Tehepone. La impresión general es que
la invasión de Laos es un hecho desde
hace 24 horas. Lo único que fuentes ofi-
ciales americanas, incluso el ministro de
la Defensa, señor Laird, están dispues-
tas a responder a las muchas preguntas
que ahora las acosan es que las fuerzas
de tierra americanas no penetrarán en
Laos, con lo cual implícitamente confir-
man las sospechas de que semejante li-
mitación no afectará —o no ha afecta-
do— a los contingentes survietnamitas.
Tampoco se ha querido confirmar hoy
oficialmente en el departamento de Esta-
do la noticia de dominio público, de
que una nueva ofensiva survietnamita,
apoyada por la aviación americana, se
ha desencadenado en estas últimas ho-
ras contra la región meridional de Cam-
boya.

TEMOR A LA OPINION PUBLICA

El silencio, tan riguroso como casi
sin precedentes, mantenido en torno
a estas operaciones ha provocado al
(Pasa a la pág. segunda)

AUDIENCIA DEL CAUDILLO AL GENERAL WESTMORELAND



S. E. el Jefe del Estado recibió en audiencia, en el palacio de El Pardo, al general William C. Westmoreland, jefe del Estado Mayor del Ejército norteamericano, acompañado de Mr. Montllor, en funciones de embajador; generales Moats y González Camino; y del comandante de Infantería del Servicio de Estado Mayor, señor Gómez-Acebo Rodil.—(Foto CIFRA GRAFICA)

FRANCO RECIBIO A LOS DIRECTORES DE PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

(Viene de la primera pag.)

nombre: Francisco Franco, y en un destino, histórico y universal, que tiene una sola meta: España, la España eterna de nuestros sueños, la de nuestros amores, la España de nuestros servicios y sacrificios, como ideal inagotable para todas las generaciones, que mantiene viva y refulgente la llama de la fe política.

Por eso los hombres del Periodismo, que en frase afortunada "son los historiadores del momento", y que además, en la Comisión aquí presente, constituyen la Prensa y el Radio del Movimiento que vos habéis forjado en estos años de limpio esfuerzo por la grandeza de España, han querido venir hasta V.E. a presentaros su incondicional adhesión: la correspondiente al día de hoy; y a reiteraros, la del 17 de diciembre y la de todos los tiempos desde el 1 de octubre de 1926 en que fuisteis erigido a la más alta magistratura del Estado, y la del 18 de Julio, origen de todo; adhesión que han cuidado celosamente, fieles a la más pura de las lealtades. Y, a la vez, a entregarnos, como notarios del tiempo vivido y relatado, el instrumento que acredita la autenticidad del acto del 17 de diciembre y de los espléndidos ecos que, en fechas posteriores, incorporaron la adhesión de las provincias españolas.

El testimonio ofrecido a través de nuestra agencia Pyresa, de 42 periódicos, uno de ellos destinado a nuestros entrañables compatriotas que trabajan en Europa y tan sedientos del amor de España en aquellos momentos, y 16 emisoras de radio, fue escrito y narrado por plumas y voces leales, plumas que temblaron y voces que se quebraron por la emoción al tratar de describir el fervor de un pueblo por su Caudillo. Por ello hemos querido titular estos volúmenes: "El pueblo con Franco". Este fue el plebiscito y éste el significado de aquella fecha.

En la gran Plaza de Oriente se ratificó la gratitud por 34 años de buen Gobierno y de una paz operativa que ha sabido dar a nuestra Patria un sitio clave en la historia de España y un lugar de primera potencia en la comunidad universal; la fe por vuestras sabias y prudentes decisiones en momentos difíciles para la Patria; y la confianza por vuestros cuidados y desvelos por salvar la convivencia nacional y por orientarla y dirigirla en los caminos difíciles de un mundo que, con problemas muchos más graves que los nuestros, no ha hecho, en algunos de sus sectores, demasiado esfuerzo por entenderos / entendernos.

JORNADAS DE INFORMACION

Aquí están, Caudillo de España, los Directores de la Prensa y de la Radio del Movimiento.

De ellos va a recibir V.E. un recuerdo emocionado de aquellas jornadas inolvidables, una colección de todos los periódicos de nuestra cadena en los que se recogen los actos en Madrid y los actos en provincias. Y del director del diario "Arriba" una muy importante colección de fotografías de la manifestación de la Plaza de Oriente, realizadas por redactores gráficos de la Prensa del Movimiento.

Hemos querido así comenzar unas Jornadas de Información que en el mediodía de hoy se inician en el Centro de Estudios del Valle de los Caídos y a las que asistiremos todos los presentes, en las cuales se va a ofrecer a nuestros cuadros de dirección una panorámica completa de los temas actualmente vigentes en la política nacional, en la internacional y en la de la información, a fin de que nuestra Prensa y Radio puedan colaborar estrechamente en la línea exigida por el Movimiento Nacional para el logro de la más perfecta convivencia española.

Seguidamente, el delegado nacional y el secretario nacional hicieron entrega al Jefe del Estado de unos álbumes con los ejemplares de los diarios de la cadena de Prensa del Movimiento que recogen la información que testimonia la adhesión del pueblo español a su Caudillo en el pasado mes de diciembre.

El director de "Arriba" hizo entrega a Su Excelencia de un álbum con una colección de fotografías de la grandiosa manifestación celebrada en la Plaza de Oriente el día 17 de diciembre, y el director de "La Voz de Madrid" ofreció al Generalísimo otro álbum en el que se recoge la historia de la emisora.

Finalmente el Caudillo pronunció unas palabras en las que expresó su complacencia por la visita de los representantes de la Prensa del Movimiento.

"Constituye para mí —dijo el Jefe del Estado— una gran satisfacción recibir y poder expresar mi agradecimiento por vuestra constante vigilancia y vuestra permanente tensión en defensa de los más altos intereses de la Patria. Gracias, por esa labor intensa que lleváis a cabo todos los días hasta altas horas de la madrugada, para dar vida a los periódicos que defienden los altos intereses de la Patria. Muchas gracias por todo ello y por ese continuo desvelo para difundir los momentos importantes de la vida de España, que tienen espléndida expresión en esas manifestaciones públicas, clamorosas, que vosotros os encargáis de registrar y de mantener en

la memoria de todos los españoles. ¡Arriba España!".

EL CAUDILLO RECIBE A LOS LABRADORES Y GANADEROS

MADRID, 3. (PYRESA).—El Jefe del Estado ha recibido esta mañana en audiencia civil, en su residencia del palacio de El Pardo, a los miembros de la Comisión Permanente de la Hermandad Sindical nacional de Labradores y Ganaderos, que le hicieron entrega de las conclusiones aprobadas en la V Asamblea general anual celebrada los días 27 y 28 del pasado mes de enero. Acompañaban a la Comisión el ministro delegado nacional de Sindicatos, don Enrique García-Ramal, y el secretario general de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa.

Ante Su Excelencia, el presidente de la Hermandad, don Luis Mombiedro de la Torre, dio lectura a unas palabras interpretando el sentir de los cuatro millones de personas que trabajan en la agricultura y la ganadería. Aludió el señor Mombiedro a la contención de precios de garantía, operada en 1970 por el FORPPA, lo cual «ha dejado—según dijo—las rentas disminuidas, una vez más, deteriorando el índice de paridad que venimos buscando hace tiempo. Aparte de solicitar respetuosamente de V. E. una revisión de la política de precios, a nivel y línea europea, creemos que nos falta un servicio nacional de carnes, que cumpla el mismo papel que, para la agricultura, cumplió y cumple el de cereales, evitando nocivas especulaciones y ordenando la producción y el comercio de estos productos.

Señaló luego que la Organización Sindical está estudiando todos los riesgos de sequía, pedrisco y heladas para llegar a proponer fórmulas de seguro mutuo que eviten, en lo posible, las consecuencias de los cambios meteorológicos. Agradeció el Jefe del Estado la equiparación en las prestaciones en la Seguridad Social agraria con la rama general y, finalmente, expresó la adhesión de los hombres del campo hacia el Caudillo y las instituciones.

Su Excelencia el Jefe del Estado contestó a las palabras del presidente con las siguientes: «Es una satisfacción recibirlos y poder expresar a todos mi agradecimiento a vuestra labor callada y constante en servicio de la Patria, a vuestro sacrificio, prudencia y lealtad. Es preciso el entendimiento entre el Gobierno y el pueblo para poder resolver los problemas del campo que tan trascendente papel juega en el conjunto de la Patria.

Los aplausos rubricaron las palabras de Su Excelencia, quien al final estrechó la mano a cada uno de los visitantes.

OTRAS AUDIENCIAS

MADRID, 3. (PYRESA). — En la mañana de hoy en el palacio de El Pardo, S. E. el Jefe del Estado recibió la siguiente audiencia civil:

Junta rectora de la Mutualidad nacional Agraria de la Seguridad Social, presidida por don Blas Tello Fernández Caballero y acompañada de don Leocadio de la Fuente, ministro de Trabajo y de don Enrique Mata Gorostiza, director general de la Seguridad Social.

Consejo directivo de la Asociación nacional de Ingenieros de Minas de España, presidido por don Antonio del Valle Menéndez y acompañado de don José María López de Letona, ministro de Industria, y de don Enrique Dupuy de Lome, director general de Minas.

Directores de Prensa y emisoras del Movimiento, presidido por don Julio Gutiérrez Rubio, delegado nacional de Prensa y Radio del Movimiento y acompañados de don Torcuato Fernández Miranda, ministro secretario general. Consejo provincial del Movimiento de Málaga, presidido por don Víctor Arroyo, gobernador civil y acompañado de don Torcuato Fernández Miranda, ministro secretario general.

Hermandad Sindical nacional de Labradores y Ganaderos, presidida por don Luis Mombiedro de la Torre y acompañada de don Enrique García Ramal, ministro delegado nacional de Sindicatos.

Ayuntamiento de Aranjuez, presidido por don Jesús López Cancio, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Madrid.

Comité Ejecutivo de la Feria Monográfica nacional de Arte en Metal de Valencia, presidido por don Miguel Ramón Izquierdo y acompañado de don Antonio Rueda Sánchez-Malo, gobernador civil de la provincia; de don Vicente López Rosat, alcalde de dicha ciudad y de don Manuel Quintero, comisario general de Ferias del ministerio de Comercio.

Comisión del centenario de la Fundación de Puentevedue, presidida por el alcalde de dicha ciudad y acompañada de don Prudencia Landín Carrasco, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de La Coruña.

Don José Ramón de Villa Elizaga, director general de Servicios del ministerio de Educación y Ciencia.

Don Ignacio Bertrand y Bertrand, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Soria.

Don Guillermo Lorenzo Suárez presidente de la Diputación provincial de Oviedo.

Don José María Revuelta Prieto, abogado del Estado. Don Manuel Paz Sánchez, procurador en Cortes.

Doctor don Luis Miravittles Milla, catedrático de la Universidad de Barcelona acompañado de su hijo, don Luis Miravittles Torrá, delegado de Servicios de Relaciones Públicas, Turismo y Deportes del Ayuntamiento de dicha ciudad.

Don Antonio Martínez Cattaneo, profesor de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos.

Don Joaquín Hurtado Simón, abogado.

Comenzaron las I Jornadas de Información para Prensa y Radio del Movimiento

Se desarrollan en el Centro de Estudios del Valle de los Caídos

MADRID, 3. (PYRESA).—A primeras horas de la tarde dieron comienzo las I Jornadas de Información para Prensa y Radio del Movimiento, a las que asisten cerca de sesenta directores de los citados medios de comunicación.

Las sesiones, que se prolongarán hasta fines de la presente semana, se desarrollan en el Centro de Estudios del Valle de los Caídos.

El delegado nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Julio Gutiérrez Rubio, abrió las jornadas con una comunicación sobre la necesidad de que los medios de expresión del Movimiento respondan, tanto profesional como empresarialmente, al reto de los próximos años.

Por su parte, el secretario nacional, don Salvador Morales, se refirió a la nueva estructura orgánica de la Delegación, y señaló el contenido de las I Jornadas Informativas.

Informaron sobre sus respectivos departamentos, el director económico administrativo, don Abilio Bernardo de Quirós; el director técnico de Prensa, don Félix Morales; y el director técnico de Radio, don Ramón Villot. Sobre estos temas se abrió finalmente un extenso diálogo.

HOY TERMINA LA TREGUA DE LA "GUERRA DE LAS LECHUGAS"

LOS AGRICULTORES FRANCESES SE MANIFESTARON CONTRA LAS IMPORTACIONES ESPAÑOLAS

GERONA, 3. (CIFRA). — Se teme que mañana por la tarde quede totalmente interrumpido el tránsito por la frontera de La Junquera, como consecuencia de la anunciada manifestación

Organización comunista desarticulada en Sevilla

SEVILLA, 3. (PYRESA). — Una importante organización comunista, de alcance regional, ha sido desarticulada por las fuerzas del orden. El servicio policial alcanza también a la detención de los principales dirigentes del grupo subversivo, que, en los últimos meses, había puesto en marcha un «otoño caliente» plagado de manifestaciones y ataques contra instituciones del régimen, edificios comerciales o mercantiles y transportes urbanos en esta ciudad.

Según una nota del Gobierno civil de Sevilla, ha sido descubierto todo el aparato orgánico del partido comunista a escala local, provincial y regional, una vez detenidos los integrantes de los comandos juveniles autores de los atentados. El «aparato de propaganda» ocupado por las fuerzas del orden estaba formado, entre otros utensilios, por tres multicopistas, varias máquinas de escribir, periódicos, octavillas y pasquines.

TELON DE SILENCIO SOBRE LAOS Y CAMBOYA

PESE A TODO SE HA CONFIRMADO LA OFENSIVA DE TREINTA Y CUATRO MIL SOLDADOS ALIADOS

LA INVASION DE LAOS ES YA UN HECHO DESDE HACE VEINTICUATRO HORAS

(Viene de la pag. primera)

parecer una dura confrontación entre el secretario de Estado Rogers y el de la Defensa Laird, el primero protestando contra el hecho de que la opinión pública americana siga careciendo de toda información sobre el desarrollo de estos acontecimientos cuando el resto del mundo —incluido el adversario— sabe a qué atenerse.

Esfemas allegadas a la Administración nixoniana explican que el embargo no tiene realmente por objeto impedir que el enemigo sepa que las fuerzas survietnamitas han franqueado la frontera laosiana (es evidente que el adversario ha sido el primero en enterarse), sino el propósito de evitar la protesta violenta de la opinión pública americana, dándole las noticias de esta nueva escala en dosis homeopáticas, por medio de "escapes" de Prensa en lugar de comunicados oficiales. La Administración confía, por lo visto, en que la opinión se acostumbra así poco a poco a la idea de la nueva expansión del conflicto y que no habrá pues reacciones de masa hostiles, una vez que el pueblo pueda contemplar el nuevo panorama bélico en su conjunto.

LA ACTITUD SOVIETICA

A pesar de que el primer ministro Kosiguin ha denunciado públicamente en estas últimas 48 horas a los Estados Unidos, se atribuye gran importancia aquí al hecho de que Moscú no haya comunicado directamente a Washington ni su protesta, ni su preocupación. Se atribuye así la denuncia de Kosiguin mucho más a intenciones propagandísticas que a posibles signos precursoros de un cambio de política soviética. Esta impresión queda reforzada por comentarios que me han sido facilitados en esferas socialistas en la ONU, en los que se subraya que ante la importancia de las negociaciones bilaterales en curso, particularmente en el ámbito de las armas estratégicas, sería ilógico suponer que los acontecimientos en Laos puedan modificar la postura de la URSS.

Lo único que las esferas socialistas parecen temer seriamente, en cuanto a consecuencias y repercusiones, es el eventual empleo de bombas nucleares por parte de los Estados Unidos en la región adyacente a la zona desmilitarizada en Vietnam. Estas preocupaciones se basan en la decisión adoptada por Saigón y Washington de efectuar la evacuación en masa de los habitantes de dicha región.

En cuanto a Estados Unidos, donde hoy se manifiesta optimismo respecto del resultado político y militar de las nuevas operaciones emprendidas en Laos

y Camboya, el temor abrigado públicamente es que habiendo destruido el adversario aproveche la neutralidad laosiana para ocupar las dos capitales, la administrativa y la real, Vientiane y Luang Prabang, y desde allí lanzar nuevas ofensivas contra las fuerzas americanas, mucho más por cuestiones políticas que militares, un riesgo calculado —explica Nixon— que el Gobierno nixoniano ha aceptado correr.

NIXON SE REUNIO CON MINISTROS

WASHINGTON, 3. (EFE).—El presidente Nixon se reunió con sus ministros de Estado y de la Defensa para discutir lo que en los ambientes de Washington se llama "la invasión de Laos".

A la sesión, de la que no se sabe tal vez, asistieron también el jefe de la C.I.A., el jefe del Estado Mayor y el consejero para Asuntos de Seguridad.

Fuentes militares aseguran que un total de 25.000 soldados survietnamitas con apoyo de las fuerzas aéreas americanas están dispuestos a atacar la laosiana para atacar a los "comunistas" que tropas de combate USA centran en la frontera entre Vietnam del Sur, pero que en órdenes de penetrar en territorio laosiano.

ATAQUES A ROGERS

MOSCU, 3. (EFE-UPI).—El periódico gubernamental "Izvestia" hoy al secretario de Defensa americano, Melvin Laird, por no haber publicado la noticia de que el ejército de los Estados Unidos dirige la invasión de Laos por las tropas survietnamitas.

"Izvestia" reproduce su noticia diciendo que la invasión fue hecha "bajo el mando directo de los americanos" y el comentario de Laird en Washington de que "no dice la verdad".

RADIO MOSCU

HONG KONG, 3. (EFE-UPI).—"Radio Moscú" ha reportado que las tropas soviéticas de apoyo a los vietnamitas, con apoyo estadounidense, habían entrado en el Sur de Laos. En una transmisión dirigida a la emisora añadió que compañías estadounidenses acompañaron a las tropas y que aparte de los EE.UU. suministraba apoyo de artillería.

"Aunque la noticia de la invasión suprimida por las autoridades militares, que se confirma en el estado estadounidense y del régimen en Laos, la cual se extiende", comenta la emisora.

La emisora atacó al secretario de Estado Rogers, por declarar que los EE.UU. utilizarían su potencial para proteger la retirada de los estadounidenses.

ATAQUES COMUNISTAS

VIENTIANE (Laos), 3. (EFE-UPI).—Con relación a la invasión del cuartel general neutralista de Muong Suoi, informaron el general Thongfang Kinsky, ministro de Defensa laosiano, que las tropas comunistas comenzaron a atacar ayer el cuartel general neutralista y un batallón de soldados neutralistas que la recapturaron a finales del mes pasado.

La caída del bastión neutralista registrado dos días después de la ciudad de Muong Falah causó el derrocamiento de los soldados comunistas de producirse los ataques se señaló la presencia de efectivos comunistas al norte de Laos.

DECLARACION EN LOS COMARCAS

LONDRES, 3. (EFE).—El secretario de Asuntos Exteriores británico, Denis Healey, ha mostrado ninguna inclinación a acordar una acción conjunta con Gran Bretaña con respecto a la situación de Laos".

El secretario de Asuntos Exteriores británico, Denis Healey, ha mostrado ninguna inclinación a acordar una acción conjunta con Gran Bretaña con respecto a la situación de Laos".

El portavoz de Asuntos Exteriores británico, Denis Healey, ha mostrado ninguna inclinación a acordar una acción conjunta con Gran Bretaña con respecto a la situación de Laos".

PRINCIPE DEL FUTURO

El lanzamiento del "Apolo XIV" desde Cabo Kennedy, en una Florida donde las resonancias históricas españolas tienen eco feliz, en presencia del príncipe Juan Carlos, puede ser como un símbolo, como un avance de futuro común. En efecto, se han concitado allí los tres tiempos ineludibles que se materializan en la geografía y hunde sus raíces en el pasado que se personaliza en la figura del príncipe; y un futuro que se proyecta en estas fechas, con esta experiencia, ha confirmado sus posibilidades.

En este viaje de los príncipes de España, invitados oficialmente por el presidente de los Estados Unidos, se aprecian valores mucho más honrosos que los más significativos, que los inherentes a una mera visita de cortesía correspondiente a una estancia usual de trabajo y negocio. Así, sería en las proyecciones institucionales, matices políticos de contacto internacional, y, sobre todo, cualidades confirmatorias, no necesariamente de un país concreto, del mañana visible ya para el sistema español, para el Régimen concretado en una Constitución abierta, que se ha probado eficaz.

En estos siete días de apretada actividad que pasaron los príncipes en Estados Unidos, se han producido realidades precisas de máxima importancia, que también hay un importante sedimento político, un denominador común que todo el programa cumplido. Entre las primeras, don Juan Carlos se reunió con el presidente Nixon, con el secretario de Estado, Rogers, y con miembros de aquel Gobierno; con el secretario general de la Organización de Estados Americanos; con el presidente del Banco Mundial; con el titular de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, y con otras muchas actividades de paralelo relieve en la vida norteamericana e internacional.

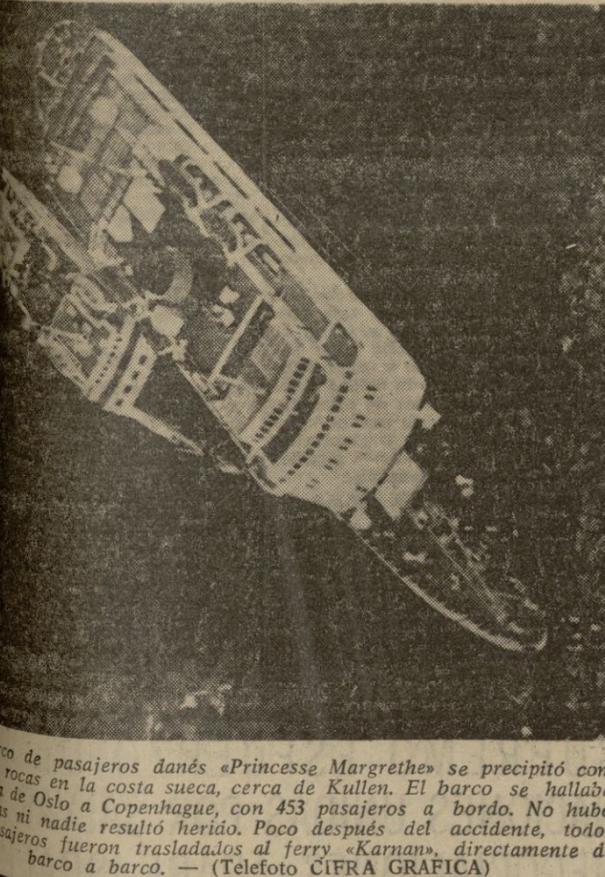
En la Casa Blanca, el Capitolio, el cementerio nacional de Arlington, el departamento de la OFA, el departamento de Estado, la NASA, Cabo Kennedy, el Espacial de Houston, las academias y bases de Annapolis, Quantico y otros lugares de similar importancia y significación.

Otro tiempo, España descubrió un 'Nuevo Mundo para la Humanidad y, en los actuales Estados Unidos, establecieron su primer núcleo en San Juan, muy cerca de Cabo Kennedy, desde donde, ahora, los propios Estados Unidos de Norteamérica buscan y consiguen otra ampliación extraterrestre, de las geografías hoy conocidas. Y allí estaba otro español, el príncipe don Juan Carlos, titular de una herencia patriótica de siglos y portador en su día de la antorcha del relevo que debe seguirnos conduciendo al futuro.

Lo visible, lo evidente, lo constatado. Pero es que, además, se perfilan caracteres indelebles, de nuevo, la clarividencia política de Francisco Franco, los ecos felices y por él previstos y planteados del 18 de Julio, del 1 de Julio, del 22 de Julio. Los capítulos de la evolución se han rubricado con firmeza y eficacia. El afecto popular que ha seguido a don Juan Carlos en su viaje norteamericano, no es sino una proyección en el tiempo y en el espacio que le acompaña en su diario contacto con la realidad española.

En el mundo nuestro propio medio la vitalidad del Régimen instaurado por Franco, sólo restaba patentizar al mundo su viabilidad hacia el porvenir, hacia el definitivo destino histórico que legítimamente corresponde al pueblo español. La simpatía, la serenidad, la preparación del príncipe Juan Carlos, han encontrado su mejor expresión en este viaje a un país paladín de su tiempo, lo han conseguido plenamente, rotundamente.

BARCO CONTRA LOS ARRECIFES



Barco de pasajeros danés «Princesse Margrethe» se precipitó contra los arrecifes en la costa sueca, cerca de Kullen. El barco se hallaba en ruta de Oslo a Copenhague, con 453 pasajeros a bordo. No hubo heridos. Poco después del accidente, todos los pasajeros fueron trasladados al ferry «Karnan», directamente del barco a barco. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

El Movimiento sólo puede entenderse como lo que es y supone: como una constante fuente de ideas, de posibilidades, capaz de ofrecernos en cada ocasión fórmulas y los proyectos más aptos, para ejercer positivamente la acción política. Pues olvidemos que si la libertad se pone en condiciones de que uno de nosotros podamos expresar nuestro pensamiento, la duda que ha de existir una ordenación, una coincidencia eficaz, que guarde, tanto el pensamiento como a la acción, de cualquier inoperancia o fracaso. Establecer esa común denominación es lo que en definitiva constituye la tarea de mayor rango del Movimiento.

Bajo esa ordenación es como se harán posibles en el futuro los contrastes, diálogos y confrontamientos precisos para la libertad política prosperar y socialmente nos dignifican y a nivel nacional nos engrandezcan.

EL MOVIMIENTO, DELIBERACION COLECTIVA

El vicesecretario general, señor Ortí Bordás, ha dicho en Peñíscola, ante los jefes de departamentos provinciales de Política local, que «el Movimiento ha sido siempre una deliberación colectiva, a veces contradictoria, siempre apasionada, sobre lo que en cada momento España debía llevar a cabo para hacer su existencia nacional más auténtica y significativa a los ojos de los propios españoles».

Ante las aperturas que la Ley Orgánica del Estado y la Ley Orgánica del Movimiento nos ofrecen, hay que pensar, más

Colaboradores de PATRIA

¿VUELTA AL STALINISMO?

Por M. BLANCO TOBIO

EN estos últimos tiempos la Prensa occidental viene conjurando una vuelta a la «línea dura» stalinista en varios países de la Europa del Este, incluyendo quizá a la misma Unión Soviética. Este regreso al stalinismo habría sido propiciado por acontecimientos como los de Praga, que no parece haber encontrado todavía una salida estable de la crisis de 1968, o como los de Polonia, que tampoco parecen cancelados a nivel político, o por actitudes desafiantes de la «Inteligencia» como las que están llevando a prisiones, destierros o campos de trabajos forzados a tantos intelectuales soviéticos.

Todo esto refuerza, por supuesto, la baza de los stalinistas, para quienes una sociedad socialista, contrariamente a lo que prevé la filosofía política que la inspira, sólo puede ser gobernada y controlada por el terror, y vayan ustedes a saber si tienen razón. La experiencia de Gomulka, en Polonia, es un buen ejemplo. Gomulka, pagó con la cárcel y el ostracismo su «liberalismo» antistalinista, para terminar políticamente degenerado por su «blandura» (!).

Yo creo, sin embargo, que el proceso de des-stalinización es irreversible, aunque se hagan algunos esfuerzos por restaurar o reotocar la averiada imagen de Stalin que salió

del XX Congreso del partido comunista ruso. Y me atrevo a afirmar esto porque el stalinismo más que una política fue una patología; no el resultado de una filosofía del poder sino de una paranoia; no una degeneración del partido, sino una degeneración de la mente de Stalin. Los «recuerdos» de Nikita Kruschev —apócrifos, auténticos o lo que sea— pueden omitir unas cosas o magnificar otras, pero no cabe duda que reflejan fielmente la «atmósfera» de la era staliniana, que era una atmósfera de manicomio, con todos los refinamientos orientales en cuanto a crueldad y perfidia, que no desmerece en nada a los tiempos de Ivan el Terrible, aunque sólo fuese verdad el cincuenta por ciento de lo que se cuenta.

Yo creo que épocas como la staliniana son irrepetibles dentro no de una sino de muchas generaciones. El tipo de «cristalización» que exige una época así se produce raras veces en la historia, y menos en la historia contemporánea: Un paranoico genial y diabólico en la cima del poder de una superpotencia, sometiendo impunemente al terror a más de doscientos millones de seres humanos. Es demasiado fantástico. De-

bemos suponer, por otro lado, que la actual jerarquía soviética soñará muchas noches con experiencias personales terribles bajo Stalin. Kosyguin y Breznev —no lo olvidemos— pertenecían al «grupo de Leningrado» como jóvenes tecnócratas cuando fue despiadadamente purgado, salvándose los dos, sobre todo el primero, por tablas.

Está todavía por demostrar, sin embargo, que una sociedad marxista pueda ser gobernada sin recurrir de alguna manera al terror, a las depuraciones y deportaciones, sin hablar ya de cierto grado de libertad. Las más recientes experiencias trabajan a favor de la línea dura», pues cada vez que se han aflojado los controles y tolerado tímidos ensayos liberalizadores, el Estado y el partido se han bamboleado. No sabemos lo que ocurrirá en generaciones por venir, pero el presente debe estar claro para todo dirigente comunista que existe una «congénita» incompatibilidad entre socialismo marxista y libertad política. No es difícil predecir que en tal contexto la cresta de la ola lleva a los «duros». Pero de esto a una vuelta al stalinismo en su expresión más represiva e irracional, hay una gran distancia que no creemos esté dispuesto a recorrer ningún partido comunista en el poder.

CAMPAÑA PRO ACTUALIZACION DEL IDIOMA SISTEMATIZACION DE LA TERMINOLOGIA

NUESTRO idioma ha quedado anticuado. Esta es una verdad evidente que ninguna persona culta puede poner en duda. En realidad, este mal no sólo lo padece nuestro idioma, sino que es una «enfermedad» endémica de todos los idiomas que se hablan en el mundo, y esto es debido a que en pleno siglo XX, no hay lenguaje que sirva para la expresión correcta, clara y concisa de nuestro pensamiento. Nuestro idioma sirve, ¡cómo no!, para mantener una conversación insustancial, para hablar sin decir nada, para desarrollar una conversación galante con giros que no expresan nada, pero se adivina lo que intentamos expresar, e incluso para discutir, regatear los precios cuando se trata de comprar o vender en los mercados, o en las tiendas. Pero nos sirve a costa de utilizar frases hechas, de bastarda procedencia, que por su empleo habitual nos permiten adivinar lo que queremos decir, pero, sin embargo, en modo alguno sirven para plantear rigurosamente un problema científico, o una proposición lógica.

En efecto, todos sabemos por experiencia, que cuando queremos expresar nuestros pensamientos pasamos verdaderos apuros, pues en unos casos nos faltan palabras para exponer nuestras ideas, aunque en otros nos sobran, y hay que recurrir para conseguirlo a metáforas, circunloquios y otras figuras gramaticales, que no siempre se logra utilizar con acierto. Y este problema es general, pues incluso cuando en el «Boletín Oficial» se publica un decreto es necesario para poder interpretarlo publicar a continuación normas para su aplicación, y a pesar de esto, a causa de la versatilidad del idioma, los expertos en la aplicación de las leyes siempre encuentran posi-

bilidades para darles, a veces, las más variadas interpretaciones.

Podríamos poner muchos más ejemplos para justificar nuestro aserto, pero creemos que no hace falta pues estamos convencidos de que se impone urgentemente una actualización del idioma; tenemos noticias de que en todo el mundo las naciones se afanan en estudiar el modo de resolver esta misma cuestión debida principalmente al arrollador progreso de la Técnica, y por consiguiente, no debemos dormirnos, pues ya lo hemos hecho en otros tiempos y bien caro que lo hemos pagado. Es, pues, preciso acabar con este estado de cosas y para conseguirlo es necesario empezar por el principio, por una de las misiones más importantes que competen al magisterio, que es precisamente la de enseñar a expresar el pensamiento, o lo que es lo mismo, enseñar a redactar.

Para facilitar la redacción de un tema a desarrollar se requiere principalmente tres cosas: Primera, normalización de la Ortografía; segunda, sistematización de la Terminología, y tercera, reestructuración de Sintaxis.

La primera cuestión, es decir, la que corresponde a la normalización de la Ortografía, es la que podríamos decir que es la más popular, porque está en el ánimo de todo el mundo, pues todos recordamos las torturas que ha representado para nosotros el aprender a escribir correctamente y ¡sin faltas de Ortografía!, ya que las reglas ortográficas que padecemos son completamente caprichosas. Pero estamos en un círculo vicioso, todos estamos conformes en que hay que actualizar la Ortografía, y sucede que en la hora de la verdad, el pueblo no lo hace porque la Academia no lo autoriza, y la Academia no lo autoriza porque el

pueblo no lo hace. ¿Hay quien entienda esto?

Pero no queremos tocar este punto que ya hemos comentado ampliamente en otros artículos, y preferimos tratar ahora de la sistematización de la Terminología. Pero, ¿qué se entiende por Terminología?, nos explicaremos: Una de las mayores dificultades que presenta el lenguaje es la deficiencia de palabras adecuadas para expresar el pensamiento. En cada materia utilizamos un conjunto de términos fundamentales que convenientemente coordinados nos permiten mencionar todo lo que sobre ella tengamos que considerar. Pues bien, la Terminología tiene la misión de seleccionar esos términos fundamentales, así como la Sintaxis se ocupa de coordinarlos. El problema de asignar en cada materia los términos más adecuados de expresión es de primordial importancia, y como prueba de este aserto exponemos en pocas palabras una de las causas principales del desarrollo asombroso que ha tenido la Química en los últimos tiempos.

A principios del siglo pasado, la Química estaba en sus albores. Los químicos de entonces, para designar las materias que tenían que manejar, disponían de una Terminología confusa, hablaban de sebos, grasas, precipitados, de un modo inconcreto; exponían, por ejemplo, conjuntamente la manteca de antimonio y la manteca de vaca, por su parecido aspecto exterior, aun cuando estos productos son completamente distintos, y así sucedía que sus investigaciones se llevaban a cabo a base de empirismo y sin dirección definida. Un día, uno de los padres de la Química actual, el profesor Kekulé ideó la representación del benceno en forma hexagonal, tal como lo conocemos en la actualidad; ese día fue un hito histórico para la Química. Cuando Hofmann, otro de los químicos eminentes de entonces, que había sido a su vez maestro de Kekulé se enteró de sus ideas, dijo las siguientes palabras que han resultado proféticas: «Kekulé ha dado con la llave de la Química, el día que los químicos sistematizamos nuestra Terminología y cada producto que manejamos lo designemos con una sola palabra, la Química se desarrollará de modo asombroso». Y así fue, que los químicos se preocuparon en preparar una nomenclatura suficientemente precisa, para que cuando digamos, por ejemplo, sulfato de cobre II, o bien, metil-2-propanoico, sepamos perfectamente de que cuerpo se trata. El resultado, a la vista está, la Química es una ciencia que se ha desarrollado espectacularmente, y de ello se ha beneficiado toda la Humanidad.

La Filosofía, en cambio, utiliza actualmente términos muy imprecisos, las palabras clave de esta ciencia suelen tener múltiples acepciones, a veces contrarias, según la doctrina filosófica que se considere, y el resultado todos lo conocemos, la Filosofía se encuentra estancada, lo mismo que estaba la Química a principios de siglo pasado. Por consiguiente, si queremos prosperar, es menester establecer las clasificaciones oportunas. Hay que sistematizar la Terminología. Pero esta sistematización no puede hacerse de

ca popular, cuando ésta sirve a una empresa común y está absolutamente liberada de intereses de grupo que dañan a la comunidad nacional y al Estado de Derecho en que se inscribe.

Porque como Ortí Bordás ha señalado, «en el interior del Movimiento, las asociaciones políticas tendrán la posibilidad de mostrar su propia fisonomía. La profunda raíz popular del Movimiento produce una lógica variedad de actitudes que se vinculan todas en el respeto al orden constitucional libremente escogido por el pueblo y en la firme esperanza de que la base ideológica del Movimiento es la única capaz de mantener al pueblo en forma y rectamente encauzado hacia la realización de su destino. En estos dos pilares se ha fundado la apertura del Movimiento al asociacionismo político, que sólo nosotros hemos inventado, sólo nosotros pondremos en marcha y sólo con nosotros será viable y eficaz».

(Pasa a la pág. siguiente)

"APOLO XIV" BUSCA APARCAMIENTO EN LA LUNA

El príncipe de España recibió a la Hermandad Nacional de Labradores Ganaderos

MADRID, 3. — (Servicio de documentación de PYRESA). — La Luna será la protagonista principal mañana, 4 de febrero, de la cuarta jornada del vuelo espacial de la "Apolo XIV". Al empezar la jornada, la astronave llevará 77,38 horas de vuelo desde su despegue de Cabo Kennedy, a las 10,03 del pasado domingo, 31 de enero.

A las 3 de mañana, día 4, los astronautas procederán, si fuese necesario, a la cuarta y última corrección de la trayectoria en su viaje de ida. La astronave ha disminuido su velocidad de cerca de 40.000 kilómetros por hora hasta una "velocidad de crucero" de unos 4.000 kilómetros por hora. Al entrar ya en el campo de gravedad dominante de la Luna, esa última velocidad aumentará a más de 8.000 kilómetros por hora. Entonces, los astronautas encenderán durante seis minutos el motor-cohete del módulo de mando (de unas 22.000 libras de empuje), para iniciar la primera órbita lunar, a las 8,00 horas, por detrás de la cara oculta de la Luna, a una velocidad de 5.760 kilómetros por hora. Durante los minutos en que la Luna se interfiere entre la Tierra y la astronave, en esta órbita como en las sucesivas, los tres astronautas Shepard, Mitchell y Roosa, quedarán incomunicados con las estaciones de seguimiento y de comunicación de la Tierra.

La "Apolo XIV" permanecerá en órbita lunar durante sesenta y seis horas, desde las 8,01 de mañana, día 4, hasta las 2,37 del día 7, hora en que, de poderse cumplir el programa del vuelo, los tres astronautas iniciarán su regreso a la Tierra, terminada su misión en la Luna. En esta "ronda de aparcamiento lunar" permanecen en órbita hasta ahora siete ingenios espaciales: tres "Explorer" norteamericanos y cuatro "Lunik" soviéticos. Las posibilidades de colisión son prácticamente imposibles. Alrededor de la Tierra, desde el 4 de octubre de 1957, fecha del lanzamiento del "Sputnik I" soviético, el primer satélite artificial lanzado al espacio, hay unos trescientos satélites artificiales y más de mil restos de otros ingenios espaciales, son que hasta la fecha se haya registrado ningún accidente.

UN COHETE CONTRA LA LUNA

La astronave quedará situada en una órbita ovalada lunar cuya altura oscilará entre los ciento doce y los trescientos diez kilómetros. A los pocos minutos iniciarán la primera de sus comidas en órbita lunar, a las 8,23 horas. Mientras comen, a las 8,29, la tercera y última fase, la "S-4B", del cohete propulsor "Saturno V", separada del conjunto de módulos de la astronave a primera hora del 4 de febrero, pero compañera de su viaje, aunque con trayectoria distinta para evitar una colisión, se estrellará contra la superficie lunar en un punto prefijado y situado a un grado, cuarenta y dos minutos de latitud Sur, y treinta y tres grados, quince minutos de longitud Oeste de la Luna. Los sismógrafos montados sobre la superficie lunar por los astronautas Conrad y Bean de la misión "Apolo XII", en diciembre de 1969, deben registrar las vibraciones provocadas por el impacto y esperadas por los científicos.

A QUINCE MIL METROS DE LA LUNA

A las 10,07 la astronave iniciará su segunda órbita lunar. En cada órbita vienen a invertirse dos horas de tiempo. Terminada la segunda, a las 12,19, los astronautas encenderán nuevamente el motor-cohete del módulo de servicio para situar el conjunto espacial en una órbita inferior entre los ciento doce y los quince kilómetros de altura. Quince kilómetros, quince mil metros, es decir, la altura de vuelo de crucero normal de los grandes aviones de la Tierra.

Con el satélite natural a sus pies y a la vista de sus principales detalles, Shepard, Mitchell y Roosa llevarán a cabo la segunda y tercera comidas de la jornada, entre una "siesta" de ocho horas y media de duración, la última que harán en el interior de la "Apolo XIV". Shepard y Mitchell antes de descender en el módulo "Antares" a la Luna, a las 10,16 horas del viernes, día 5, y de que Alan Shepard, comandante de la expedición y "abuelo" de los astronautas, pose uno de sus pies sobre la superficie lunar a las tres y diez de la tarde (siempre hora española) del mismo día.

VUELVE A SU NORMALIDAD HORARIA

CABO KENNEDY (Florida), 3. (EFE). — Las astronave "Apolo XIV" en viaje hacia la Luna, ha vuelto hoy a su normalidad horaria y continuará navegando, por tanto, de acuerdo con el plan de vuelo original.

En el centro de control se decidió, anoche, sincronizar los relojes del centro de la astronave, simultáneamente, para eliminar los cuarenta minutos de demora motivada por el retraso en el lanzamiento del "Apolo XIV" el pasado domingo.

La demora, exactamente, era de 40 minutos y 3 segundos.

A partir de ahora, por tanto, el horario que se seguirá en el vuelo del "Apolo XIV" será el acordado en principio. Hoy, a las 11,08 hora española, los astronautas difundieron un programa de televisión, captada en el centro de control. A las 11,28, se vio como Mitchell entraba en el módulo lunar seguido, cinco minutos más tarde, por Shepard. Ambos astronautas entraron en el mó-

SHEPARD Y MITCHEL ENTRARON EN EL "ANTARES" PARA PREPARAR EL ALUNIZAJE

HOY ESTARA LA ASTRONAVE TRAS LA CARA OCULTA DE LA LUNA

LA FASE PRINCIPAL REPULSORA DEL "SATURNO V" SE ESTRELLARA CONTRA EL SATELITE

DOS BATERIAS DEL MODULO LUNAR REGISTRAN DESCENSO DE POTENCIA

dulo, bautizado con el nombre de "Antares" para preparar el mismo para el aterrizaje sobre Fra Mauro, previsto para el viernes.

"Todo funciona perfectamente", informó Mitchell. En ese momento, la astronave se hallaba a más de ochenta mil kilómetros de distancia de la Luna y navegando a más de 3.500 kilómetros por hora.

El regreso de Shepard y Mitchell al módulo de mando está previsto para las 13,23 (hora española). Y a las 15,23 iniciarán un nuevo periodo de descanso, de nueve horas de duración.

LIMPIANDO LA "CASA"

HOUSTON (Tejas, Estados Unidos), 3. (EFE). — Los tres astronautas del "Apolo XIV", cuyo objetivo principal es un descenso en la superficie lunar, limpiaron y arreglaron "su casa" en las últimas horas, luego cenaron y, posteriormente, iniciaron un periodo de descanso de nueve horas a las 14,40.

A las 14,58 el vehículo espacial se encontraba a 64.500 kilómetros de distancia de la Luna, trasladándose en el vacío a razón de 2.650 kilómetros por hora.

Tras realizar una inspección general de los dos vehículos, los astronautas dijeron que tanto el "Kitty Hawk" "la cabina de mando", como el "Antares" (el llamado "módulo lunar") mostraban condiciones excelentes e inmaculadas.

El director de vuelo, Gerald D. Griffin, solicitó hoy a Shepard que controlara dos veces su sistema de electrocardiograma, revisando cuidadosamente los sensores.

Griffin quiere estar seguro que el ingenio funcione perfectamente cuando Shepard abandone el "módulo lunar" en la Luna, para llevar a cabo una serie de pruebas, desde recoger muestras hasta instalar diversos aparatos destinados a enviar información a la Tierra.

El sensor funcionó mal durante el lanzamiento del "Apolo XIV" pero noventa minutos después comenzó a trabajar normalmente y no se han registrado nuevos problemas con él.

Shepard y Mitchell permanecerán, en total 33 horas y media en la superficie lunar.

Hay algunos científicos que desean se produzcan temblores cuando los dos astronautas se encuentren sobre nuestro satélite natural.

En efecto, el doctor Gary F. Latham, del observatorio geofísico "Lafont" de Nueva York, ha dicho: "Está encantado si nuestros dos astronautas pudieran sentir un temblor, así podrían contarnos cómo es".

"No hay ningún peligro", ha dicho Latham. "Los temblores en la Luna son tan pequeños que un astronauta apenas los sentiría, ni sería derribado por ellos y mucho menos su vehículo lunar de cuatro patas".

Latham fue quien diseñó el sismógrafo dejado en la Luna en noviembre de 1969 por la tripulación del "Apolo XII". El equipo ha estado funcionando sin dificultades desde entonces, proporcionando interesante información.

Una de las zonas más activas, de

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA

NEGOCIADO DE FOMENTO

Reparación de pavimentos en la Avenida de Dílar

Hasta las trece horas del día 26 del actual, se admitirán en el Negociado de Fomento de esta Secretaría General, proposiciones optando a la ejecución de las obras de reparación de pavimentos de aceras y calzada de la Avenida de Dílar, por zanjas abiertas para la instalación de conductores subterráneos para alumbrado público, con presupuesto tipo de licitación de 487.475 pesetas.

Los antecedentes se encuentran de manifiesto en dicho Departamento, habiéndose publicado el pertinente anuncio en el B. O. de la Provincia del día 26 de la fecha.

Granada, 3 de febrero de 1971.

El Secretario General,
JOSE ALCAZAR OLALLA

acuerdo con los datos que proporciona el ingenio de Latham, es "Fra Mauro", unas treinta millas de distancia, al sur, de donde tienen previsto bajar Shepard y Mitchell.

"Queremos investigar", ha declarado Latham "cuál es la fuente de energía que origina esos temblores. La respuesta podría llegar más fácilmente si un ser humano está allí, para sentirlos y comunicar sus impresiones".

El "Apolo XIV" entrará en órbita lunar el jueves. El descenso de Shepard y Mitchell está programado para el viernes. Ambos intentarán instalar allí un observatorio, cuyo valor ha sido calculado por la "Nasa" en 25 millones de dólares.

ESCAPE DE GAS

HOUSTON (Tejas, EE. UU.), 3. — (EFE). — Los tres astronautas del "Apolo XIV" fueron despertados hoy, pocos minutos después de haber iniciado un periodo de descanso de nueve horas, debido a que en los controles de Tierra se descubrió que había un escape de gas en el vehículo espacial.

Gordon Fullerton despertó a Shepard, Mitchell y Roosa, a las 16,30 hora española y les informó sobre tal pérdida.

Tras discutir con Mitchell la situación, los encargados de controlar el vuelo en este centro espacial dijeron que el problema, al parecer, se debió a una válvula cerrada, antes de que los tres viajeros espaciales comenzaran a dormir.

Cuando Fullerton vio que la presión del aire de la cabina comenzaba a disminuir y lograr sus niveles normales dijo a los astronautas que podían proseguir con su periodo de descanso.

POSIBLE PROBLEMA EN LAS BATERIAS

HOUSTON (Tejas - EE. UU.), 3. (EFE). — Los técnicos que controlan el vuelo de la "Apolo XIV" hacia la Luna descubrieron hoy que hay dos baterías en el vehículo espacial que fue lanzado el domingo pasado desde Cabo Kennedy (Florida) que estaban registrando menos potencia de la que deberían y han calificado la situación "como una nube en el horizonte", aunque se han abstenido de hacer presagios o de afirmar que podría desbaratar el descenso de dos astronautas norteamericanos a la Luna.

Las baterías están relacionadas con el llamado "módulo lunar", vehículo de cuatro patas con el cual Alan Shepard y Edgar Mitchell se posarán en la superficie de nuestro satélite natural mientras Stuart Roosa continúa en órbita en la cabina de mando.

Observadores de la prueba espacial de nueve días notaron, sin embargo, que los directores de vuelo ordenaron no despertar a los astronautas cuando se comprobó la irregularidad y esto les hizo pensar que el problema quizás tenga solución.

Se cree, sin embargo, que la "Administración de la Aeronáutica y el Espacio" (NASA) no ordenará el descenso del vehículo si las baterías no funcionan perfectamente. Cualquier inconveniente en el despegue los dejaría abandonados en la Luna. Los astronautas necesitan sólo una para despegar y juntarse con la nave en órbita que los traerá de regreso a la Tierra. La otra batería está de reserva.

FRESNEDILLAS

MADRID, 3. (CIFRA). — Cuando a las 4,13 de la madrugada de hoy la estación espacial de Fresnedillas (Madrid) perdió contacto con el "Apolo XIV" para dar paso a la estación de Houston (Tejas, Estados Unidos), los tres astronautas hicieron su desayuno de trabajo con una visita al módulo lunar.

Desde Fresnedillas se siguió la maniobra de reconocimiento de los mandos del módulo lunar, reconocimiento que demostró que el vuelo "Apolo XIV" es hasta el momento un éxito.

A las 4,13 de la madrugada de hoy se terminaba el segundo periodo de seguimiento de la nave espacial desde la estación española, que había comenzado ayer, día 2, a las doce del mediodía.

Hoy, la estación de Fresnedillas estuvo en contacto con la nave espacial a las trece horas, relevando a la estación australiana.

Se espera que durante las quince horas aproximadamente, en las que Fresnedillas estará en contacto hoy con el "Apolo XIV", tendrá lugar la tercera

corrección de trayectoria de la nave espacial.

ROBLEDO

ROBLEDO DE CHAVELA (Madrid), 3. (PYRESA). — La estación espacial perteneciente a la red de estaciones para vuelos espaciales tripulados de USA, suspendió su comunicación por radio con la nave espacial "Apolo XIV" a las 03,18 (hora local) del día de hoy. El personal de la estación describió el día como "tranquilo" mientras los tres tripulantes del "Apolo" se han alejado ya 240.000 kilómetros de la Tierra en su camino hacia la Luna.

La estación de Madrid, situada en Fresnedillas - Navalagamella y Robledo de Chavela, recibió las primeras señales de "Apolo XIV" a las 12,56 (hora local) del martes.

A las 13,48 de ayer la principal responsabilidad en las comunicaciones entre la Tierra y la nave espacial, fue transferida desde Camberra (Australia) a la estación de Madrid. En turno, fue a Goldstone (California) la tercera en el mundo de las tres estaciones principales de la red, a la que la transfiere dicha responsabilidad a las 01,33, hoy miércoles, 3.

La estación espacial de Robledo recobró el contacto con la nave espacial hoy, a las 13,16.

"Apolo XIV" continúa en ruta en su tercer día del largo vuelo que tiene programado su alunizaje alrededor de las 09,00 (hora local) del viernes.

Las instalaciones de Madrid, son operadas conjuntamente por personal del Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial de España y de la Natiación Aeronautics and Space Administration de USA.

Más de cien ingenieros, técnicos y operadores pertenecientes a ambos países trabajan las 24 horas del día turnándose cada 12 horas para prestar el mantenimiento adecuado al vuelo de "Apolo XIV".

MASPALOMAS

LAS PALMAS (Gran Canaria), 3. (PYRESA). — La estación gran Canaria de Maspalomas entró en contacto con la nave espacial "Apolo XIV" a las 13,32 hora canaria, y la habrá de mantener hasta las tres de esta madrugada, hora en que se perderá en el horizonte, es decir, cuando las antenas dejen de detectar el artefacto.

Los tres astronautas almorzaron desde las 13,32 hasta las 14,23, a partir de las 14,23 y hasta las 23,33 de esta noche han descansado para luego volver a comer.

Esta noche han realizado una operación de corrección de trayectoria, que hace la número cuatro, desde que salieron de Cabo Kennedy, ya que la tercera, según lo programado, no fue necesario realizarla.

A bordo de la nave, todo marcha con normalidad. Mañana, jueves está previsto que a partir de las siete de la mañana, entren en la órbita lunar para realizar nueve órbitas y sacar fotografías de la superficie de Selene. Además, el objetivo principal de estas fotografías es el de conocer nuevos lugares para futuros vuelos y alunizajes, así como de los lugares donde estuvieron los anteriores astronautas.

MATERIAL PARA LA NASA

MADRID, 3. (PYRESA). — Esta mañana llegó al aeropuerto de Barajas, procedente de Las Palmas, un cargamento con 25 kilos de material espacial para el seguimiento del "Apolo XIV", enviado por la base de seguimiento de Maspalomas a la Administración Nacional de la Aeronáutica y del Espacio (NASA), para ser estudiado por técnicos norteamericanos.

SUPREMO ESFUERZO DE LAS NACIONES UNIDAS POR SALVAR LAS NEGOCIACIONES ARABE-ISRAELIENES

SOLO FALTAN DOS DIAS PARA QUE EXPIRE LA TREGUA

NACIONES UNIDAS, 3. (EFE). — Las Naciones Unidas hicieron ayer un supremo esfuerzo por mantener vivas las negociaciones judeo-árabes sobre Oriente Medio, a sólo tres días de la expiración de la tregua entre ambos bandos.

El hecho de que las partes hayan reanudado seriamente las conversaciones por conducto del embajador Jarring y de que haya habido algún progreso en la definición de sus posiciones, me parece justificar un cauteloso optimismo, dijo U Thant a los miembros del Consejo de Seguridad.

U Thant pidió a las partes que "lleven adelante las conversaciones con ánimo constructivo, cooperen con el embajador Jarring con miras a lograr la aplicación de la resolución 242 y en esta etapa difícil y crucial de las conversaciones, se abstengan de abrir fuego, observen la mayor cautela en sus actividades militares y mantengan la calma que ha prevalecido en la zona desde agosto de 1970".

Este llamamiento, que se esperaba desde la semana pasada, en la ONU, coincidió con informaciones procedentes

S.A.R. recibió las conclusiones de la V Asamblea general

MADRID, 3. (PYRESA). — El príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, ha recibido esta tarde en el palacio de la Zarzuela, a los miembros de la Comisión Ejecutiva de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos presididos por el titular de dicho organismo, don Luis Mombiedro de Torre, y acompañados del delegado nacional de Sindicatos Enrique García Ramal.

El señor Mombiedro de la Torre hizo entrega a Su Alteza de las conclusiones aprobadas en la V Asamblea general reglamentaria de la Hermandad, celebrada los días 27 y 28 de enero. El príncipe Mombiedro expuso además las aspiraciones más apremiantes del campo español, y la adhesión de los miembros de la Hermandad a las conclusiones aprobadas en la V Asamblea general reglamentaria de la Hermandad, celebrada los días 27 y 28 de enero. El príncipe Mombiedro expuso además las aspiraciones más apremiantes del campo español, y la adhesión de los miembros de la Hermandad a las conclusiones aprobadas en la V Asamblea general reglamentaria de la Hermandad, celebrada los días 27 y 28 de enero.

Don Juan Carlos mostró su satisfacción por la visita de los representantes sindicales, reiteró su preocupación por los problemas de la cultura y la ganadería, y pidió estudiar con interés las conclusiones que se le entregaban y las en lo que tienen de justas.

Terminada la audiencia, el príncipe dialogó cordialmente con todos los presentes, con los que, finalmente, se establecieron relaciones de amistad y colaboración.

EL PRINCIPE RECIBE A LA COMISION EUMESA

MADRID, 3. (CIFRA). — Esta mañana, en el palacio de la Zarzuela, fueron recibidos en audiencia especial por el príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, los miembros de la Comisión Ejecutiva del VII centenario de la fundación de la ciudad de Tudela, presidida por el alcalde de dicha villa coruñesa, a quienes acompañaba el gobernador civil de La Coruña, Prudencio Landín Carrasco.

El alcalde de Tudela, Manuel de las Heras, expuso a Su Alteza Real las actividades que se están realizando en la ciudad. Seguidamente, el príncipe pronunció unas breves y cariñosas palabras de agradecimiento.

Sistematización de la terminología

(Viene de la pág. anterior) cualquier manera, su perfeccionamiento no puede abandonarse a la suerte, sino que ha de surgir de un acuerdo ecuménico de comprensión y de intrínseca, como consecuencia de una labor sistemáticamente organizada que para ser eficiente requiere un equipo.

Este es el problema que debe ser tratado en este artículo. Su resolución compete a las personas que en la vida tienen la responsabilidad de la evolución del idioma. Tomar la iniciativa en este asunto que tiene una vital importancia para todos los que nos rodean, es una tarea que a todos nos interesa. — (PYRESA)

Antonio ARA

López Bravo analizó la política exterior española

"LA PAZ ES CONJUNTA Y COORDINADAMENTE EL OBJETIVO DE TODA DIPLOMACIA Y DE TODA ESTRATEGIA", DIJO

ABOGO POR UNA MAYOR COMPENETRACION ENTRE LOS PAISES MEDITERRANEOS "PARA HACER SENTIR NUESTRO PESO MEDIANTE LA UNION"

"LA POLITICA ANTIESPAÑOLA DE ISRAEL ECHA SOBRE ESTE PAIS EL NO RECONOCIMIENTO DE SU ESTADO POR ESPAÑA"

El ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, comenzó su discurso en el II Congreso Internacional para la Enseñanza del Español, afirmando que la paz es un concepto dinámico, afirmando que es el estado total del ánimo como expresión de determinadas relaciones. "La paz es conjunta y coordinada, el objetivo final de toda estrategia y toda diplomacia". Tras estas declaraciones preliminares, el señor López Bravo se extendió sobre algunos aspectos de la política exterior española: de un lado el Mediterráneo, Gibraltar y el Estrecho, y de otro la relación con los Estados Unidos, el Oriente Próximo, Europa Central y las Naciones Unidas. "El campo de acción de nuestra política exterior", dijo, "se ha convertido recientemente en los puntos críticos de la confrontación entre las dos superpotencias, del cual España debe tener conciencia ya que nos plantea riesgos y también oportunidades en una dinámica de nuestra defensa. El interés de los países ribereños de todo los de España y Marruecos, Argelia, Túnez, Italia, afirmando la coincidencia en buena parte, de los intereses de todos ellos, al menos en cuanto a la necesidad de paz y libre comunicación en el área y respeto a la independencia nacional. Abogó por una mayor compenetración y entendimiento entre estos países y los demás del Mediterráneo para "hacer sentir nuestro peso mediante la

GIBRALTAR
En este orden de cosas, al referirse al Estrecho de Gibraltar, dijo que esta política no ha estado ni está dirigida a impedir el libre comercio de este territorio, sino a que pueda estar dirigida a impedir el tráfico de armas y explosivos.

ESPAÑA, POTENCIA EUROPEA
Al analizar los problemas europeos se refirió a que España por su situación y por su historia "es potencia europea", haciendo alusión aquí, "con respeto y emoción", a las bellas palabras recientemente pronunciadas por el presidente Pompidou sobre nuestro país. Dijo textualmente el señor López Bravo: "Yo deseo asegurar al caballero y gran estadista francés que los españoles agradecen en cuanto vale este sentimiento suyo y que el Gobierno español, como ha afirmado en repetidas ocasiones, está decidido a promover la creciente integración de nuestro país en nuestro continente".

Se detuvo el señor López Bravo a comentar ampliamente, en su conjunto, los problemas europeos y en especial "los que se plantean en el núcleo central de su geografía", principalmente la división de Alemania, la ocupación de Berlín y las relaciones de los tres elementos territoriales germanos con los demás países, tanto occidentales como los de la Europa oriental. Explicó la posición de la República Federal Alemana respecto a Berlín este y la República Democrática Alemana, así como el llamado "ostpolitik" del canciller Willy Brandt, señalando que se había detenido en esta exposición de la evolución de las tesis gubernamentales de la República Federal Alemana, porque España —dijo— las ha apoyado lealmente, como corresponde a las buenas relaciones que siempre han existido entre nuestros dos países".

Se refirió a continuación a los contactos entre España y la República Democrática Alemana, que dijo— se han limitado hasta ahora a un simple acuerdo de pagos interbancarios, firmado en 1966 y algunos contactos deportivos. Sin embargo, señaló "aun con todas las cautelas del caso, se impone una revisión de nuestra actitud, si no en lo político, sí en lo económico, y fundada, como toda la llamada apertura española al este, en puras realidades". A este respecto señaló la posición comercial de privilegio de Alemania oriental, ya que el comercio interzonal, al ser considerado interzonal, se efectúa libre de derechos, por lo que se ha llamado a Alemania oriental, y con cierta razón, "el séptimo país del Mercado Común". Ofrece, pues, —señaló— para nosotros y para cualquier país, un enorme atractivo comercial.

Analizando el problema alemán dijo el señor López Bravo, que la posibilidad de que se llegue a un "modus vivendi" entre las dos Alemanias "no parece ahora una fantasía inalcanzable", dado el interés de Moscú, Varsovia, Praga y hasta Budapest en el potencial económico de la República Federal Alemana.

SEGURIDAD EUROPEA E INTEGRACION ECONOMICA
Se refirió también el señor López Bravo, en su conferencia, al problema de la seguridad europea, tema en el que ya es conocida la actitud, favorable, en principio, de España. Esta conferencia —dijo el señor López Bravo— "debe ser eminentemente política, debe celebrarse al máximo nivel posible y puede muy bien concebirse

como el principio de una serie de conferencias e incluso como el germen de un órgano más permanente". La conferencia debe ser auténticamente multilateral y no convertirse en un diálogo de bloque a bloque. "Creo que el fantasma de la bipolaridad —señaló— se ha proyectado demasiado tiempo en las relaciones internacionales y con efectos paralizantes". Cada país, dijo también, debe aportar a tal conferencia, sus puntos de vista, una definición de sus intereses y la contribución inimitable de su propia personalidad. Pero, añadió, ello no excluye el que España previamente contraste sus opiniones con las de otros países del mundo occidental, al que por razones de todo tipo pertenece.

Refiriéndose a la integración económica europea, afirmó que los objetivos básicos de nuestro acuerdo con la CEE, se alcanzarán a través de dos etapas, la primera de las cuales tendrá una duración de seis años bien entendido que este plazo de seis años afecta únicamente a dicha primera etapa y no al acuerdo

en bloque, puesto que éste es en realidad de duración ilimitada. Señaló que el acuerdo en general y su primera etapa en particular, constituye algo dinámico, susceptible de perfeccionamiento externo e interno, y buena prueba de ello es la extensión de las ya importantes concesiones comunitarias a las importaciones de vinos españoles, extensión que hoy está en francas vías de consecución. Asimismo las concesiones que la Comunidad nos ofrece en materia de pesca son susceptibles de nuevo ensanchamiento. Es importante la toma de conciencia del hecho de que la política económica de España en los próximos años debe tener presente los objetivos de integración con todo lo que ello lleva implícito de renovación y puesta al día de las estructuras.

Terminó señalando que, en este campo, los hombres de empresa españoles no deben olvidar que las hoy limitadas y asimétricas concesiones mutuas, son medidas de política económica llamadas, mediante un prudente incremento progresivo de la competencia externa, a reforzar una sustancial mejora de nuestras posiciones competitivas, sin la cual no podríamos explotar eficazmente la oportunidad que nos abre el gran mercado de la nueva Europa.

NACIONES UNIDAS
El señor López Bravo desarrolló a continuación algunas consideraciones sobre las Naciones Unidas como campo de acción de nuestra diplomacia. Insistió en el prestigio y la amistad que ha logrado España por su situación geográfica, por su comprensión de los nuevos países que emergen a la vida internacional, por su buena fe en el cumplimiento de sus obliga-

LOPEZ BRAVO CLAUSURO EL II CONGRESO INTERNACIONAL PARA LA ENSEÑANZA DEL ESPAÑOL

"ES EL VINCULO Y TESTIMONIO DE LA COMUNIDAD CULTURAL A QUE PERTENECEMOS", DIJO EL MINISTRO

LA AMPLITUD DE CONCLUSIONES REVELA LA INTENSIDAD DE LOS TRABAJOS

SE SEÑALO LA NECESIDAD DE UNIR EL ESTUDIO DE LA LITERATURA CON EL DE LA LENGUA Y ACTUALIZAR LA ENSEÑANZA DEL LATIN

MADRID, 3. (PYRESA).—"Es el español, en nuestros días, no solamente algo que debemos atesorar quienes lo hablamos con lengua nacional por pertenecer a una nobilísima tradición común, sino también un fundamental instrumento de trabajo y comunicación para el quehacer de nuestro tiempo", dijo esta tarde, en el Palacio de Congresos y Exposiciones, el ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, durante el acto de clausura del II Congreso Internacional para la Enseñanza del Español, de cuyo Comité de honor es presidente.

Con el señor López Bravo presidieron el acto los embajadores de Argentina y Nicaragua, el director del Instituto de Cultura Hispánica, así como representantes de diversos ministerios, en especial de los de Asuntos Exteriores, Educación y Ciencia e Información y Turismo.

Se inició el acto con la exposición, por parte del secretario general del Congreso, señor Criado de Val, de las conclusiones a que han llegado las seis Comisiones de trabajo en que se ha dividido.

DOS CASOS DE MENINGITIS EN LERIDA

LERIDA, 3. (PYRESA).— En relación con los dos casos de meningitis declarados en la guarnición militar de esta ciudad, una compañía y la tropa de acuartelamiento de Artillería han estado aislados durante varios días y sus componentes tratados con la quimioterapia correspondiente, ya que uno de los soldados afectados era camarero del Hogar del Soldado y pudo haber estado en contacto con la totalidad de aquellas unidades. Los dos enfermos se encuentran en franco estado de recuperación.

Por otro lado, diversos médicos leridanos que se han reunido para estudiar los casos habidos en la provincia de esta enfermedad han declarado que no existe motivo de alarma, ya que todos los años se dan algunos casos y sobre todo en condiciones climatológicas cambiantes, sin que en ninguna ocasión haya habido peligro de epidemia.

Seguidamente el doctor Ricardo C. Noceda, representante del ministerio de Bienestar Social de la República Argentina y de la Sección argentina internacional para el Estudio de las Comunicaciones masivas (UNESCO), dijo que el mayor saludo positivo de este Congreso es haber puesto de manifiesto la necesidad de preservar el patrimonio lingüístico de todo agente deteriorante y, en primer término, de la desaparición con que es usado y abusado por los llamados medios de comunicación de masas. Se refirió a los proyectos argentinos para la defensa del castellano y expuso su deseo de que esa empresa "sea acometida —dijo— en una acción solidaria con España para defender no solamente la lengua común, sino una común filosofía de la vida que, por encima de todo logro material o tecnológico, nos haga perseguir la integridad del ser de lo que la lengua y el habla son la expresión y el testimonio más fidedigno".

A continuación tomó la palabra don Angel Roseblat, director del Instituto "Andrés Bello", de Caracas, y profesor de Fisiología de la Universidad Central de Venezuela, quien resaltó la importancia de este Congreso y centró su atención en los aspectos gramaticales de la enseñanza del español.

DISCURSO DEL MINISTRO

Cerró el acto el ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo de Castro, que antes de declarar oficialmente clausurado el Congreso, en nombre del Jefe del Estado, hizo un análisis de la "presencia activa y palpante de las Letras hispanoamericanas en España", como lo demuestran los premios literarios obtenidos por ellos en nuestro país y la popularidad de autores como Asturias, Guillén, García Márquez, Vargas Llosa, Borges, Carpentier, Cortázar, Fuentes y tantos otros.

"Se ha producido, se está produciendo así —dijo— un fecundo intercambio espiritual; el encuentro siempre fructífero de experiencias y horizontes diversos; de ideas e ideologías a veces discrepantes, de técnicas y estilos encontrados. El instrumento de este intercambio, su vínculo, es el idioma español, testimonio, junto con las otras lenguas hermanas de la Península, de la comunidad cultural a que pertenecemos. De ahí la trascendencia de este II Congreso internacional para la enseñanza del

español y la trascendencia de la misión que ustedes tienen recomendada". Se refirió también a la importante actividad llevada a cabo por el Congreso en relación con la didáctica y la metodología del castellano. "Pero al mismo tiempo —añadió— ha tenido muy fundamentalmente en cuenta la importancia que la lengua castellana tiene hoy en el mundo, no solamente dentro de las anchas fronteras del mundo hispánico, sino también en el mundo de las organizaciones internacionales, en la cooperación científica, técnica y cultural, de los medios de comunicación y —¿por qué no decirlo?— en el de la articulación político-diplomática de los distintos bloques; importancia que abre al mismo un altísimo horizonte".

"A todo ello —prosiguió— ha apuntado este II Congreso internacional para la enseñanza del español, y, por todo ello, por el entusiasmo que demuestran, por la eficacia de su trabajo, por su devoción al servicio de esta empresa, deseo felicitarles en nombre de España".

CONCLUSIONES
La amplitud de las conclusiones del Congreso obliga a ofrecer un resumen de las mismas.

La Comisión primera solicita la edición de una revista pedagógica internacional, la mejora de la situación del profesorado, mayor perfección en la enseñanza del idioma en el Grado Medio; extender la Hispanoamérica de la investigación del español y que nuestro idioma sea defendido en Filipinas, así como la actualización de la enseñanza del latín.

Por su parte, la Comisión segunda A, propone que, en la enseñanza, junto a los textos literarios de todos los países de la comunidad hispano-parlante, se introduzcan textos coloquiales, periodísticos, profesionales, etc.

La Comisión segunda B señaló la necesidad de unir el estudio de la Literatura con el de la Lengua, a la luz de las nuevas concepciones científicas y educativas, así como el estímulo a los auténticos valores literarios como instrumento de liberación personal frente a la alienación provocada por la subliteratura y por ciertos medios de comunicación de masas.

La Comisión tercera, que estudió los problemas de la enseñanza del español a extranjeros, considera urgente esta enseñanza en países como Italia, Austria, Francia, etc., y solicitó la ayuda de las autoridades de los países de habla española para el perfeccionamiento de la misma.

La Comisión cuarta concluyó que la meta fundamental de la enseñanza del español debe ser la lectura interpretativa y que otras metas como redacción, ortografía, etc., se incluyan en diversas asignaturas, así como se dedique mayor número de horas a esta enseñanza.

Por último, la Comisión quinta, pide a los Estados una política lingüística en relación con la televisión, el doblaje de películas, elaboración de los programas literarios e intercambio de programas culturales entre los diferentes países, así como la utilización de todos estos medios como material pedagógico en las escuelas.

de la pág. primera)

de la Defensa Nacional, el señor López Bravo comenzó su discurso en el II Congreso Internacional para la Enseñanza del Español, afirmando que la paz es un concepto dinámico, afirmando que es el estado total del ánimo como expresión de determinadas relaciones. "La paz es conjunta y coordinada, el objetivo final de toda estrategia y toda diplomacia".

Tras estas declaraciones preliminares, el señor López Bravo se extendió sobre algunos aspectos de la política exterior española: de un lado el Mediterráneo, Gibraltar y el Estrecho, y de otro la relación con los Estados Unidos, el Oriente Próximo, Europa Central y las Naciones Unidas.

El campo de acción de nuestra política exterior", dijo, "se ha convertido recientemente en los puntos críticos de la confrontación entre las dos superpotencias, del cual España debe tener conciencia ya que nos plantea riesgos y también oportunidades en una dinámica de nuestra defensa. El interés de los países ribereños de todo los de España y Marruecos, Argelia, Túnez, Italia, afirmando la coincidencia en buena parte, de los intereses de todos ellos, al menos en cuanto a la necesidad de paz y libre comunicación en el área y respeto a la independencia nacional.

Abogó por una mayor compenetración y entendimiento entre estos países y los demás del Mediterráneo para "hacer sentir nuestro peso mediante la

GIBRALTAR
En este orden de cosas, al referirse al Estrecho de Gibraltar, dijo que esta política no ha estado ni está dirigida a impedir el libre comercio de este territorio, sino a que pueda estar dirigida a impedir el tráfico de armas y explosivos.

ESPAÑA, POTENCIA EUROPEA
Al analizar los problemas europeos se refirió a que España por su situación y por su historia "es potencia europea", haciendo alusión aquí, "con respeto y emoción", a las bellas palabras recientemente pronunciadas por el presidente Pompidou sobre nuestro país.

Dijo textualmente el señor López Bravo: "Yo deseo asegurar al caballero y gran estadista francés que los españoles agradecen en cuanto vale este sentimiento suyo y que el Gobierno español, como ha afirmado en repetidas ocasiones, está decidido a promover la creciente integración de nuestro país en nuestro continente".

Se detuvo el señor López Bravo a comentar ampliamente, en su conjunto, los problemas europeos y en especial "los que se plantean en el núcleo central de su geografía", principalmente la división de Alemania, la ocupación de Berlín y las relaciones de los tres elementos territoriales germanos con los demás países, tanto occidentales como los de la Europa oriental.

Explicó la posición de la República Federal Alemana respecto a Berlín este y la República Democrática Alemana, así como el llamado "ostpolitik" del canciller Willy Brandt, señalando que se había detenido en esta exposición de la evolución de las tesis gubernamentales de la República Federal Alemana, porque España —dijo— las ha apoyado lealmente, como corresponde a las buenas relaciones que siempre han existido entre nuestros dos países".

Se refirió a continuación a los contactos entre España y la República Democrática Alemana, que dijo— se han limitado hasta ahora a un simple acuerdo de pagos interbancarios, firmado en 1966 y algunos contactos deportivos. Sin embargo, señaló "aun con todas las cautelas del caso, se impone una revisión de nuestra actitud, si no en lo político, sí en lo económico, y fundada, como toda la llamada apertura española al este, en puras realidades".

A este respecto señaló la posición comercial de privilegio de Alemania oriental, ya que el comercio interzonal, al ser considerado interzonal, se efectúa libre de derechos, por lo que se ha llamado a Alemania oriental, y con cierta razón, "el séptimo país del Mercado Común".

Ofrece, pues, —señaló— para nosotros y para cualquier país, un enorme atractivo comercial.

Analizando el problema alemán dijo el señor López Bravo, que la posibilidad de que se llegue a un "modus vivendi" entre las dos Alemanias "no parece ahora una fantasía inalcanzable", dado el interés de Moscú, Varsovia, Praga y hasta Budapest en el potencial económico de la República Federal Alemana.

SEGURIDAD EUROPEA E INTEGRACION ECONOMICA
Se refirió también el señor López Bravo, en su conferencia, al problema de la seguridad europea, tema en el que ya es conocida la actitud, favorable, en principio, de España. Esta conferencia —dijo el señor López Bravo— "debe ser eminentemente política, debe celebrarse al máximo nivel posible y puede muy bien concebirse

Veintiún camiones de tomates murcianos, ante el ministerio de Comercio

PROTESTAN POR LAS LIMITACIONES A LA EXPORTACION APLICADAS DESDE 31 DE ENERO A LOS PENINSULARES EN FAVOR DE LOS CANARIOS

QUIEREN DEROGAR UN ACUERDO CONJUNTO QUE SE CONVIRTIÓ EN ORDEN MINISTERIAL

LOS PRODUCTORES MURCIANOS INTENTARON UNA MEDIDA COACTIVA QUE NO ENCAJA EN LA TRADICIONAL EJECUTORIA

"NO EXISTE PROBLEMA PARA SU COLOCACION EN LOS MERCADOS PENINSULARES", asegura el Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas

MADRID, 3 (PYRESA). — Veinte camiones cargados con 300.000 kilos de tomates, procedentes de varias localidades murcianas, principalmente de Aguilas, Lorca, Alhama y Puerto Mazarrón, se estacionaron esta madrugada ante el ministerio de Comercio en señal de protesta por las limitaciones aplicadas, desde el 31 de enero pasado, a la exportación de tomates de la Península, lo que favorece la exportación canaria.

Durante las primeras horas de la mañana se produjo un gran atasco en la circulación y la Policía municipal hubo de desviar el tráfico. A las nueve de la mañana el servicio de bomberos retiró uno de los camiones, que se hallaba justamente ante el acceso de vehículos al ministerio. En las proximidades de la puerta se hallaban estacionados un coche - patrulla de la Policía, así como dos jeeps de la Policía Armada; en la calle de Aysa, esquina a Castellana, se encontraban también estacionados cuatro coches - grúa del Parque Móvil de Ministerios.

Los representantes de los exportadores de tomate murcianos han mantenido una entrevista de cerca de una hora de duración con el subsecretario de Comercio, don Nemesio Fernández Cuesta. El señor Fernández Cuesta hizo ver a sus visitantes que, en mantenimiento del principio de autoridad, el ministerio de Comercio no podía entrar en consideraciones sobre el tema planteado mientras se mantuviese una actitud inadmisiblemente provocadora una grave alteración de orden público. También manifestó el señor

Fernández Cuesta que había cauces legales para la presentación de las legítimas aspiraciones del sector y que, dentro de esos cauces, el ministerio de Comercio estaba siempre dispuesto al diálogo. Los representantes de los exportadores agradecieron al subsecretario de Comercio que les hubiese recibido y, a su salida del ministerio, dieron orden a los camiones de abandonar aquella zona, y salir con destino al Cerro de los Angeles, hasta tanto se decidiera la acción a prestar declaración ante la Policía.

Según manifestaron a un redactor de "Pyresa" los propietarios de los tomates, existe gran malestar entre los cosecheros - exportadores murcianos, por las limitaciones impuestas a su exportación, a partir del 31 de enero como consecuencia de la orden ministerial de marzo de 1970. Según las citadas fuentes, hace diez días, y tras incansables gestiones a través del Sindicato provincial de Frutos y Productos Hortícolas, una representación de los mencionados cultivadores se presentó en el ministerio de Comercio y entregó un escrito al subdirector general de Comercio Exterior, solicitando que, a causa de las recientes heladas, y para no aumentar las pérdidas en el sector, se modificara el criterio mantenido y se prolongara la posibilidad de exportar tomates durante quince días más, con objeto de poder dar salida de 150.000 a 200.000 cajas de seis kilos que todavía quedaban sin exportar. Al no obtener contestación y enterarse, en cambio, de las declaraciones del ministro de Comercio, confirmando la fecha de la limitación, celebraron diversas reuniones para adoptar una actitud y, finalmente, decidieron venirse a Madrid con veinte camiones de tomates para llamar la atención sobre la urgencia de su problema.

La exportación de tomate peninsular durante la presente campaña ha sido de unas sesenta mil toneladas.

Las mismas fuentes hicieron notar la importancia de esta cifra, teniendo en cuenta que desde mediados de octubre hasta ahora, el tomate español tiene que competir con los de los países del Este europeo y con los de los propios países importadores, mientras que a partir de febrero, mes en que la exportación de tomate queda reservada a la producción canaria, es más fácil colocar la mercancía, puesto que decrece la competencia.

Preguntados sobre la posibilidad de que este excedente de tomates pueda ser absorbido por el mercado nacional, los cosecheros exportadores murcianos manifestaron que, dado el cultivo forzado y los cuidados a que es sometido este tipo de tomate, no compensaría, teniendo en cuenta los precios nacionales, venderlos en nuestro país, aparte de que, por tratarse de cosecheros - exportadores, los canales de comercialización y las redes empresariales que tienen montadas sólo tienen utilidad aplicadas a la exportación.

NOTA MINISTERIAL

MADRID, 3. (PYRESA). — En relación con la protesta de los tomateros levantinos y que esta mañana dejaron 21 camiones cargados de tomates ante el ministerio de Comercio, el gabinete de Prensa de este Departamento ha facilitado la siguiente nota:

"El ministerio de Comercio desea hacer pública la siguiente información, a la vista de las referencias aparecidas en la Prensa nacional, en relación con la exportación de tomate del sureste de la Península.

La exportación de tomate fresco de invierno es cuestión que afecta a cuatro zonas productoras en el país, concretamente Alicante, Murcia-Almería, Las Palmas y Tenerife.

En los meses de enero, febrero y marzo de 1970 se sostuvieron diferentes reuniones en el ministerio de Comercio, con asistencia de representaciones de productores y exportadores de las cuatro zonas, del Sindicato nacional de Frutos y Productos Hortícolas y del ministerio de Agricultura, para tratar de programar una regulación flexible de la exportación y de conciliar los intereses frecuentemente contrapuestos de las zonas canarias y peninsulares. Se elaboró finalmente un proyecto conjunto que se convirtió en orden ministerial de 24 de marzo de 1970 (B. O. del 25), vigente desde entonces.

El ministerio de Comercio deplora que el cauce coactivo, utilizado por determinados exportadores para hacer llegar

una petición de extensión de calendario, impida toda posible consideración de la misma".

NOTA OFICIAL DEL SINDICATO

MADRID, 3. (PYRESA). — "La presencia, ante el ministerio de Comercio, de camiones cargados de tomates procedentes de Murcia, como señal de protesta por la no ampliación del calendario de exportación, debe ser reprochada", dice una nota hecha pública por el Sindicato nacional de Frutos y productos Hortícolas.

La situación conflictiva entre los exportadores de las provincias tomateras peninsulares —Murcia, Alicante y Almería— y Canarias tiene su origen en las fuertes heladas registradas en la Península el pasado mes de diciembre. Y cuya gravedad mereció dos concesiones de prórroga a favor de los exportadores peninsulares.

Desde hace varios años, el ministerio de Comercio ordena las campañas exportadoras, mediante un sistema de salidas semanales, tendientes a evitar competencias, siempre desfavorables, entre los vendedores españoles en el mercado exterior.

El calendario para la exportación tomatera comienza la última semana de octubre. El volumen de envíos es de mayor preponderancia, en un principio, para las provincias peninsulares respecto de las Canarias. Estas últimas, por consiguiente, inician con una exportación reducida y aumenta gradualmente hasta el 31 de enero, fecha en que las tres provincias exportadoras de la Península deben suspender sus envíos al extranjero.

Este año, sin embargo, a causa de las pérdidas producidas por las desfavorables condiciones meteorológicas del mes de diciembre, las provincias tomateras del sureste vieron mermeadas sensiblemente sus exportaciones, por lo que solicitaron dos prórrogas durante el mes de enero para poder continuar sus envíos. La solicitud de una nueva dilación del calendario exportador encontró la firme oposición de las provincias Canarias y, por tanto, se suspendieron las remesas de tomate peninsular con destino al mercado europeo.

La protesta de los productores murcianos a que se refiere la nota del Sindicato de Frutos, intenta "una medida coactiva que en modo alguno encaja en la ejecutoria tradicional de los exportadores españoles", puesto que antes de dictar una resolución sobre el tema, el ministerio de Comercio ponderó cuidadosamente los aspectos del problema.

Como final, la nota del Sindicato asegura que "no existe problema alguno para la colocación en los distintos mercados peninsulares de todos los excedentes de tomate que puedan tener las provincias de Murcia, Alicante y Almería".

LOS TOMATES, DEVUELTOS A SUS PUNTOS DE ORIGEN

MADRID, 3. (CIFRA). — No ha sido tomada ninguna medida contra los cosecheros exportadores de tomate que, en la mañana de hoy, prestaron declaración ante la Dirección general de Seguridad, según se asegura de fuentes bien informadas.

Su declaración estuvo motivada, al parecer, por la calificación de alteración del orden público y coacción, que se había dado al plante de una veintena de camiones cargados de tomate delante del ministerio de Comercio.

Los cosecheros, después de su paso por la Dirección general de Seguridad, mantuvieron una reunión para decidir el destino que se iba a dar a los 300.000 kilos de tomates.

Al término de la misma se decidió que la mercancía sería devuelta a sus puntos de origen, donde será vendida a los mismos precios que se cotiza actualmente.

SE INICIA LA EXPORTACION CANARIA

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 3. (CIFRA). — El pasado día 31 de enero finalizó el plazo de exportación para el tomate murciano y el primero de febrero, se inició la del mismo producto procedente de Canarias.

En la semana del uno al siete del actual los cupos admitidos para la exportación de tomate canario son los siguientes: Reino Unido 535.000 cestos; Continente Europeo, 550.000 cestos. Cada uno de estos cestos contiene seis kilos y medio.

Desde Las Palmas, doce barcos llevarán frutas y hortalizas canarias, en la presente semana, con destino a diferentes mercados extranjeros. Hoy saldrán los buques "Bruno", rumbo a Neuhaven y Gotemburgo; "Lindstein", rumbo a Hamburgo y "Gold Green", destinado a Rotterdam.

Según noticias recibidas en esta capital los exportadores murcianos habían solicitado una ampliación a su cupo de exportación basándose en las desfavorables condiciones climatológicas sufridas recientemente, que no les ha permitido completar el ciclo. Por dicha razón, esta mañana —según noticias llegadas a Las Palmas— una veintena de camiones de gran tonelaje se estacionaron frente al ministerio de Comercio, en el Paseo de la Castellana, originando un gran embotellamiento en la circulación.

Entre el viernes y el sábado zarparán con rumbo a Rotterdam y Dover.

Desde Las Palmas se enviarán al Reino Unido 396.295 cestos de tomates y a los puertos del continente, 457.313 cestos.

COMENZO EN TEHERAN "CUMBRE" DEL PETROLEO

LOS DIEZ PAISES DE LA "OPEP" TENDRAN QUE TOMAR UNA DECISION DE MAXIMA IMPORTANCIA

EL SHAH DE PERSIA HA SUGERIDO QUE LOS PRODUCTORES ELEVEN EL PRECIO DEL BARRIL

LONDRES, 3 (EFE). — Con un discurso de quince minutos del representante de Venezuela, Hugo Pérez de Salvia, comenzó hoy en Teherán la conferencia cumbre de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP).

Pérez de Salvia, presidente de la conferencia, dijo que los delegados de los diez países de la organización tendrán que tomar hoy una «decisión de máxima importancia», y añadió que aunque la «OPEP» era firme, también era razonable y consciente de sus responsabilidades.

Según noticias llegadas a Londres, centro de coordinación de las compañías petrolíferas internacionales que explotan el yacimiento del "OPEP", la conferencia entró a continuación en sesión secreta, que debe durar hasta última hora de hoy.

Observadores ingleses estiman que los delegados del «OPEP» decidirán muy posiblemente adoptar medidas de represalia por el fracaso de las negociaciones preliminares entre las 22 compañías internacionales de petróleo y los Estados del Oriente Medio que son miembros del «OPEP».

La ruptura de las conversaciones fue anunciada a última hora de ayer simultáneamente en Teherán y Londres, pero el comunicado oficial no precisaba cuáles son las diferencias entre las compañías y los países productores.

Durante las negociaciones, que comenzaron el mes pasado, los seis países productores del Oriente Medio solicitaban a las 22 compañías internacionales el pago de más altos precios por el petróleo extraído. Las compañías, por su parte, deseaban establecer un acuerdo que fijase los precios durante los próximos

cinco años y que fuera obligatoria para todas las compañías y todos los países del «OPEP».

Los representantes de las 10 compañías del «OPEP», países del Medio Oriente, Golfo Pérsico, Venezuela y Sudamérica, oyeron tras el discurso del representante de la conferencia un informe de los tres negociadores del golfo y el fracaso de sus conversaciones con los delegados de las 22 compañías ferreas.

A continuación se espera que se adopten las medidas de represalia, que serán, según dicen los observadores de Londres, un hito en la historia del petróleo.

Esas medidas estarán también dirigidas por las posiciones de Venezuela, Arabia y Argelia, que también están involucrados en serias disputas con las compañías petrolíferas que operan en sus territorios.

Se teme que las medidas de represalia sean presentadas en forma de impuestos para las compañías de aumento de precios por el petróleo.

Varias compañías han anunciado que no podrán operar en aquellos países que aumenten arbitrariamente los precios y tratarán de explotar yacimientos en otras partes.

El shah de Persia pronunció un discurso a las 13,30 horas de hoy en el Senado y se espera que anuncie oficialmente cuales son las resoluciones adoptadas en la conferencia «OPEP».

TERMINO LA SESION MATUTINA SIN DECISIONES

LONDRES, 3. (EFE). — La sesión final de la conferencia cumbre de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) terminó al mediodía de hoy en Teherán sin que se haya adoptado aún ninguna decisión.

NOTICIAS LLEGADAS A LONDRES

DECLARACION DEL SHAH DE PERSIA

TEHERAN, 3 (EFE). — El shah de Persia ha sugerido hoy a los países del Golfo Pérsico, productores de petróleo, deberían adoptar medidas legales para aumentar el precio del combustible, después de haberse las conversaciones con las compañías petrolíferas del mundo.

Los países productores han pedido un aumento de, aproximadamente, un dólar y veinte centavos por barril.

En la reunión especial de la conferencia de diez países exportadores de petróleo, el shah de Persia, sin mencionar a Venezuela, ha dicho que los países productores de petróleo del Golfo Pérsico deberían seguir el ejemplo de Arabia Saudita, que recientemente, adoptó unilateralmente una disposición aumentando el precio del petróleo sobre la renta y el precio del petróleo crudo.

El shah ha sugerido que los países del Golfo Pérsico deberían adoptar medidas legales para hacer sus precios de aumento de precio. Varias compañías han apoyado la sugerencia del shah de Persia.

Después de la ruptura de las negociaciones entre las compañías petrolíferas y los países del Golfo Pérsico, el shah ha manifestado que el aumento de precios no ascenderá al ocho por ciento, sino a los doce o catorce dólares por cada barril vendido al consumidor. Los Gobiernos de algunos países productores obtienen con el petróleo precios por impuestos, que suponen varias veces más que el importe que los productores, ha dicho el shah.

"Si están justificadas las reclamaciones debe decidirse la forma de las personas bien informadas de las que, afortunadamente, un número considerable en el Golfo Pérsico confío en que nuestros argumentos están respaldados por los hechos. No son fantasías de nuestra mente. Los hechos, serán divulgados correctamente y su opinión pública sea informada de manera justa sobre lo justas que son las reclamaciones".

REACCION BRITANICA

LONDRES, 3 (EFE). — El shah de Persia sobre el futuro del petróleo ha sido recibido en un momento de optimismo de que se pueda haber una solución al problema.

"La situación no es tan mala como parece. — Hasta ahora, no han sido los ministros de petróleo, sino un portavoz de una compañía petrolífera británica.

El shah de Persia dijo hoy en un discurso que la «OPEP» países productores de petróleo, que se deberían adoptar medidas legales y legislativas para aumentar el precio del barril de crudo de petróleo.

La falta de referencia a representantes de las compañías petrolíferas internacionales en la conferencia en Londres, que se debería haber tiempo para llegar a un acuerdo haciendo observar que la mayoría de los representantes de las compañías permanecen aún en Teherán.

Hermanidad de Labradores y Ganaderos de ALMUÑECAR

CONVOCATORIA

DON ANDRES LEDESMA DIAZ, Presidente de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Almuñecar (Granada).

Se pone en conocimiento de todos los afiliados a esta Hermandad Sindical, propietarios, arrendatarios, aparceros, obreros hijos, autónomos y eventuales de este término municipal, que los Presupuestos de Guardería Rural y Ordinario Hermandad, del ejercicio 1970, se prorrogan para el 1971, estando sus listas obratorias expuestas al público durante quince días a partir de la aparición de este anuncio en el diario PATRIA y tablón de anuncios de esta Hermandad, celebrándose ASAMBLEA PLENARIA Ordinaria el domingo, día VEINTIUNO DE FEBRERO, AÑO ACTUAL, en el local de la Hermandad, a las once de la mañana, en primera convocatoria, y una hora más tarde, en segunda, con el siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º-Lectura y aprobación, si procede del Acta de la sesión anterior.
- 2.º-Memoria de Actividades desarrolladas por la Hermandad en el ejercicio 1970.
- 3.º-Estudio y aprobación, en su caso, del estado de cuentas de la Hermandad y Servicio de Guardería Rural en el pasado año 1970.
- 4.º-Dar cuenta del Expediente Colectivo de Apremio que se ha formalizado para el cobro de recibos de cuotas Hermandad y Guardería de años anteriores.
- 5.º- Informar de que los Presupuestos del ejercicio 1970, quedan prorrogados para el ejercicio de 1971.
- 6.º- Informar a todos los labradores de que el Excmo. Sr. Ministro de Hacienda ha dado orden de aplazar la subida de las contribuciones en el año 1971. (Consejo de Ministros).
- 7.º- Informar sobre las mejoras de Empleo Comunitario, para mitigar el paro obrero agrícola, según instrucciones de la Mutualidad Agraria.
- 8.º-Ruegos y preguntas.

Lo que se hace público para el conocimiento de todos los interesados afiliados, con el ruego de sus asistencias.

Almuñecar, a 27 de enero de 1971.
El Presidente,
ANDRES LEDESMA

NUESTRA PROVINCIA

HUESCAR: LA COOPERATIVA AGRO-OLIVARERA, EN PLENO RENDIMIENTO

EL MOLINO MOLTURA CUARENTA MIL KILOS AL DIA

EL ALMACEN TIENE CAPACIDAD PARA DOSCIENTOS MIL LITROS

SUS BENEFICIOS HA ESTIMULADO A LOS AGRICULTORES

(De nuestro corresponsal, ANGEL QUILES)

EN alguna ocasión hemos escrito en esta página el impulso de renovación y socialización en nuestra ciudad, ejemplos son, como recordarán, las cooperativas «Osiris», de panaderos, barrio de la Victoria y Nuestra Señora de la Esperanza, de viviendas, y Agro-Olivarera.

Una máquina falla

En cuanto a esta última, señalamos entre otras cosas, que había atravesado un momento de crisis económica, originado porque una maquinaria adquirida al precio de un millón doscientos mil pesetas, hubo de ser vendida por chatarra a treinta y dos mil.

En la actualidad, gracias a la inquietud, desvelo y trabajo constante de su presidente, don José Serrano Carrasco, junto con la directiva, por una parte, y de otra, la fe depositada por todos y cada uno de los socios en labor coordinada, este momento crítico pasó a su historia, gozando en el presente de soberbias perspectivas.

A la hora punta, cuando los pequeños cosecheros de aceituna se apiñaban alrededor de la báscula, con todo tipo de medios de transporte: bestias, mulas mecánicas, tractores, camiones, etcétera, para entregar la recogida del día, giramos una vista a la fábrica. Allí estaba don José, su presidente. Nos acompaña y detalladamente va explicando la «misión» de cada una de la moderna y compleja maquinaria allí instalada.

Buen año y malas perspectivas

—¿Cuántos kilos de aceituna se reciben diariamente?

—Depende, naturalmente, de las características del día. En un día normal, en el sentido de soleado, unos veinticinco mil kilos.

—Este año parece ser un tanto azaroso para la agricultura, debido sobre todo a la sequía, hielo y nieve que hemos soportado, ¿le ha afectado mucho a la aceituna?

—La aceituna ha perdido agua, pero no aceite, lo que supone una disminución de kilos de agua dentro de la almazara.

—¿Qué dicen los cosecheros en relación con el año pasado?

—El año actual es magnífico, sin embargo, las perspectivas para el próximo son bastante pesimistas por afectar estos hielos y nieves al olivo, o sea, al árbol.

El ruido de las cuatro piedras de molino de cinco mil kilos cada una, hacen que el diálogo transcurra a grandes voces, por lo que optamos cambiar de sitio y nos trasladamos a una habitación, donde los molineros tienen su ropa de calle y la servilleta atada por las cuatro puntas, con el bocadillo dentro.

Continuamos en mejores condiciones acústicas.

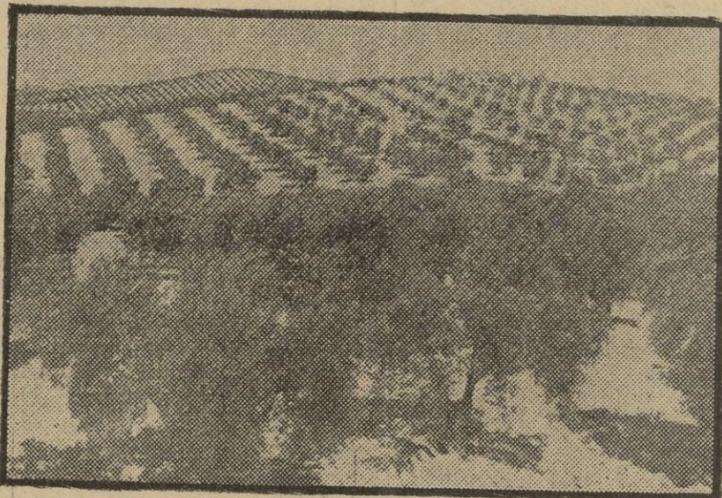
Molino tradicional de piedra

—¿Cuántos empleados hay?

—Como hace relativamente pocos días, sólo ocho en turno diario, la semana que viene comenzaremos estableciendo los dos turnos.

—Háblenos de las características de la fábrica.

—Sistema tradicional, pero con maquinaria moderna, ya que el sistema



El olivo es una de las principales riquezas de Huescar. El régimen de cooperativa está beneficiando considerablemente a los agricultores, tal y como se deduce de la entrevista que publicamos.

moderno fue el que nos originó el fracaso. El molino, es capaz de molturar cuarenta mil kilos en 24 horas, pensando siempre en una ampliación; las batidoras, con capacidad de mil quinientos kilos de masa, dos prensas de mil quinientos kilos y tenemos proyectado adquirir otra. El aceite se recoge limpio en una batería de aclaradores con doce pozuelos, por el sistema de vasos comunicantes, que hace ir decantándose hasta llegar al último totalmente limpio; esto, es acelerado por el sistema de calefacción por agua, como ves. La jama y el aceite se filtran antes de llegar a los aclaradores por un tamiz vibrador. El manejo, es prácticamente automático, con un cuadro de mandos desde donde se controla la marcha de toda la fábrica. El proyecto lo realizó don Francisco Grindley, ingeniero agrónomo y se necesitaron mil doscientos sacos de cemento y por supuesto, gran cantidad de piedra y arena, con cimentación de cinco metros de hormigón. El almacén tiene capacidad para doscientos mil litros de aceite, insuficiente en la actual campaña, teniendo en cuenta que hay socios que desde principio de recolección retiran alguno, lo que hace descompletar algo; hemos pensado ampliarlo con cuatro depósitos de veinticinco mil litros.

de ofrecer, o sea, que es el sistema más que la cooperativa en sí. Para mí, es más importante que los beneficios que se reciben, el enseñar a los hombres a unirse en el trabajo y en la producción, surgiendo así nuevas perspectivas, o incluso, industrias.

Nos despedimos de Pepe Serrano agradeciéndole su colaboración, y al salir aún persistía el bullicio; nos paramos junto a uno de los socios que estaban a la espera, para preguntarle.

—Díganos su opinión de la cooperativa.

—Que estamos muy contentos porque obtenemos más beneficios y la prueba está en que este año han entrado ochenta y dos socios nuevos.

Cerramos nuestra información con la misma frase que usamos en el artículo que antes mencionamos: «Poco puede el individuo aislado, frente al grupo organizado».

A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del corresponsal.

Igualmente pueden encomendarle sus anuncios

Unión en el trabajo

—Hemos oído decir que el aceite tiene más acidez este año. ¿A qué se debe?

—Por estar la aceituna un poco verde podía estar más ácido, pero hemos conseguido extraerlo con menos de medio grado.

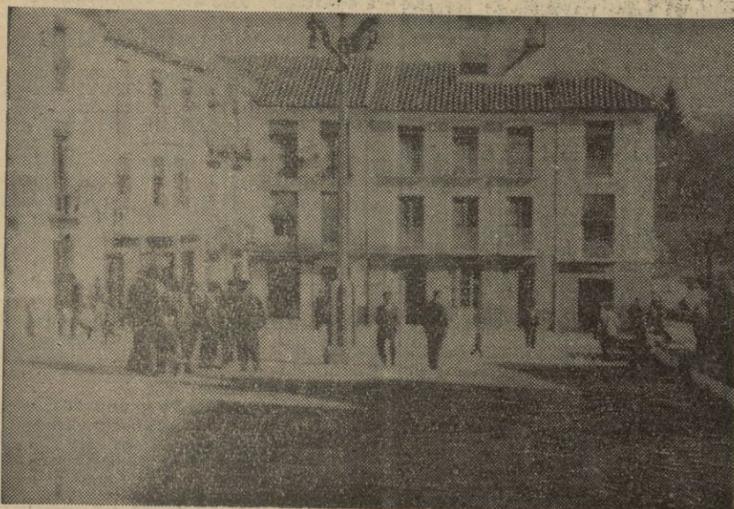
—¿A cuánto asciende el valor de la fábrica?

—Cuatro millones y medio de pesetas.

—Por último, ¿qué les ha supuesto a los socios el régimen cooperativista?

—Lo que cualquier cooperativa pue-

ALHAMA: Reforma de la plaza del Generalísimo



Vista de la Plaza del Generalísimo, situada en el centro de la ciudad y que en breve experimentará una considerable transformación, orientada tanto a su embellecimiento como a la adaptación a las nuevas e ineludibles necesidades del creciente tránsito rodado.—(Foto BEJARANO)

(De nuestro corresponsal, RAFAEL BEJARANO)

LA plaza del Generalísimo, en el centro de Alhama, va a ser transformada considerablemente. Es un arreglo que se hace imprescindible. Las necesidades de la vida moderna, con el creciente número de vehículos, hace que se tenga que prestar atención a los problemas que ello trae consigo.

La subasta de las obras ha sido adjudicada, con carácter provisional, al contratista don Antonio Almagro Escobar.

Con dicha obra se ensanchará notablemente la calzada, estableciéndose una amplia zona para

aparcamientos. El dilatado paseo —más que acera— que hoy tiene, para esparcimiento y solaz de los transeúntes, se verá reducido aproximadamente a su mitad; necesario tributo que hay que pagar a los tiempos modernos si no queremos quedar rezagados.

Todo esto nos parece oportuno; más aún, necesario. Pero quisieramos que, en lo posible, no se olvidara la pavimentación y arreglo de otros sectores de la ciudad —Plaza del Duque de Mandas, barrio de la Joya—, que, si bien no reviste su arreglo el mismo carácter de urgencia, por no ser lugares tan céntricos, es también necesario tenerlos en cuenta.

LECRIN: Perdida la mitad de la cosecha de agrinos

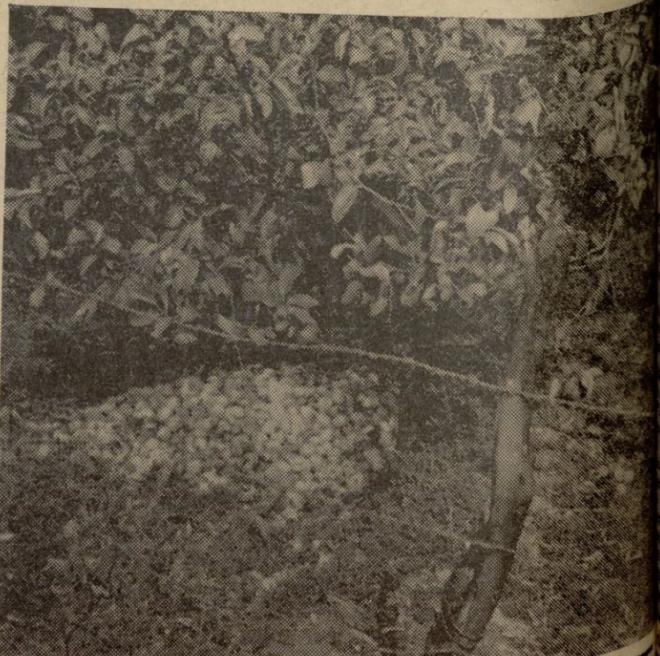
PENA da ver a muchos de estos limoneros, absolutamente quemados por las pasadas heladas.

El fruto, buscando el calor en su propio arropamiento, se ha arrugado y ofrece el panorama de un prematuro envejecimiento.

Las naranjas también han sufrido, pero en menor escala que su oponente el limón, y aunque parte de la cosecha de ambos agrinos ha logrado salvarse, el agricultor del valle de Lecrín anda preocupado por los rendimientos de la próxima campaña, porque la crudeza del tiempo ha perjudicado sensiblemente a los árboles, que sufrirán las consecuencias en su producción, unos, e incluso en su vida, otros, que tendrán que ser sustituidos.

La cosecha de estos agrinos, que viene a suponer alrededor de los quince millones de kilos, se ha visto reducida a la mitad, con las consecuencias que son de pensar. En la fotografía puede apreciarse bajo un limonero, el fruto apiñado para desecho porque está completamente helado. Hay en todo esto como un fondo de tristeza en amarillo.

Texto y foto: PEDRO SAGRARIO



MOTRIL: MULTAS POR FACILITAR EL CENSO
El alcalde de Motril ha puesto varias multas a diversos vecinos, por no haber atendido a los agentes municipales, gándose a facilitar los datos reclaman los impresos del censo.

Según nuestras noticias, el alcalde de Motril está dispuesto a sancionar a todos aquellos que no presten su colaboración en este sentido, por entender de primordial importancia para el país el conocimiento de los datos que se piden, al tiempo vela por el cumplimiento de las leyes.

SE BUSCAN MOZOS
Al ignorar los paraderos de los mozos comprendidos en el alistamiento para el reemplazo de 1971, se citan personalmente a sus padres, tutores, etcétera, que comparezcan en las capitulares a los actos de cumplimiento, a los siguientes mozos: Benalúa de Guadix: Manuel Villalba García.

Lanjarón: Antonio Buenavarez, Ricardo Mingorance, Fernando Rodríguez, Manuel Rodríguez, Manuel Rodríguez, Manuel Rodríguez y Antonio Montes.

Y en Píñar: Francisco Sánchez, Manuel Juárez, Antonio Marcos, Antonio Moricas Praena, Ramiro Noguera Alcaraz, Francisco Noguera Cruz, Manuel Torres, Manuel Torres y José López Sánchez.

NOMBRAMIENTOS
A efectos de recurso de alzada, la Secretaría de gobierno de la Audiencia Territorial, hace saber que han sido nombrados los señores que se indican, para desempeñar los cargos que se expresan:

Don Antonio Robles García para juez de paz, sustituto de Béznar; don Manuel Puga para juez de paz, sustituto de Bubián; y don Francisco Porras Poveda, juez de paz propietario de Caratúnas.

GABIA CHICA: NUEVO ALUMBRADO

El Ayuntamiento ha aprobado el pliego de condiciones económico-administrativas, que se regirán el concurso, para la adjudicación de las obras de instalación de nuevo alumbrado eléctrico en varias calles.

PEDROS

TEMAS UNIVERSITARIOS

REGRESO DE PARIS EL PROFESOR FONTBOTE TRABAJOS PARA LA ELABORACION DEL MAPA TECTONICO DE EUROPA

ES LA BASE PARA MULTITUD DE INVESTIGACIONES

INFORMA SOBRE LA EXISTENCIA DE YACIMIENTOS

Al regreso de París el profesor Fontboté, catedrático de Geología Estructural de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Granada, nos informa sobre el contenido de las reuniones a las que ha asistido en el palacio de la UNESCO. ¿Cuál ha sido el motivo del viaje? ¿A qué ha asistido a una reunión de la Comisión del mapa tectónico de Europa. Se presentaron mapas originales, es decir los mapas, de todos los países. Por parte de España asistimos a la Comisión dos representantes, el profesor Julivarte, de la Universidad de Oviedo, y yo, en representación de la Comisión Nacional de Geología, del Ministerio de Industria.

bastantes casos, y muy importante en todos los demás. —Todo el progreso en esta rama tiene repercusiones prácticas. Termina diciendo el profesor Fontboté. A continuación informa sobre la reunión paralela que ha tenido lugar en París, y a la que también ha asistido, sobre el "Léxico tectónico internacional".

Se trata de encontrar terminología adecuada para la expresión y representación de estos conceptos. Está previsto dar dentro de unos años una terminología española.

Por parte de España asistieron a

estas sesiones de trabajo el profesor Rey y el profesor López de Azcona, éste último, secretario de la Comisión nacional de Geología.

Estas reuniones paralelas se desarrollaron entre los días 25 - 28 del mes pasado.

Si en el aspecto político la unidad de Europa marcha a pasos más lentos, en el campo científico, esta búsqueda de lazos resulta más sencilla. La elaboración de un mapa estructural de Europa, una, sin duda, a los hombres que trabajan en ello.

MARY CARMEN RIAZA

En Granada, el tercer herbario de las Facultades de Farmacia españolas

REUNE VARIEDADES DE TODO EL MUNDO

Continua investigación sobre la flora de la provincia

EL departamento de Botánica cuenta con un amplio herbario que hace el número tres de los españoles vinculados a las Facultades de Farmacia.

Don Fernando Estévez Chueca, catedrático y jefe de este departamento nos informa sobre algunos detalles en relación a las plantas coleccionadas.

—Su amplitud es fruto de la reunión de cinco herbarios; el general de la cátedra, el de Academia malagueña de Ciencias, el de don Modesto Lázaro, malagueño y botánico, que lo cedió a la Facultad; el de Sierra Nevada, de don José María Muñoz Medina, mi antecesor en esta cátedra; y el mío, que personalmente he ido formando.

Sesenta mil pliegos

—¿Qué número de variedades reúne en total?

—Unos sesenta mil pliegos. Se incrementan todos los días, no pasa una sola jornada sin que archivemos una planta; una misma especie varía si se trata de plantas de localidades alejadas, no importa tenerlas repetidas, y por esta razón mantenemos contacto con muy diversos puntos de investigación botánica de los que recibimos numerosos variedades vegetales.

—¿Cuenta este herbario con variedades no españolas?

—Sí, sobre todo de Palestina, Marruecos, algunas rusas y de Centroeuropa; de América, nos llegan por intercambio con otros centros botánicos.

—Aparte de este herbario que us-

ted ha descrito creo que el departamento cuenta con otro más.

—Sí, con el de don Mariano Amo y Mora, que fue decano de la Facultad de Farmacia y catedrático. Este herbario se encontraba en depósito en el Instituto "Padre Suárez", no sabemos por qué razón lo dejó allí, donde ha permanecido mucho tiempo, hasta que nombrado el presente rector, nos pusimos en contacto con el director de Enseñanza Media, señor Guiraum, y se dio orden de que se trasladara a esta Facultad, en esta cátedra. Se nos ha cedido en depósito, no en propiedad, durante el plazo de treinta años; y estamos obligados a ir haciendo sucesivas cesiones de material botánico al Instituto, como desde durante dos años venimos haciendo.

¿Variedad desconocida en Almería?

La actividad de coleccionistas de plantas es, sin duda, el resultado de un fuerte trabajo de investigación. Desde este departamento se estudia la vegetación de la provincia de Granada, en especial se han hecho trabajos muy importantes sobre Sierra Nevada. Muchos de los resultados de estas investigaciones aparecen publicados en revistas científicas de la especialidad.

—Hace poco —me dice el profesor Estévez— en una zona de Almería hemos descubierto una variedad hasta ahora desconocida. También, recientemente, en Mazarrón (Murcia) hemos dado con una especie que en Europa sólo se había encontrado en la isla de Malta.

Crónica DE Sociedad

ENLACE FERNANDEZ-GARCIA - MARTIN-VILLODRES CASTRO

En la basílica de Nuestra Señora de las Angustias, cuyo templo se encontraba engalanado, se celebró el enlace matrimonial de la señorita María Valeriana Martín de Villodres Castro y don Miguel Fernández García.

Actuó de celebrante el reverendo P. D. José García de la Chica, rector y párroco de la misma, siendo padrinos de los contrayentes el excelentísimo señor don José Morejón Castro, magistrado de Honor del Tribunal Supremo, tío de la novia, y doña María Concepción García de Fernández Osorio-Calvache, madre del novio. Actuó por delegación del juez el abogado, don José Lazo Navarrete.

Firmaron el acta como testigos, don José Martín de Villodres-Molina, padre de la novia, don Salvador y don Emilio Martín de Villodres Molina, don José Antonio Ruiz Rodríguez, don Félix Lazo Liñán, don Fernando Calero Jiménez, don Calixto Roncero Roncero, don José Lorca Crespo, don Francisco Lorca Navarrete, don Francisco Martín Rodríguez, don Angel Pastor Ocaña y don José Palomino Medina, por parte de la novia. Por parte del novio, lo hicieron el reverendo P. D. Rogelio Macías Molina, don Cándido Fernández Osorio-Calvache, padre del contrayente, don Matías Cortés Martín, don José Méndez Rodríguez-Acosta, don Juan Porras González de Canales, don Fermín Jiménez Garrido, don Antonio Salas Moreno, don José Cachazo Ariza, don Enrique Cachazo Al-



cantud y don Joaquín Roldán Zaquero. La numerosa concurrencia fue invitada en un céntrico establecimiento. Finalmente los recién casados partieron de viaje a diversas capitales.

— X —
EL DOCTOR J. FIGUERUELA MENDEZ, especialista en Partos y Ginecología, notifica a su distinguida clientela que, a partir de hoy, ha trasladado su consulta a Avenida del Doctor Olóriz, 27, 4.º B.

XI CONCURSO NACIONAL DE REDACCION

ORGANIZADO POR EL CONCESIONARIO DE COCA-COLA, CON LA COLABORACION DE "PATRIA"

Los alrededores de mi ciudad

Cádiz, mi ciudad, mi pequeña ciudad internada en el mar como un gran transatlántico estancado en el puerto. Rodeado de un mar grande azul y en el que chicos y chicas, hombres y mujeres se bañan verano tras verano, en el que pescadores recogen miles y miles de pescados y mariscos durante toda la época del año, en el que un barquito de vela flota a los lejos como si fuera de juguete. El mar un maravilloso contorno que tiene mi ciudad, del que saldrán

Frontera donde las calles estrechas y empinadas no tienen una sola casa en la que el sol no dé y deslumbramiento de blancas que están.

Jerez, con su vino que se consume en toda España. El Puerto de Santa María, con sus bodegas, y así nos vamos encontrando cosas tras cosas, cada vez más bonitas, y playas en las que el campo quiere juntarse con el mar. Pero para contemplar todo esto no es necesario ir tan lejos. Muy cerca de Cádiz, en la carretera de entrada, podemos contemplar el mar a nuestra derecha e izquierda y las salinas, también a ambos lados.—MARIA DE LOS ANGELES MARIN FERNANDEZ, de la Sección Filla "Cristo Rey", del Albaicín (Granada).

MUSICA

EL PROXIMO MIERCOLES, CONCIERTO PARA LA INFANCIA Y LA JUVENTUD

Dentro de la tercera temporada de conciertos sinfónicos par la juventud organizados por la Delegación de la Sección Femenina del Movimiento y patrocinados por el Ayuntamiento, Diputación, Caja de Ahorros e Información y Turismo, el próximo día 10 se tendrá la audición, en funciones de diez y media y doce y media de la mañana, en el teatro Isabel la Católica, de un concierto para la infancia y la juventud con la actuación de la Orquesta de Madrid (grupo de cuerda) bajo la dirección de Alberto Blancafort, actuando como conferenciante don Carlos González de Lara.

El programa a interpretar será el siguiente:

"Las cuatro estaciones", de A. Vivaldi; "La primavera", Op. 8 núm. 1, Allegro. Largo. Allegro; "El Verano", Op. 8 núm. 2, Allegro non Molto. Adagio. Tempo Impetuoso d'Estate; "El otoño", Op. 8 núm. 3, Allegro Adagio. La Caccia, y "El invierno", Op. 8 núm. 4, Allegro non Molto. Largo. Allegro.

Las localidades están a la venta en la Delegación de Sección Femenina, Paseo de la Bomba, 11, de diez de la mañana a dos de la tarde.

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

VIDA CULTURAL

CICLO DE CONFERENCIAS POR EL C.I.R.B.

Comenzará mañana

en la Real Academia, F. de Medicina, sobre: "Proyección clínica de la Catálisis Biológica" (continuación a la conferencia profesor Menetrier); a las cinco de la tarde, conferencia del doctor Sallaz de Ginebra, en el Colegio Salesiano San Juan Bosco (plaza del Triunfo, núm. 5), sobre el tema: "El cine científico" y a las ocho, conferencia del doctor Lombard en el Colegio Mayor Montaigne (carretera de Pinos Puente, sin número). Tema:

"Psicología y Biotipología. Sus contactos con Jung y Carrel".

El lunes, día 8, a las ocho de la noche, conferencia del doctor Sallaz (presidente del C.I.R.B.) en la F. de Ciencias (aula de conferencias), sobre el tema: "Agrobiología; Química y Alimentación; a la misma hora, conferencia de la señora Zeller del C.I.R.B. de Ginebra en el Colegio Mayor Montaigne (carretera de Pinos Puente, sin número), sobre el tema: "Psicología: Problemas de los jóvenes. Su estancia en Praga durante la invasión rusa"; a las nueve de la noche en la librería "Al-Andalus" (plaza Universidad, 1), despedida de los miembros del C.I.R.B.

Anúnciese en "PATRIA"

TEMAS GRANADINOS

PATRIA -- Página 9

febrero de 1971

MAGISTERIO

LICENCIAS, NOMBRAMIENTOS Y VACANTES PARA MAESTROS

ACUERDOS DE LA COMISION PERMANENTE DE ENSEÑANZA PRIMARIA

En la sesión celebrada por la Comisión permanente de Enseñanza Primaria, se tomaron entre otros los siguientes acuerdos:

LICENCIAS

Fueron concedidas todas las licencias solicitadas por enfermedad, alumbramiento, asuntos propios, matrimonio y exámenes.

Se nombraron directores con curso, a don Francisco Toro Cervilla, graduada San Gabriel, Loja; don José Hurtado Abril, División Azul, Granada y doña Ana Rodríguez Fernández, Torvizcón.

Fue nombrada doña Virtudes Vilchez Montalvo, propietaria provisional para Pedro Martínez y don Antonio Cuerva Gómez, provisional consorte para Huéneja.

INTERINOS

Interinos por diversas causas: don Manuel García Bueno, Atarfe; don Luis Correa Rubiño, Albuñuelas; don Manuel Teba Ubeda, Cogollos de Guadix; don Juan de Dios Méndez Jiménez, Alamedilla; don Francisco López Rodríguez, Alcañete de Ortega; don Antonio Pérez Martín, Cojimar; don Luis Maldonado Castillo, Cuevas del Campo; doña Estrella Garrido Hernández, Alcudia de Guadix; doña Francisca Guil Egea, Huéneja; doña Mercedes Sánchez Maturano, Cortes y Graena; doña María del Pilar Sánchez Sánchez, Castillo de Huareza; doña María del Carmen Salvador Pérez, Cúllar Baza; doña Encarnación López Praena, Gerafe; doña María Josefa Nogales Velasco, Ventorros de San José; doña Mercedes Illescas Sánchez, Rambla del Banco y doña Concepción Martín Robles, Murchas.

CAMPAÑA DE ALFABETIZACION

Para la Campaña de Alfabetización: don José Jiménez Pérez, don Alfonso Bailón Baena, doña Dolores Herrero Bueno, don Rafael Fernández Ferrero y para la Escuela Hogar de Ugijar a doña María Angeles Martínez Ortega. Como contratados para la Escuela Hogar de Montefrío: don Antonio Moya Alcalde, don Antonio Campaña Campaña, don Antonio Vivanco Hernández y doña Consolación Fernández Valapris, y para el Patronato San Vicente Paul, y para la Zubia a doña María Angustias Rúa Tuero Jiménez y doña Ana de Jesús Lahoya Osorio.

De los contratados por la Delegación

para cubrir vacantes en sustituciones, se destinan: doña Celia Domínguez Rodríguez, escuela hogar, Padre Manjón; doña Josefina Soler Cano, alfabetización; don José Fernández Fernández, Patronato Juan XXIII; doña María del Carmen Vilchez, para el Centro Sico-pedagógico; don Carlos Granados Palomares, San Matías, Granada; don José Luis Lupiáñez Luque, Barrio Nuevo, Huéscar; don José López de Hierro Carmona, La Zubia; don Honorio Salmerón Pérez, Salobreña; don José Luis Maldonado Castillo, Huéneja; doña Estrella Alvarez Rodríguez, y consorte, Duquesa; doña María Concepción Rojas Rubio, Mariana Pineda; doña Rosario Romero Moreno, La Zubia; doña Concepción Martínez López, Granada; doña Eduvigis Maldonado Reyes, Armilla; doña Carolina Roldán Jiménez, Nigüelas; doña Amalia Marín Delgado, Albolote; doña Francisca Ros Cuesta, Dúrcal; doña Luisa Fernanda Acosta Delgado, Alfacar; doña Angeles Martínez Ortega, Mecina Tedel; doña Angélica Gerónimo Lozano, Almuñécar; doña Juliana Sánchez del Pino, para Güéjar Sierra; doña Irene Jiménez de la Rica, Albuñuelas; doña Manuel Inés Pedrosa García, Rambla de Huareza; doña Adoración Arana Villarraso, Alhama; doña María del Carmen Alonso Sánchez, Motril; doña Consuelo Alvarez Rodríguez, Narila y doña Francisca Rodríguez Gordillo, Gobernador.

VACANTES

Se anuncian las siguientes vacantes: para maestras, por 3 meses, Chauchina y Piñar y para maestros, Trevélez por filas y Castril, por un mes.

Para contratación, maestras: Barbacana de Almegíjar, Cherín y Padul.

Las sustituciones por alumbramiento o enfermedad que se produzcan se cubrirán automáticamente por la Delegación con los contratados para este fin. Todos los nombrados podrán retirar de la Delegación la correspondiente documentación.

CURSO DE MATEMATICAS MODERNAS AL MAGISTERIO DE ANTEQUERA

Organizado por la Inspección provincial de Enseñanza Primaria de esta zona se ha desarrollado en Antequera, durante los días 28, 29 y 30 pasados y en sesiones de mañana y tarde, cursillo-

DEMOGRAFIA

Treinta nacimientos y siete defunciones



En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

Nacimientos.— Santos Daniel Ortega Camero, Angela María Torres Quesada, Ana María del Valle Díaz Benita Valverde Toledo, Salvador Ruiz Lucena, Manuel Romero Jiménez, Magdalena Ana Zamora Portero, Victor Manuel Tendero Rodríguez, María José Varo Martín, Ignacio Rodríguez Ruiz de Almodóvar, Mónica María de la O Guerrero, Rogelio Rodelas Martín, Yolanda Mesa Ruiz, Apolonia Millán Castro, Antonio Morales Pérez, María de los Remedios Maril Aguilera, Eva María Luque Escamilla, Juan María Moreno García, Santiago Martín Almagro, Laura María Maldonado Avilés, Emilio Maciá García, María Teresa Molina Jiménez, Loreto Panadero Muñoz, José Luis Mercado Santos, María Leñicia García Sánchez, Miguel Angel Delgado Pedrajas, Alicia del Rosario García Guardia, Susana Casasola Boyero, Francisco Javier Camacho Maté y Encarnación Jiménez Medialdea.

Defunciones.— Miguel León Alvarez, de 68 años; Elisa Medina Martínez, de 90; Valentina Durán Fernández, de 69; Emilio Olmedo Guindo, de 78; Dolores Román Barrios, de 62; Joaquín Rodríguez García, de 57, y Teresa Benítez Camero, de 65.

centro de colaboración pedagógica dirigido por el inspector de la zona, don Andrés Méndez García, que disertó en sus actuaciones sobre la actualización del Magisterio mediante el estudio de las nuevas normas pedagógicas dictadas por el ministerio de Educación y Ciencia para la puesta en práctica de la Ley de Educación Básica.

Al mismo tiempo ha tenido lugar un cursillo intensivo de Matemática moderna, dirigido por el profesor, don Fernando Viera Gutiérrez, director del colegio nacional "Portada Alta", de Málaga.

Asistieron la totalidad del Magisterio Nacional y privados, tanto de Antequera y sus anejos, y los pueblos cercanos de Molina y Humilladero. También, por lo interesante de las charlas, asistieron los maestros opositores y las alumnas de la Escuela del Magisterio de la Iglesia.

VIDA JUDICIAL

TRIBUNALES DE JUSTICIA

Señalamientos para hoy

Sala de lo Civil. Juzgado de Málaga.— Pleito sobre resolución de contrato de arrendamiento local de negocio. Apelantes, doña Isabel Ojeda Suárez, doña Concepción Villarejo de los Campos y don Francisco Ojeda Ruiz. Apelado, La Costa Azul, S. A. Procuradores, señores Legaza Puchol y Valdecasas Guerrero. Ponente, señor Ruiz Rico. Secretaría del señor López Llamas.

Juzgado de Motril. Pleito sobre desahucio rústico. Apelados, don José Estévez Rubiño, hoy sus herederos, sor María Estévez Rubiño y doña Carmen Alonso Lupión. Apelante, doña Encarnación Rodríguez Rodríguez. Procuradores, señores Marín Felipe y Valdecasas Ruiz. Ponente, señor Ruiz Rico. Secretaría del señor Fernández Cuevas Pérez.

Juzgado de Granada número 2. Pleito sobre resolución de contrato. Apelados, doña Silveria Córdoba Martínez por sí en beneficio de la comunidad de la que forma parte integrada, además por sus hijos, don Juan, don Silverio, don Manuel, don Rafael, don Segundo y doña María Gómez Córdoba y doña María del Carmen López Martín, como viuda de don José Gómez Córdoba. Apelante, don Adolfo León Fernández. Procuradores, señores Legaza Puchol y Valdecasas Ruiz. Secretaría del señor Fernández Cuevas Pérez.

Sala de lo Criminal. Juzgado de Granada número 2. — Causa sobre adulterio. Procesados, Josefa J. S. y Manuel F. M.



SANTORAL — Andrés Corsino Filieas Eutiquio, Aquilino, Gémino, Magno, Donato y Aventino.

JUBILEO CIRCULAR. — En la iglesia de Santa María Magdalena.

CHARLA DE FORMACION EN SAN MATIAS

La parroquia de San Matías recuerda a las mujeres e jóvenes que hoy jueves, se tendrá la acostumbrada charla de formación a las cinco de la tarde en el despacho parroquial, encareciéndoles a todas la más puntual asistencia.

Abogados, señores Crespo Rodríguez, Fernández Vivanco y López Gallego, curadores, señores Hernández García Valdecasas Ruiz e Iñiguez Zar. Ponente, señor García Rodríguez del señor Navarro.

SINDICATO

Exposición al público las listas provisionales censo electoral sindical

La Junta provincial de Sindicatos hace saber que a partir de hoy, día 4, los Sindicatos, Asociaciones de Labradores y Ganaderos, sindicatos y cofradías expondrán en las listas provisionales de las elecciones económicas en sus distintas categorías de empresas, familias, familias campesinas, familias obreras y productores independientes han de intervenir en las próximas elecciones sindicales.

De forma análoga exhibirán las listas provisionales de los trabajadores pertenecientes a empresas de obreros a su servicio.

Hasta el día 13 del mes actual que permanecerán expuestas las listas, las empresas y trabajadores podrán comprobar su inclusión, en caso de indebida, clasificación inadecuada, etc., formulando en su caso correspondiente reclamación ante la Junta provincial de Sindicatos, por la respectiva junta local de elecciones sindicales.

A partir del próximo viernes serán expuestas al público las listas definitivas, que permanecerán expuestas hasta el día 20 del mes actual, día en el que se celebre la elección.

AUXILIARES ADMINISTRATIVOS DE SINDICATOS

La Delegación provincial de Sindicatos pone en conocimiento de las personas que solicitaron concurso-oposición libre convocado el día 22 de julio de 1970 para ingresar como auxiliares administrativos en la Delegación Provincial de Sindicatos, que en el tablero de anuncios, planta baja, se encuentran expuestas las relaciones de admitidos y excluidos correspondientes a Granada y Málaga, para reclamaciones terminadas el día 15 de febrero del corriente mes de febrero.



D. O. M.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

D. JOSE MARIA MIRANDA SERRANO

REDACTOR DE "IDEAL"

QUE FALLECIO AYER EN GRANADA, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

SU DIRECTOR ESPIRITUAL, DON JOSE GARCIA DE LA CHICA; SU ESPOSA, DOÑA MATILDE RODRIGUEZ FERNANDEZ; HIJA, MARIA MATILDE MIRANDA RODRIGUEZ; HERMANOS, DOÑA ADORACION, DOÑA CECILIA, DOÑA JOAQUINA (VDA. DE MARTINEZ FAJARDO) Y DON MANUEL MIRANDA SERRANO; HERMANOS POLITICOS, DON RAFAEL (AUSENTE) Y DON JOSE RODRIGUEZ FERNANDEZ Y DOÑA NIEVES ARIZA DEL PASO, DOÑA CARMEN CAPILLA HURTADO (VDA. DE MIRANDA) Y DOÑA JOSEFA MORENO FERNANDEZ; SOBRINOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN A SUS AMISTADES UNA ORACION POR SU ALMA Y ASISTAN A LA CONDUCCION DEL CADAVER, HOY, JUEVES, A LAS 4'30 DE LA TARDE, DESDE LA CASA MORTUORIA, PASEO DE SAN SEBASTIAN, 24, HASTA LA BASILICA DE NUESTRA SEÑORA DE LAS ANGUSTIAS, DONDE SE CELEBRARA UNA MISA DE "CORPORE INSEPULTO".

Granada, 4 de febrero de 1971

DEPORTES

DON CLARO SANCHEZ MAYORAL VISITO SIERRA NEVADA

EL PRESIDENTE DE LA FEDERACION ESPAÑOLA DE DEPORTE UNIVERSITARIO RECORRIO LAS INSTALACIONES

Visitaron nuestra ciudad don Claro Sánchez Mayoral, presidente de la Federación Española de Deporte Universitario; y don Roque Navajas, vicepresidente de la misma. En primer lugar conocieron Sierra Nevada, escenario de los próximos campeonatos de España de esquí del Deporte Universitario, agradeciendo la colaboración de Cetursa, así como de los diversos organismos implicados en el mismo. Acompañados del delegado provincial de Educación Física y Deportes, don Rafael Díaz Cerón, visitaron al gobernador civil, presidente de la Junta provincial de Educación Física con el que departieron ampliamente sobre los problemas del deporte y la próxima celebración de tan importante competición. Seguidamente se trasladaron al Club Náutico

de la Universidad, en el pantano de Cubillas, donde fueron recibidos por el presidente de la Federación provincial, señor Camacho Evangelista, que había sufrido el día anterior un accidente en la Sierra y que se encontraba en deficientes condiciones físicas, causa que le había impedido, como hubiera sido su deseo, estar presente en las anteriores visitas. En el Estadio de la Juventud presenciaron encuentros del III Trofeo Rector. Visitaron al rector de la Universidad, agradeciéndole la colaboración que viene prestando al deporte, y finalmente giraron visita al subjefe provincial del Movimiento, siendo despedidos por el delegado provincial de Educación Física y Deportes y por el secretario de la Federación provincial.

AMONESTACION A BARRIOS

MULTA AL GRANADA POR DESCONSIDERACION PUBLICO Y ARROJAR ALMOHADILLAS

MADRID, 3. (PYRESA). — El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol, en su reunión semanal, celebrada hoy, ha tomado, entre otros, los siguientes acuerdos: **División.** — Doble amonestación y multa, por juego peligroso, a Barrios (Granada) y La Alfranca (Atletico de Bilbao). Amonestación y multa por juego peligroso a Barrios (Granada), Beitia (Atletico de Bilbao) e Isabelo (Celta). Por los saques, amonestación y multa a Gost (Celta). — Multa al Granada por consideración del público y arrojar almohadillas.

al jugador Navarro, del Castellón por juego peligroso. Amonestación y multa al jugador Martín Vázquez, del Castellón, por juego peligroso. Se acordó también imponer multas por diversas causas a los jugadores Fernández López, Casco, Burguete y Navarro, del Villarreal, además de Navarro Dots, del Hércules.

Clubs. — Multa al Betis, por agresión del público a un juez de línea.

RICO ARQUES, ARBITRO DEL CARTAGENA - RECREATIVO

MADRID, 3. (ALFIL). — Arbitros para partidos del 7 de febrero de 1971.

TERCERA DIVISION (Grupo IV)

Imperial - Jerez, Dobe (neural aragonés); Ilicitano - Atlético Malagueño, Campillo Llor; Triana - Portuense, Redondo (día 6); Cartagena-Recreativo Granada, Rico Arques, Badajoz - Melilla, Regalado; Cádiz - Mérida, González Torres; Jaén Español, Gallardo; Linense - Murcia, Roda Cortés (neutral valenciano); Valdepeñas - Sevilla Atlético, Campillo Mondedeu; Llerense - Huelva, Berdoncés (neutral navarro).

PROBABLE ESPAÑA-PORTUGAL, DE FUTBOL, EN SEPTIEMBRE

MADRID, 3. (PYRESA). — La Federación Portuguesa de Fútbol se ha declarado verbalmente a la Española con el fin de que ambas selecciones nacionales jueguen un partido amistoso el día 22 de septiembre en Lisboa para conmemorar la celebración del XXV Campeonato Internacional de Fútbol de Europa. En los próximos días se iniciarán los trámites para que el partido se celebre en firme. La Federación Española ha aceptado también, mediante la invitación.

VELAZQUEZ ABANDONARA MOMENTO EL BOXEO

MADRID, 3. (PYRESA). — "Quiero abandonar el boxeo", ha manifestado el boxeador Miguel Velázquez, según publica hoy el diario "Pueblo". "Voy al médico cada veinte días, ha añadido, y mi médico me dice que voy, es que me tengo que ir para irme del boxeo". Velázquez ha marchado a Canadá para descansar allí unos días, pero la semana próxima volverá a Madrid para reanudar los entrenamientos. En el mes de marzo se enfrentará al finlandés Oly Maky con quien se mantuvo en pie en el combate "groggy" durante ocho asaltos. "Si pierdo en Valencia, dejaré el boxeo para siempre. Nunca arrastraré el nombre por un cuadrilátero", ha afirmado.

Dos goleadas en la IV eliminatoria de Copa

POR CUATRO A CERO DESPACHO EL BARACALDO AL HERCULES Y LO MISMO EL CALELLA A LA LEONESA

MADRID, 3. (PYRESA). — Los resultados de los encuentros de fútbol de la IV eliminatoria de Copa de Excelencia del Generalísimo jugados hoy, han sido los siguientes:

Baracaldo, 0; San Andrés, 0. Calella, 4; Leonesa, 0. Baracaldo, 2; Onteniente, 0. Baracaldo, 4; Hércules, 0.

En los encuentros de vuelta, a jugar los campos de los equipos citados en el segundo lugar, se celebrarán el próximo día 24.

SEVILLA, 3; CORDOBA, 0.

SEVILLA, 3. (ALFIL). — Por tres goles a cero ha vencido un equipo sevillista a otro del Córdoba, en un amistoso disputado esta tarde en el "Sanchez Pizjuán". Al desenlace se llegó con ventaja sevillista.

de febrero de 1971

MURIO UN ENTRENADOR APEDREADO EN BRASIL

VITORIA (Brasil), 3. (ALFIL). — Una multitud enfurecida ha golpeado, causándole la muerte, al entrenador de un equipo visitante, durante un encuentro de fútbol celebrado en una pequeña ciudad brasileña, según informa hoy la agencia brasileña de noticias "Jornal do Brasil".

El entrenador, Ladislao José Pereira, había tratado de impedir que un jugador atacase al árbitro, agrega la agencia. Ante tal gesto, aficionados del equipo local invadieron el terreno de juego y golpearon a Pereira con palos, piedras y ladrillos. Unos quince minutos después de ingresar en el hospital falleció a consecuencia de sus heridas.

El incidente se produjo el pasado domingo en Itarana, Norte del Estado de Spirito Santo.

Pereira era el entrenador del equipo "Ferroviaria", de la compañía minera del Valle del río Duice (Vale do rio Doce), que celebraba un encuentro con el club local Flamengo. El partido de fútbol se celebró para conmemorar el nombramiento de un nuevo alcalde en Itarana.

CONDUCTOR!

Respete especialmente la señal "NIÑOS".

Nombrados seis presidentes de Federaciones nacionales deportivas

SON LOS DE MONTAÑISMO, REMO, LUCHA, JUDO, VELA Y TIRO CON ARCO

MADRID, 3. (PYRESA). — El delegado nacional de Educación Física y Deportes ha hecho público hoy los nombramientos de presidentes de seis Federaciones nacionales deportivas.

Don José Antonio Odriozola, nombrado presidente de la Federación Española de montañismo, es natural de Santander, en donde nació el 24 de enero de 1925. Doctor ingeniero industrial, ha practicado la montaña desde sus años jóvenes. Perteneció al Club Alpino Tajiherro, de Santander, posteriormente al Esquí Club Alpino de Gijón y más tarde, al trasladarse a Madrid, a la Real Sociedad Española de Alpinismo Peñalara, en la que ocupaba actualmente el cargo de vicepresidente y director de la revista "Peñalara". Pertenece también a la Federación Española de Montañismo como asesor técnico de materiales y seguridad.

Don Félix Erdocia Martiarena, nuevo presidente de la Federación Española de Remo, es natural de San Sebastián, en donde nació el 7 de enero de 1915. Como practicante de remo ha sido campeón de España de yolas en varias ocasiones y de "outingger" a cuatro y a ocho. Fue

entrenador nacional del equipo que participó en la Olimpiada de Roma de 1960 y en los Juegos Mediterráneos de Nápoles de 1963. Actualmente ocupaba el cargo de presidente del Club "Ur-Kiolak". Es también miembro de la Comisión deportiva nacional.

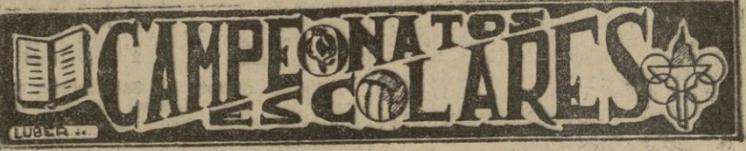
Don Fernando Compte Gómez, presidente de la Federación Española de Lucha, ocupaba actualmente el cargo de vicepresidente de la madrileña y tiene 39 años. Profesionalmente es director gerente de empresas editoriales y de papelería. Ha practicado la lucha en sus diversas especialidades, y el judo. Ha publicado diversas obras sobre gimnasia deportiva, preparación de lucha y otros temas del deporte. Es profesor de Educación Física y conquistó en competiciones varios trofeos. Posee el título de cinturón negro segundo dan, de judo.

Don Antonio García de la Fuente, nombrado presidente de la Federación Española de Judo, es natural de Madrid, donde nació en el mes de octubre de 1931. Profesionalmente es industrial. Inició sus actividades practicando el judo para pasar más tarde a la Federación Castellana de Lucha en su departamento de judo. Posteriormente, al independizarse la Federación de Judo de la de Lucha, fue presidente de la Federación Castellana. Más tarde ocupó el cargo de vicepresidente segundo de la Federación Española de Judo y presidente de la Comisión de organización y propaganda. Es maestro entrenador nacional y cinturón negro segundo dan, así como árbitro internacional, título que consiguió en el curso organizado por la Unión Europea de Judo en Austria el pasado año de 1970. Actualmente ocupaba el cargo de vicepresidente de la Federación Española.

Don Miguel Company Martorell, nuevo presidente de la Federación Española de Vela, tiene 39 años y nació en Barcelona. Practicó el hockey, formando parte del equipo nacional que ganó la medalla de oro de los Juegos Mediterráneos en el año 1956. Ha sido secretario regional de la Federación Catalana en la clase vaurien, y presidente de la Federación Catalana de Vela durante los años 1959 y 1960, desempeñando también el cargo de vocal de la Federación Española. Posee la cruz de segunda clase al Mérito Naval y en la actualidad ocupaba el cargo de presidente de la Federación Catalana de Vela.

Don Miguel Soto Cuadrado, nuevo presidente de la Federación Española de Tiro con Arco, llevaba cinco años ocupando el cargo de vicepresidente de la citada Federación. Anteriormente había sido secretario general durante ocho años, practicando este deporte fue campeón de Castilla en varias ocasiones y formó parte del equipo nacional en campeonatos del mundo, de Europa y en diversas competiciones internacionales.

Los nuevos presidentes tomarán posesión de sus cargos el próximo viernes en el despacho del delegado nacional de Educación Física y Deportes.



SE INICIARON LOS TORNEOS DE PELOTA MANO

ESCOLAPIOS FUE QUIEN MAS VICTORIAS SUMO, SEGUIDO DE AVE MARIA Y SALESIANOS

El gran número de encuentros que cada semana se disputan de los campeonatos escolares granadinos, nos impiden dedicarles el espacio que merecen estas competiciones, que son sin duda las más serias y constructivas de todo el deporte granadino. Como de costumbre, nos hemos de limitar a un breve comentario sobre la marcha de los distintos torneos, algunos de ellos muy avanzados, permitiendo incluso anticipar al campeón.

En baloncesto juvenil, en el grupo A, los dos máximos aspirantes se enfrentaron el domingo, imponiéndose Escolapios a Padre Manjón por sólo cuatro puntos, lo que habla del equilibrio habido a lo largo de todo el encuentro. Los otros dos partidos no tenían gran transcendencia para los primeros puestos, destacando la facilidad de triunfo del Padre Suárez.

A Escolapios A, líder de su grupo en fútbol se le hizo muy cuesta arriba ganar a Cogollos. Quedó aplazado un encuentro que puede resultar decisivo para el segundo lugar, con La Salle y Virgen de las Nieves de protagonistas. En el grupo A siguen imbatidos Virgen de las Nieves y Padre Manjón, que en su enfrentamiento del domingo quedaron igualados, figurando ambos con suficiente ventaja como para darles clasificados para la segunda fase.

Se aplazó también el partido de voleibol entre Ave María y Escolapios lo que de momento deja en suspenso la posibilidad de que los avemarianos igualen a los calasancios, para lo cual es imprescindible el triunfo de los primeros.

En lo que respecta a balonmano siguen triunfando los favoritos, con rotundidad el Padre Manjón A y con algunas dificultades el Padre Suárez.

Comenzaron los torneos de pelota, en la modalidad de mano (individual y por parejas), pareciendo de momento los más fuertes, los representantes del Ave María.

En cuanto a infantiles, en balonmano, destaca el triunfo rotundo de Escolapios sobre Sacromonte, registrándose en los demás encuentros tanteos más a tono con la corta edad de los participantes.

En fútbol no hubo jornada completa, no interviniendo los tres primeros del grupo B, mientras que en el A se registró un nuevo triunfo de Atarfe que se destaca con cuatro puntos sobre el más inmediato seguidor.

Ave María y Escolapios figuran igualados en voleibol, aunque los avemarianos figuren sin ningún set perdido. Cuando ambos se enfrenten surgirá el campeón.

Bonito encuentro el disputado por Salesianos y Escolapios, decisivo para el torneo de baloncesto juvenil. Vencieron los calasancios, por escaso margen y tras superar una dura oposición.

RESULTADOS DE LOS PARTIDOS
Juveniles. Balonmano.
Sacromonte B, 2; Padre Manjón A, 17. Padre Suárez, 8; Filial I, 5. Cogollos, 0; Ave María, 1. Padre Manjón B, 10; Sacromonte A, 16. Salesianos, 11; Maestría, 1.
Balconcesto.
Padre Manjón, 42; Escolapios, 46. Padre Suárez, 52; Cogollos, 8. Sacromonte, 20; Agustinos, 7.
Fútbol.
Padre Manjón, 2; Virgen de las Nieves A, 2. Cogollos, 0; Escolapios A, 1. La Salle y Virgen de las Nieves B (aplazado), Maestría, 0; Padre Suárez, 10.
Voleibol.
Padre Manjón, Padre Suárez (aplaza-

do). Ave María, Escolapios (aplazado). Pelota. Individual mano. Sacromonte, 18; Padre Suárez, 15. Ave María, 18; Maestría, 16.

Parejas, mano.
Padre Suárez, 22; Sacromonte, 12. Ave María, 22; Maestría, 15.

Infantiles. Balonmano.
Maestría, 5; Padre Manjón, 3. Cogollos, 1; Salesianos B, 0. Filial II, 9; Filial III, 3. Escolapios, 23; Sacromonte, 5. Filial I, 1; Padre Suárez, 11.

Fútbol. Grupo A.
Agustinos, 0; Atarfe, 2. Filial I - Filial III (suspendido), Maestría, 9; Sacromonte, 0. Churriana B, 1; Virgen de las Nieves B, 0.

Balconcesto.
Padre Manjón, 29; Ave María, 12. Filial III, 20; Filial II, 36. Escolapios, 37; Salesianos, 29.

Voleibol.
Filial II, 3; Filial I, 0. Escolapios, 3; Salesianos, 0.

HORARIOS DE PARTIDOS PARA EL SABADO Y DOMINGO

Sábado, día 6. Infantiles

Fútbol (semifinales).
Salesianos - Churriana B, en Estadio, a las 10,15; Atarfe - Virgen de las Nieves A, en Estadio, a las 11,30.

Balonmano.
Salesianos B - Padre Manjón, en Salesianos, a las 12; Maestría - Filial II, en Estadio, a las 10; Filial III - Filial VI, en Estadio, a las 13; Sacromonte - Ave María, en Estadio, a las 11; Escolapios - Salesianos A, en Escolapios, a las 11; Filial I - Churriana A, en Estadio, a las 12.

Balconcesto.
Escolapios - Padre Manjón, en Escolapios, a las 12; Salesianos - Filial III, en Salesianos, a las 12; Agustinos - Filial II, en Agustinos, a las 11.

Voleibol.
Escolapios - Ave María, en Escolapios, a las 11; Salesianos - Filial II, en Salesianos, a las 11.

El atletismo infantil, en el Estadio, a las 11 horas del domingo.

Domingo, día 7. Juveniles

Balonmano.
Filial I - Padre Manjón A, en Padre Manjón, a las 10; Sacromonte B - Salesianos, en Padre Manjón, a las 11,15; Padre Suárez - Maestría, en Estadio, a las 10; Sacromonte A - Ave María, en Escolapios, a las 11; Cogollos - Churriana, en Escolapios, a las 12,15.

Balconcesto.
Cogollos - Escolapios, en Estadio, a las 10; Padre Manjón - Virgen de las Nieves, en Padre Manjón, a las 11; Agustinos - Salesianos, en Agustinos, a las 11,15; Sacromonte - Maestría, en Estadio, a las 11.

Fútbol.
Padre Manjón - Salesianos, en Escolapios, a las 12,30; Virgen de las Nieves B - Escolapios A, en Escolapios, a las 9,30; Cogollos - Padre Suárez, en Escolapios, a las 11; La Salle - Maestría, en Estadio, a las 9,30.

Voleibol.
Ave María - Padre Suárez, en Ave María, a las 11; Padre Manjón - Escolapios, en Padre Manjón, a las 12,30.

Pelota.
Padre Suárez - Maestría y Ave María - Sacromonte, en Estadio, a las cuatro del sábado.

El atletismo infantil, en el Estadio, a las 11 del domingo.

Hockey.
Salesianos A - Salesianos B, en Salesianos, a las 11; Salesianos C - Padre Manjón, en Salesianos, a las 12.

Rincón de los Modestos

El Júpiter Cartuja acabó con la imbatibilidad del Recreativo

BAZA - DEPORTIVO ZAIDIN, UNICO PARTIDO QUE SE JUGO DE LA LIGA PROVINCIAL

CRISTO DE LA YEDRA CONTINUA EN CABEZA DE LA SEGUNDA REGIONAL JUVENIL

LIGA PROVINCIAL

Baza, 3; Deportivo Zaidin, 3

CLASIFICACION

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Deportivo Zaidin	14	10	3	1	36	16	23
Imperio	13	10	2	1	42	13	22
Churriana	13	8	2	3	27	12	18
Celulosas	13	7	3	3	25	9	17
Dinámico	13	6	3	4	23	20	15
Santa Adela	13	5	4	4	37	25	14
Maracena	13	6	1	6	34	23	13
Huétor Vega	13	5	2	6	24	38	12
Santa Fe	13	4	3	6	22	22	11
At. Zaidin	13	4	3	6	23	32	11
C. A. D. Guadix	13	5	0	8	40	43	10
Cofrisur A	13	3	4	6	17	32	10
Purullena	13	1	2	10	16	48	4
Baza OJE	14	1	2	11	10	34	1

El Baza figura con 3 puntos menos, por sanción.

Sólo se ha jugado un encuentro: Baza-Deportivo Zaidin. Hay que hacer una obligada aclaración y no es otra que el Deportivo Zaidin que se desplazó a Baza, en su gran mayoría no era el equipo titular, debido al compromiso que tenía este mismo club la misma jornada al enfrentarse en la Copa Aficionados en campo almeriense, hizo que el equipo más fuerte estuviera presente en Granada mientras que en Baza lo hicieran a base de la plantilla reserva. En estas condiciones puede considerarse un resultado satisfactorio el empate alcanzado en esta salida para el Zaidin. Aunque su contrincante era el colista, jugaba en su casa y frente a un conjunto muy mermeado en sus efectivos, que tuvo el mérito de remontar el 3-1 adverso.

LIGA LOCAL, PRIMERA CATEGORIA

Recreativo, 0; Júpiter, 1
Numancia, 1; Majaras, 4
Albacin, 2; La Unión, 1
Granada U. D., 3; Chana, 1

CLASIFICACION

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Recreativo	11	8	2	1	30	13	18
Júpiter	11	7	2	2	25	13	16
Numancia	10	5	3	2	25	13	13
At. Zaidin	10	5	2	3	13	14	12
Granada U. D.	11	5	2	4	17	15	12
Chana	11	3	5	3	12	12	11
At. Granadino	10	4	3	3	15	14	11
Majaras	11	3	5	3	18	18	11
B. Cruz Blanca	10	3	4	3	21	18	10
Deportivo OJE	10	3	3	4	19	20	9
Albacin	10	2	5	3	15	18	9
D. Zaidin	9	2	3	4	12	16	7
La Unión	11	2	2	7	18	25	6
Alhambra	10	0	0	10	4	30	0

Se ha producido la primera derrota del Recreativo desde que comenzó la Liga en esta categoría. El autor de esta proeza ha sido el Júpiter, que marcha a continuación del filial y que con esta importante victoria reduce la ventaja que hasta ahora le adelantaba el "líder", que queda reducida a sólo dos puntos y mucha Liga por delante.

Otro resultado que podemos catalogar de sorpresa ha sido la derrota del Numancia por el Majaras. Estaba fuerte el Numancia, mientras que el Majaras venía haciendo una pobre campaña de la que parece haberse despertado el pasado domingo al conseguir una sonada victoria frente a un rival muy calificado que no fue ni sombra del conjunto que todos hemos conocido en anteriores encuentros.

No cabe duda que en este grupo no existe un equipo lo suficientemente fuerte como para destacarse del resto de los demás, en los que la tónica general es mucha irregularidad dentro de cierta igualdad.

Muy bien por el Albacín, que continúa en la línea de superación de sus últimos encuentros. El domingo volvió a sumar una nueva victoria, a costa del Deportivo La Unión, que cada vez marcha de mal en peor, por lo que no debe sorprender su penúltimo puesto en la tabla.

El encuentro Alhambra-At. Granadino fue suspendido por el mal estado del terreno.

LIGA LOCAL, SEGUNDA CATEGORIA

La Paz, 2; Billares Zaidin, 2
Norte, 2; Sierra Nevada, 4
Racing, 0; Zubasa, 1
Savi, 2; Sacromonte, 1
Haza Grande, 2; H. de Trabajo, 2
Kalmar, 0; Hefagra, 0

LO MEJOR que se puede hacer por un inválido es dar le trabajo.

CLASIFICACION

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Sacromonte	11	9	0	2	30	12	18
Zubasa	12	8	2	2	35	22	18
Savi	11	6	4	1	26	16	16
La Paz	11	5	5	1	29	17	15
A. Sierra N	11	7	0	4	28	19	14
H. Trabajo	11	5	3	3	22	19	13
C. F. Norte	11	3	3	5	17	17	9
Hefagra	11	3	3	5	11	23	9
Racing	11	3	2	6	16	22	8
Billares Z.	11	0	7	4	16	19	7
Dep. Kalmar	11	3	1	7	17	30	6
Haza Grande	11	1	4	6	20	28	6
Ruiz de Alda	11	2	0	9	13	33	4

Peligrosa derrota del Sacromonte, actual "líder", por el Savi, que hace que la pugna por el primer puesto de este grupo adquiere una gran emoción. Por lo pronto ya comparte el Sacromonte su privilegiado puesto con el Zubasa, que tiene los mismos puntos que aquel. A continuación, separado por dos puntos, se encuentra amenazador el Savi, que precisamente fue el conjunto que hizo la proeza de vencer al "líder", que a partir de ahora tiene que luchar de firme para poder mantenerse en cabeza.

El Sierra Nevada no tuvo muchas dificultades en deshacerse del Norte, aunque en cambio encajara dos goles.

Baja un puesto La Paz, tras su inesperado empate con el Billares, en el que el primero partía como favorito.

Otros empates sin grandes cambios en los lugares más bajos de la tabla, se han producido entre el Kalmar-Hefagra y Haza Grande-Hermanidad de Trabajo.

LIGA JUVENIL, PRIMERA REGIONAL, GRUPO B

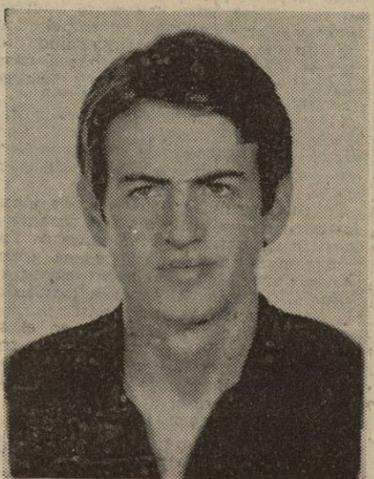
Cristo de la Yedra, 1; Granada, 0

NOTICIAS Y COMENTARIOS DE LA JORNADA

El granadino Martínez, al Barcelona Juvenil

Ayer miércoles el jugador juvenil del Deportivo OJE Martínez emprendió viaje a la ciudad condal, reclamado por los técnicos del equipo juvenil del Barcelona, que a partir de ahora va a ser su nuevo equipo.

Siempre resulta desalentador contemplar la marcha de aquellos prometedores valores de nuestra "cantera" que buscando nuevos horizontes y oportunidades emigran a otras regiones para intentar triunfar. Luego, el tiempo dirá su última palabra, pero por el momento significa para el jugador un capítulo



MARTINEZ

importante como es el de encontrar un ambiente adecuado para poder alcanzar el éxito perseguido.

Queríamos conocer del propio interesado la confirmación de estos rumores que habían llegado hasta nosotros de su incorporación a las filas del equipo catalán juvenil. ¿Sería un rumor más sin luego confirmación? Luego, el propio interesado nos ha corroborado la seriedad de la oferta del equipo catalán. Hace unos días en vísperas de este importante viaje para Martínez he aquí lo que nos dijo:

—¿Cuál es tu edad en estos momentos?

—17 años.

—¿En qué equipos te has formado deportivamente?

—He jugado en los equipos infantiles del Albolote y del Deportivo OJE. Últimamente durante dos temporadas he pertenecido en categoría juvenil a la plantilla de este último equipo.

At. Zaidin, 4; Racing, 1
Chana, 4; San Fernando, 0
Galicia, 2; Figares, 4
Numancia, 4; Kalmar, 1

CLASIFICACION

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Cristo Yedra	15	12	1	2	33	16	25
Chana	15	10	2	3	49	13	22
Numancia	15	10	2	3	45	13	22
Granada	15	8	3	4	37	13	19
Galicia	15	7	2	6	22	23	16
San Fernando	15	5	5	5	17	21	15
Figares	15	5	1	9	18	34	11
At. Zaidin	15	3	4	8	16	26	10
Kalmar	15	3	3	9	16	38	9
Racing	15	0	1	14	8	65	1

LIGA JUVENIL, SEGUNDA REGIONAL, GRUPO B

La Paz, 4; Plaza Nueva, 2
Zubasa, 3; Savi, 0
Sacromonte, 2; Haza Grande, 0
Águila Imperial, 3; Imperial, 0
Deportivo Zaidin B, 4; Hefagra, 1

CLASIFICACION

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Zaidin B	14	12	1	1	46	13	25
J. Don Bosco	13	10	1	2	44	17	21
Sacromonte	14	9	1	4	34	17	19
Betis C. Blanca	12	8	2	2	37	20	18
Águila I.	14	8	2	4	36	21	18
La Paz	14	7	2	5	28	36	16
Hefagra	13	6	2	4	21	18	14
Plaza Nueva	14	6	1	7	22	20	13
Imperial	14	4	3	7	21	32	11
Billares Z.	13	3	1	9	18	47	7
Zubasa	12	1	3	9	17	42	6
Haza Grande	14	2	3	9	20	22	4
Savi	12	0	0	12	9	46	0

El Haza Grande figura con tres puntos menos, por sanción.

Continúa en cabeza el Deportivo Zaidin con cuatro puntos de ventaja del Juvenil Don Bosco, aunque bien es verdad que este equipo lleva jugado un partido menos. Prácticamente todos los encuentros que se han celebrado en este grupo han tenido un resultado previsible, por lo que todo continúa tanto en los puestos de cabeza como de cola en las mismas posiciones de la semana anterior.

J. BAENA ANIAS

BUENOS RESULTADOS DE LOS EQUIPOS GRANADINOS EN LA COPA DE ESPAÑA

EL CRUZ BLANCA GANO EN ALMERIA POR 1-4

Todo salió a pedir de boca para los granadinos en el encuentro Deportivo Zaidin y Valdivia, campeón de Copa Aficionados de Almería y que terminó con la victoria del primero por un contundente cuatro a cero. Con este resultado, si no surge nada extraño o anormal en el partido de vuelta en Almería, el Zaidin tiene prácticamente resuelta su eliminatoria.

En un terreno embarrado para poder hacer un buen fútbol, los granadinos supieron adaptarse a las circunstancias con mejor efectividad que los forasteros, que incluso dejando buena impresión no pudieron practicar su juego con desahogo. La primera parte finalizó con ventaja local por uno a cero.

A continuación los granadinos redondearon una mayor ventaja al conseguir tres nuevos goles. Los autores fueron Santiago (2), Fafí y Jorge.

A la hora de destacar al bando granadino hay que subrayar el gran espíritu de lucha de todos sus hombres. Destacó en las filas del Valdivia de

una manera notable, su medio izquierdo.

OLARO TRIUNFO DEL CRUZ BLANCA, EN ALMERIA

Nada menos que por cuatro uno vencieron los jugadores del conjunto del Betis Cruz Blanca almirante, representante almeriense en la Copa de España Aficionados próximo domingo rendirá visita a los lares. Otra eliminatoria de considerarse resuelta.

Tuvo que luchar el Cruz Blanca más de sus contrarios con el final del encuentro, que se mostró bastante casero, pasando por alto el penalti de los almerienses, se amilanaron los granadinos, doblaron sus esfuerzos en busca de nuevo resultado para el partido, objetivo que consiguieron gracias a un expresivo tanteo que vierte su próximo partido en un límite.

PROXIMOS PARTIDOS

La Delegación de Fútbol ha designado los partidos que se celebrarán sábado y domingo, con arreglo al siguiente programa:

PARTIDOS PARA EL SABADO

Campeonato de Liga local, aficionados
Majaras - At. Zaidin, campo de la Federación, a las 4.

PARTIDOS PARA EL DOMINGO

Campeonato de Liga provincial, aficionados

Maracena - Imperio, en Maracena, a las 11,30; Cofrisur Atarfe - Huétor Vega, en Atarfe, a las 4; Santa Adela - At. Zaidin, en Motril, a las 12; Celulosas - Dinámico, mismo campo, a las 4,30; Baza OJE - Churriana, en Baza, a las 12; Dep. Zaidin - Guadix, campo de la Federación, a las 12,30; Purullena - Santa Fe, en Purullena, a las 4.

Campeonato España, aficionados (Fase interprovincial)

Betis Cruz Blanca - Altamira (Almería), campo de la Federación, a las 4.

Campeonato de Liga local, aficionados

Dep. La Unión - Júpiter Cartuja, campo de la Federación, a las 10,30; At. Chana - Albolote, a las 10; f. Granadino - Deportivo OJE, mismo campo, a las 12; Hermanidad del Trabajo - Norte, en Huétor Vega, a las 10; Sacromonte - Racing Granadino, mismo campo, a las 12; At. Sierra Nevada - Dep. La Paz, en Churriana, a las 10,45; Billares Zaidin - Kalmar, mismo campo, a las 12,30; Hefagra - Savi, en La Zubia, a las 12.

Campeonato nacional de juveniles (Fase interprovincial)

Recreativo Granada - Córdoba, campo "José Carmona", a las 12,30.

Campeonato de Liga, segunda regional juvenil

Plaza Nueva At. - Juvenil Don Bosco, campo de la Federación, a las 9; Zubasa - Betis Cruz Blanca, campo "José Carmona", a las 9; Imperial - La Paz, en Churriana, a las 12.

Continúa celebrándose el torneo sindical de fútbol

SANTOS Y PONDEROSA ENCABEZAN LAS CLASIFICACIONES

Sigue ya en su segunda vuelta el torneo sindical de fútbol organizado por "Educación y Descanso", con los altibajos consiguientes y perdiendo la regularidad algunos conjuntos, que han bajado bastante de su rendimiento en la primera vuelta.

PRIMER GRUPO

Partido duro el celebrado en Armilla entre el Plásticos Alber y el Celtic de Pulianas, que finalizó con empate a un gol, tras haber sido expulsados jugadores de uno y otro bando. Severa derrota la encajada por Cultural Telefónica ante Jimesa de Maracena, seis a uno. El Grupo de Colonización triunfó en Alfacar, frente al titular por cuatro goles a dos. Calzados Angolier ganó al Cerámica Granadina por dos tantos a cero y el Deportivo Purchil se impuso al Sporting de Loja por tres a cero. En este grupo está pendiente el encuentro Sporting de Loja - Alfacar, a resultados del expediente abierto por el Comité de Competición. La clasificación actual es:

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
S. Armilla	12	10	1	1	36	12	21
Jimesa M.	13	9	1	3	48	22	19
D. Purchil	12	7	3	2	25	13	17
C. Angolier	12	7	1	4	22	14	15
Colonización	12	7	0	5	25	24	14
Sporting L.	12	5	2	5	21	22	12
Celtic Pulianas	13	4	3	6	22	24	11
Alfacar	12	3	2	7	12	23	8
Plásticos Al.	13	2	4	7	16	34	8
C. Telefónica	12	2	2	8	14	32	6
Cerámica Gra.	13	2	1	10	15	31	5

SEGUNDO GRUPO

En este grupo los resultados fueron muy variados. El Grupo Felmens ganó al Santos por cinco goles a dos. Sorprendente ausencia del Oasis en el partido con el que celebró con el Laminex Cerro el partido entre Los Amigos y Cofrisur. La fuente, los triunfadores fueron los meros por la mínima diferencia. El gol a cero. La Ponderosa de Armilla, asimismo, a Las Vegas de Alfacar por dos tantos a uno. La clasificación actual es la siguiente:

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Ponderosa Ar.	12	9	0	3	32	13	21
Felmens	12	7	2	3	25	13	16
Oasis Padul	12	8	0	4	31	11	16
Laminex Cerro	11	6	2	3	15	23	11
Las Vegas	12	6	3	3	17	22	11
Teleclub	12	2	3	7	12	22	11
Santa Fe	11	3	1	7	18	25	10
Los Amigos	12	3	1	8	15	25	10
C. Lafuente	11	1	2	8	10	31	5

El Oasis figura con un punto menos por sanción del Comité de Competición.

CONDUCTOR: Cuando

ser adelantado, cívico más posible, sin a la derecha.

QUIPOS
PAÑA
POR 1-4
su medio
DEL CER
ALMERIA
or cuatro
Blanca
almerien
cionados
lirá visita
natoria o
alta.
Cruz del
con el ár
e se mos
por alto
heriense
anadino
s en bus
un partido
guieron
tanteo
tido en m
D S
defagra, en
mesa
cas (6)
lianas se
correspons
zaco por
re el Tele
el marca
favorable
Hirón, al
alón o
ultado se
do, la su
zo paten
or y const
Bienveni
y su medi
al fondo
Telefón
emo de
endimiento
Jimes y
a dos con
3-1.
da se
Mesa
Atiema
l diñar a
on a no
loco al
Lauri, el
oda la
acó toda
Germán
nicas, des
y el inter
del señor
a los ve
oñillo. P
II; Atiema
Bienveni
PATR
se e
útbo
EZAN
RUPO
resultados
al San
prende
partido
minex G
ligos y
diferencia
de Ar
gas de
clasifica
E. P. F. C. P.
0 3 2
2 0 2
0 1 1
2 1 1
3 1 1
1 7 2
1 8 2
2 8 10
en punto
de Com
ando
D, cife
Sín acc
ero de
de febrero de 1971

quiniela PATRIA

Zaragoza	1
At. Bilbao	x 2
Gijón	1
Barcelona	x 2
Real Sociedad	x
At. Madrid	2
Málaga	1
Córdoba	1
Rayo	1
Mallorca	1 x 2
Villarreal	1
Oviedo	1 x 2
Burgos	1
Betis	1 x 2

Reservas

Santander	1
Ferrol	1

Torneo femenino de balonmano

Se celebró el campeonato femenino de balonmano, primera categoría, jugándose dos encuentros que dieron los resultados siguientes:

Medina Alpujarra, 0.
Magisterio, 2
Medina Alpujarra, 2
Magisterio, 1

Después de estos resultados la clasificación queda así:

J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Magisterio	3	3	0	0	41	7 6
Medina Alpujarra	3	2	0	1	5 4 4	4
Medina Alpujarra	3	1	0	2	6 6 2	2
Medina Alpu.	3	2	0	1	14 14	2
Magisterio	4	0	0	4	7 21	0

Mañana viernes tendrá lugar una reunión general a las 9 de la noche, por la que se ruega a todos los árbitros asistencia puntual.

MEDINA "A", VIRTUAL CAMPEON DEL TORNEO FEMENINO DE HOCKEY SOBRE HIEBIA

EL CLUB ESTADIO OJE ORGANIZA UN CAMPEONATO

Se celebró en el estadio de la Juventud el encuentro correspondiente al campeonato femenino de hockey sobre hielo organizado por la Federación Granadina de Hockey, se celebrará un torneo de hockey sobre hielo, para equipos de superior categoría, debiendo aquellos que deseen inscribirse acudir el sábado, día 6, a las doce de la mañana, a la Federación Granadina, para formalizar su inscripción y recibir detalles relacionados con el mismo, al que se desea dar principio inmediatamente.

El terreno de juego, completamente cubierto, impedirá que el juego fuese interrumpido y hubiese mayor tanteo, la bola se detenía por el barro. El torneo se caracterizó por mayor dominio de la Medina, que, más veterana, sabía jugar la bola y profundizar en sus ataques. El Albaída, con mucha ilusión propia, hizo todo lo que pudo por oponer fuerte resistencia a sus rivales. La primera mitad finalizó con un resultado favorable a Medina A, goles conseguidos por Ana Mari Freire y Patricia. En la continuación, pese a muchas jugadas peligrosas, sólo una se trasladó al tercer gol y último del partido a cargo de Encarnita. Hay que destacar que el Medina sólo alineó a tres jugadoras, casi todas ellas debutantes este año, siguiendo el criterio de renovación ante la ausencia de jugadoras, que por diversas circunstancias no forman en el equipo. Albaída se le notó el falta de acoplamiento y con una acertada defensa.

Este encuentro y a falta tan solo de un partido entre los dos Club Medina A y B, que se celebrará esta semana, puede darse como virtual vencedor del torneo al Medina A.

La clasificación en el campeonato femenino es la siguiente:

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Medina A	3	3	0	0	9	0 6	
Medina B	3	2	1	0	5 1 5	1	
Albaída	4	2	1	1	5 4 5	5	
Granada	4	1	0	3	3 11 2	2	
Universitarias	4	0	0	4	4 10 0	0	

CAMPEONATO JUVENIL MASCULINO

Una vez pasado el Trofeo San Juan de la Juventud que queda pendiente el encuentro final que hubo de ser suspendido por la nieve, el Comité de competición de la Federación Granadina de Hockey, ha señalado para su desarrollo las jornadas del campeonato juvenil masculino de hockey sobre hielo, cuyo calendario se determinará hoy jueves. Las jornadas son las siguientes: Sábado: Med. OJE (B) - Estadio OJE (A), San Juan de los Ríos - Deportivo. Domingo: Albaída - Estadio OJE (A), Estadio OJE (B) - Deportivo y Salesianos - Bosco.

TEXTO INTEGRO DE LA CARTA QUE DIRIGE EL GRANADA AL COMITE DE COMPETICION

Ayer nos fue entregada fotocopia de la carta que ha sido enviada al presidente del Comité nacional de Competición de la Federación Española de Fútbol, relacionada con la actuación de Guruceta el domingo último en Los Cármenes.

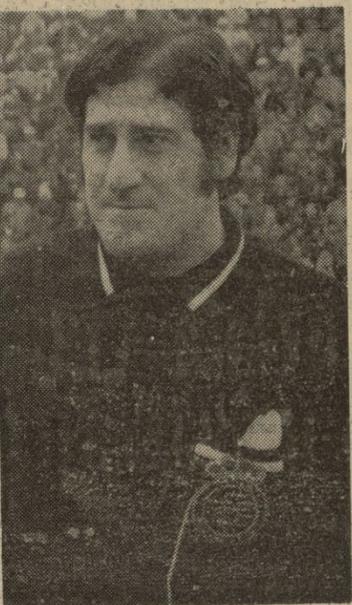
El texto es el siguiente: "La Junta directiva del Granada Club de Fútbol, reunida en sesión extraordinaria con fecha 1 de febrero de 1971, acuerda informar a esa Presidencia con el debido respeto, los motivos que ha tenido para verse obligada a recusar al árbitro don Emilio Carlos Guruceta Muñoz, en contra del acuerdo tomado a principio de esta temporada de no recusar durante el transcurso de la misma, a ningún árbitro y soportar con estoica tranquilidad cualquier tipo de arbitraje que se nos hiciera, en la seguridad de que estos serían hechos de buena fe y con un conocimiento exacto de los reglamentos vigentes.

La actuación del anteriormente citado colegiado en el partido disputado contra el Sevilla C. F. en nuestro campo de "Los Cármenes", nos ha obligado —en contra de nuestros propósitos—, a revocar dicho acuerdo, pues su actuación catastrófica bajo todos los puntos y provocadora de un escándalo —que somos los primeros en lamentar— y que gracias a la actuación de la fuerza pública, al buen criterio de nuestra afición y a la decisiva protección que nuestro entrenador señor Iglesias y varios de nuestros jugadores le prestaron, no pasó a tomar caracteres gravísimos, es de todo punto inadmisibles por incompetente e inepta.

Las razones de nuestras anteriores manifestaciones están apoyadas en los hechos que a continuación le relatamos y para confirmación de los cuales, contamos con un testigo de excepción, cuya honradez conocemos y que por su calidad de miembro de nuestra Real Federación, tratará de que en un futuro, estos hechos que no benefician en nada a nuestro fútbol, vayan desapareciendo.

"LA ACTUACION DE GURUCETA FUE CATASTROFICA BAJO TODOS LOS PUNTOS", dice "QUE NO NOS ARBITRE HASTA QUE DEMUESTRE SU CAPACIDAD PARA HACERLO EN PRIMERA", añade

do de todos los campos de juego. Dicho testigo es el presidente del Sevilla C. de F., don José Ramón Cisneros Palacios. La jugada clave del partido que culminó su desastrosa actuación fue la siguiente: "Uno de los muchos ataques del Granada, acabó con cesión al portero del Sevilla por uno de sus propios defensas; el guardameta Rodri esperó unos segundos a que se despejara su área, avanzó hasta el límite de la misma y lanzó el balón con la mano a la banda izquierda, demarcación de su defensa Hita. Previendo dicha cesión, nuestro jugador Porta interceptó la mis-



ma, en una acrobática intervención de espaldas a la portería del Sevilla, y, por verdadera fortuna le salió un disparo en parábola que rebasó al guardameta Rodri en posición adelantada y que, a pesar de su rápido retroceso hacia su portería, no consiguió más que ayudar a entrar el balón en su marco. Gol legítimo desde todos los puntos de vista, menos desde el del señor colegiado, que, desatando las iras del público granadino y las risas del sevillano asistente al partido, decidió anular dicho gol, señalando fuera de juego a nuestro jugador Barrios, cuando la posición del mismo era totalmente pasiva de espaldas al marco, en retirada a la situación normal de un delantero cuando el contrario saca de puerta. El balón iba muy alto, fuera del alcance de ningún jugador, el portero de cara a su puerta en plena carrera para tratar de alcanzar el balón, imposible totalmente que pudiera ser distraído —como el colegiado argumentó—, por alguien que estaba a su espalda y que por la posición que ocupaba, prácticamente no se enteró de la jugada.

La redacción de estos hechos nos ha sido muy cómoda, pues nos hemos limitado a copiar el relato que nuestro periódico local "Ideal" hace de la misma, en su edición del día de la fecha. Ante las opiniones despectivas del colegiado al finalizar el partido, en las que adujo —con buenos modos— nuestro desconocimiento del Reglamento al criticarle la anulación de dicho gol, nos vimos en la necesidad de abandonar su vestuario y apresurarnos a revisar nuestros —según él—, escasos conocimientos de los Reglamentos vigentes, pero esta molestia nos ha sido ahorrada porque habiendo acusado al mismo tiempo que a nosotros, a los cronistas deportivos de la localidad, nos hemos encontrado en el periódico PATRIA del día de hoy, con una exacta de uno de los muchos apartados de la Regla del Fuera de Juego y que dice textualmente así: "Un jugador que está fuera de juego no comete infracción si no estorba a un adversario

o no intenta entrar en juego. El jugador que se halla en fuera de juego, no falta a la ley por el hecho de estar en tal posición y no debe ser sancionado mientras no se mueva o influya en la jugada de una forma directa." Por todo lo anteriormente expuesto, aparte de sus muchos errores en el partido, tales como consentimiento de entradas punibles por ambas partes, malísima aplicación de la ley de la ventaja que en su mayor parte benefició al equipo infractor, desprecio absoluto a faltas cometidas en el área, actitud insolente para con el público, incompleta redacción del acta del partido, cuya copia obra en nuestro poder, en la cual no hace ninguna referencia al incidente anteriormente relatado y causante de la grave situación de orden público que se promovió, etc., etc., hemos tomado la decisión de recusarlo, pues nuestro deseo es el de que no nos arbitre un partido más hasta que el tiempo nos demuestre que su capacidad es óptima para arbitrar en Primera División, capacidad que por ahora y por lo visto en este partido, nos atrevemos a asegurar es bastante deficiente.

En la esperanza, señor presidente, de que no vea usted en estas líneas rencor alguno por la pérdida de un punto, que podrá ser, o no, decisivo en su momento, esta Junta directiva se despidió de usted ratificando una vez más nuestra entera sumisión y obediencia a todos los dictados de nuestros organismos federativos.

Por la Junta directiva, el secretario. — Firmado, José Ríos Jiménez, P.D.— Enviamos con esta misma fecha fotocopia de esta carta a la Real Federación Española de Fútbol; Colegio nacional de Árbitros y a nuestra Regional Andaluza.

Esperamos las decisiones del Comité a este documento escrito.

ENTRENAMIENTO EN PELIGROS

La plantilla entrenó en Peligros y los jugadores que estaban "tocados" actuaron con absoluta normalidad. No se prevén bajas para Las Palmas, aunque Joseito, como siempre, se muestra cauto. Hoy volverán a entrenar en Peligros y después de la sesión es posible que se sepa algo más definitivo, si bien parece decidido a repetir el "once" inicial del pasado domingo, si acaso con el consabido cambio de Juárez por José en los encuentros que se disputan fuera de Los Cármenes.

La directiva vandala ha presentado recurso contra la sanción a Miguel PELIGROS (De nuestro corresponsal). El domingo, a las cuatro y cuarto de la tarde, el Algeciras, en partido correspondiente al campeonato regional de Primera categoría Preferente, visitará nuestro bonito estadio municipal, donde contendrá con nuestro equipo titular, el Vandalia Industrial, que el pasado domingo, en Jaén, hizo un buen encuentro y sólo la parcialidad del colegiado linarense hizo posible su derrota, pues fue castigado con un injusto penalty, producto del primer gol en su contra y el segundo, en un claro fuera de juego. El tiempo fue infernal y con terreno en máximas condiciones, a causa de la lluvia y nieve caída durante el partido. A pesar de ello, nuestros muchachos no se arredraron y una y otra vez acosaron el área jienense, con resultado nulo por la buena actuación de las líneas zagueras contrarias.

El Algeciras está colocado en el segundo puesto de la tabla y a sólo tres puntos del líder, Linares. Tiene un conjunto muy experimentado y con jugadores veteranos en sus filas, que saben lo que es esta categoría, muy similar a la Tercera División. Presentarán su mejor equipo, con la posibilidad de obtener la victoria, a fin de no abandonar el buen puesto que ocupan en la clasificación. Como en partidos fuera de su terreno, vendrán acompañados de numerosos seguidores, que alentarán con sus gritos para que no se les escape el triunfo.

El Vandalia, presentará en sus filas a Sánchez, nuevo guardameta, procedente del Motril, que en su presentación en Jaén hizo un magnífico partido, así como la reaparición de Garre, después de su castigo federativo; Vozmediano, un joven extremo derecha, procedente del Zubasa de Granada y Marcelino, medio volante, que también actuó con éxito en la capital del Santo Reino.

La directiva local ha presentado un recurso ante el Comité de Competición de Sevilla, contra el castigo impuesto a su jugador Miguel y parece ser, a la vista de los informes expuestos en dicho escrito, que la cuantía del mismo será rebajado, y en una próxima crónica daremos cuenta a nuestros lectores de la solución de este caso.

El domingo, en Peligros, Vandalia - Algeciras

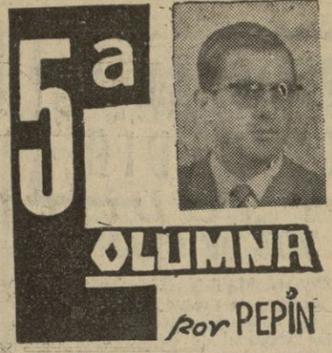
La directiva vandala ha presentado recurso contra la sanción a Miguel

PELIGROS (De nuestro corresponsal). El domingo, a las cuatro y cuarto de la tarde, el Algeciras, en partido correspondiente al campeonato regional de Primera categoría Preferente, visitará nuestro bonito estadio municipal, donde contendrá con nuestro equipo titular, el Vandalia Industrial, que el pasado domingo, en Jaén, hizo un buen encuentro y sólo la parcialidad del colegiado linarense hizo posible su derrota, pues fue castigado con un injusto penalty, producto del primer gol en su contra y el segundo, en un claro fuera de juego. El tiempo fue infernal y con terreno en máximas condiciones, a causa de la lluvia y nieve caída durante el partido. A pesar de ello, nuestros muchachos no se arredraron y una y otra vez acosaron el área jienense, con resultado nulo por la buena actuación de las líneas zagueras contrarias.

El Algeciras está colocado en el segundo puesto de la tabla y a sólo tres puntos del líder, Linares. Tiene un conjunto muy experimentado y con jugadores veteranos en sus filas, que saben lo que es esta categoría, muy similar a la Tercera División. Presentarán su mejor equipo, con la posibilidad de obtener la victoria, a fin de no abandonar el buen puesto que ocupan en la clasificación. Como en partidos fuera de su terreno, vendrán acompañados de numerosos seguidores, que alentarán con sus gritos para que no se les escape el triunfo.

El Vandalia, presentará en sus filas a Sánchez, nuevo guardameta, procedente del Motril, que en su presentación en Jaén hizo un magnífico partido, así como la reaparición de Garre, después de su castigo federativo; Vozmediano, un joven extremo derecha, procedente del Zubasa de Granada y Marcelino, medio volante, que también actuó con éxito en la capital del Santo Reino.

La directiva local ha presentado un recurso ante el Comité de Competición de Sevilla, contra el castigo impuesto a su jugador Miguel y parece ser, a la vista de los informes expuestos en dicho escrito, que la cuantía del mismo será rebajado, y en una próxima crónica daremos cuenta a nuestros lectores de la solución de este caso.



5ª OLUMNA

Regularidad.

La buena situación del Granada en la tabla de clasificación obedece sin duda a su regularidad, a través de los dos tercios de Liga que ya se han disputado. En el primero nuestro equipo consiguió tres victorias y otros tantos empates, sumando, por tanto, nueve puntos; en el segundo hubo mejora de puntuación, diez, con cuatro triunfos y dos empates. Si en el tercero, que comienza el domingo, se anda por el estilo, podrá mantenerse ese noveno puesto de la actualidad, que equivale a ser el primero de los modestos.

También en goles anda la cosa muy igualada, pues si en los diez primeros encuentros se marcaron trece y se encajaron otros tantos, en los otros diez hubo doce a favor y diez en contra. Se mantuvo el índice goleador, ya que un tanto menos nada significa y se registró mejora en la guarda de la puerta propia, con tres goles menos encajados. Si de aquí al final se mantiene la tónica es posible, que por primera vez en muchos años, el Granada termine la Liga de Primera División, con más goles a favor que en contra.

No opinan. Después de lo de Guruceta hemos querido hacer una encuesta con árbitros granadinos, a fin de que se pronunciasen sobre la invalidación del gol de Porta, pero el resultado ha sido negativo, ninguno quiere opinar, lo que contrasta con la actitud de algunos en el vestuario de Los Cármenes, dando la razón a su colega guipuzcoano, particularmente sabemos que están convencidos de que el gol fue completamente legal, pero ahora no se atreven a decir lo que saben perfectamente, por el qué dirán, actitud que contrasta con la de los árbitros bilbaínos, cuando el famoso gol de Argotia.

Temen. En Málaga están ya en guardia, porque para el día 14 tendrán a Guruceta en La Rosaleda, nada menos que dirigiendo el partido entre los propietarios y el Valencia, en el que los puntos tienen un gran valor para ambos equipos. Y el caso es que el guipuzcoano famoso les pitó en Balaídos y a pesar de igualar los malagueños, no quedaron contentos de su actuación, ni vieron por parte alguna su anticacerismo. Genial este árbitro que no deja contento a nadie.

Taquillas. Por cierto y ya que hablamos del Málaga bueno será hacer saber que las taquillas que viene haciendo el club vecino son, con mucho, bastante más elevadas que las que aquí se logran. Según nos dijeron en nuestra reciente visita, el promedio por partido viene a ser de millón y medio de pesetas, con lo que nadie podrá extrañarse de que dentro de unos años consigan un cuadro de jugadores como para codearse con los primeros del campeonato.

Fichajes. El Valencia acaba de fichar a un guardameta vasco, José Luis Meléndez, que algunos no recordarán estuvo a prueba en el Granada, traído por Barrrechea, ya que ambos son del mismo pueblo: Durango. Meléndez pudo quedarse en Granada, pero sus aperturas económicas eran exageradas, teniendo en cuenta que se trataba tan sólo de una promesa. Por otro lado, Meléndez lleva ya dos años jugando en equipos vascos y no es mucho lo que se ha oído decir de él.

Un ejemplo. Cuando hablamos sobre la creación de un equipo netamente granadino para el Recreativo no lo hacemos de memoria, sino tras observar lo que se viene haciendo por otras latitudes, en las que no hay tanta prevención a hacer debutar a un jugador procedente incluso de equipos juveniles, caso de Guisasaola, defensa lateral izquierdo que el domingo jugó en San Mamés con el Atlético de Bilbao, siendo su anterior equipo el Eibar juvenil. Muy pronto veremos en las filas del Sevilla un extremo llamado Izquierdo, que tiene tan sólo dieciséis años.

Un nuevo ascenso. Tras la baja voluntaria del Lanjarón en la Segunda División de baloncesto, un nuevo equipo granadino el Estadio OJE participa en una categoría inferior, pero su marcha es tan brillante que nada extrañaría verle ascendido al término de la presente temporada, lo que de nuevo plantearía el problema de cancha cubierta, que no sabemos si podrá estar solucionada para el mes de octubre. Sería lastimoso tener que renunciar de nuevo.

PROGRAMAS DE RADIO

LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:55: Apertura y lectura de programas. — 8: España a las ocho. (Servicio informativo de Radio Nacional de España). — 8:45: Antena de la ciudad. (Información local). — 9: Gran matinal, que comprende los siguientes espacios: 9:02: Despertar de Granada, con: Saludos amigos. Felicidades. Actualidad en Granada. Horario de trenes y autobuses. Monumentos y museos. Farmacias de guardia. Teléfonos de urgencia. Horóscopo. Deportes. — 10:30: Al habla la Oficina de Colocación. — 10:45: Trabajando y cantando y alegría musical. — 11:15: La mujer y su mundo. — 11:30: Galas nupciales. — 12: El Angelus. — 12:05: Musical joven. — 13 Recordando melodías.

PROGRAMA DE MEDIODÍA Y SOBREMESA. — 13:30: Antena Vitor. — 13:35: Éxitos del microsuro. — 14: Fiesta flamenca. — 14:20: Noticiero del motor. — 14:25: Actualidad sindical. — 14:30: Radio Nacional de España. — 15: Buenas tardes. Granada, con: Tribuna deportiva. Nuestra provincia. Espectáculos. — 15:15: Sobremesa musical. — 16: Concierto: Escucharán: «Sinfonía número 3 en Sol menor op. 42» y «Sinfonía núm. 4 en La mayor op. 53», de A. Roussel.

PROGRAMA DE TARDE. (A partir de esta hora emitimos simultáneamente en OM. y FM.). — 17: Avance de programas. — 17:10: Tarde musical. — 19:30: Santo rosario. — 19:45: La quiniela Maritoñi. — 20:15: Bailables para la juventud.

PROGRAMA DE NOCHE. — 21: Avance de programas. — 21:05: Gaceta de París. — 21:15: Canciones del mundo. — 21:30: Antena de la ciudad. (Información local). — 21:40: Actualidad sindical. — 21:45: El número premiado. — 21:50: Música inmortal. — 22: Radio Nacional de España. — 22:30: Bachillerato radiofónico núm. 50. — 23:15: Desfile de éxitos. — 23:55: Al filo de la medianoche. — 24: Música para el adiós.

RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:50: Apertura y lectura de programas. — 7:58: Matinal, Cadena Ser. — 8: Buenos días, Señor. — Informaciones y reportajes. — Información deportiva. — El tiempo. — Noticias. — 8:30: Anécdotas famosas. — Un intérprete cada día. — Punte musical. — Nombres propios. — Música con argumento. — 9: Para mayores sin reparos. — 9:30: Humor. — Si usted no lo sabe. — Paco Ruiz, detective privado. — 10: Mañanas musicales de Radio Granada. — 10: Agenda del día. — Galería breve. — 10:25: Jota de España. — 10:30: Música en LP. — 10:45: Novedades. — 11: Momento musical. — 11:10: Compre su piso. — 11:15: Fiesta andaluza. — 11:30: Éxitos externos de Frank Sinatra. — 11:45: Ritmo de hoy. — 12: El Angelus y Radio Nacional de España. — Galería breve. — 12:15: Una canción para usted. — 12:30: Mediodía, Cadena Ser.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 13: La hora del aperitivo. — 13:05: Generación joven. — Galería breve. — 13:25: La voz de Gardel. — 13:30: Andalucía canta. — 13:45: Ecos de Sudamérica. — 14:05: Su horóscopo y su música. — 14:15: Coser y cantar. — 14:20: Minutos deportivos. — 14:30: Radio Nacional de España. — Guía del espectador. — 15: Concierto para la sobremesa. — 16: Jane Eyre. — 16:30: Lydia. — 17: A la sombra de la encina. — 17:30: La extraña llamada.

PROGRAMA DE TARDE NOCHE. — 18: Canciones variadas. — 18:30: Rutas del disco. — 19: La paloma negra. — 19:30: Club de amigos. — 20:30: Nuestra zarzuela «La fiesta de San Antón». — 21: La hora flamenca. — 22: Radio Nacional de España. — Cupón pro-ciegos. — 22:30: Radio información local. — 22:45: Ustedes son formidables. — 23:45: Diego Sacramento y su conjunto flamenco. — 23:58: Galería breve. — 24: Madrugada de Radio Granada. — 2: Cierre de la estación.

RADIO POPULAR

7:55: Apertura y sintonía. — 7:55: Gracia matinal. — 8: Radio Nacional de España. — 8:30: Buenos días, Granada. — 9: Cita a las nueve. — 9:30: Desde la Gran Vía, con los siguientes espacios, entre otros: Invitado de honor. Joven, hoy tú no estás sola. Recordando la zarzuela. Cosas de mujeres. Te habla una mujer. Hablemos de lección. España en Granada. tipo 7. Apertura a la música. Todo tiempo, toda música. — 13:30: Granada, Puerta Real. Meridiano de Granada. Tal día como hoy. Una copa y un canto. Noticiero de la ciudad. Radiodeportes. Bendición de la mesa. Canciones triunfadoras. — 14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 15:05: En Radio Popular, la tarde es así: Panorama. Buenas tardes, señor alcalde. Yo lo veo así. Desde el patio de butacas. Palabras desde el hombre. El poeta y su obra. La España que canta. La tarde es actualidad. Turno de urgencia. — 16:30: Este tiempo nuestro. — 17: En tiempo de paz. — 17:30: Rutas del canto. — 18: Show de canciones. — 18:45: Nuestro concierto. — 19:45: Radioenseñanza (primera parte).

CARTELERA DE ESPECTACULO

CINES DE ESTRENO

ALIATAR CINEMA

2.^a SEMANA!
¡GRANDIOSO EXITO!
● SOFIA LOREN y
● MARCELO MASTROIANNI,
— en —
LOS GIRASOLES
Mayores 18 años / Eastmancolor

ISABEL LA CATOLICA

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11
DIVERTIDISIMO ESTRENO
ENSEÑAR A UN SINVERGUENZA
E-A-S-T-M-A-N-C-O-L-O-R
JOSE RUBIO
CARMEN SEVILLA
(Premio de interpretación)
(Mayores de 18 años)

CAPITOL

Desde las 5, última a las 11
Continuación de estreno
RAQUEL WELCH, en
LLAMARADA
— TECHNICOLOR —
(Mayores de 18 años)

MADRIGAL

2.^a SEMANA DE EXITO
¡ULTIMOS DIAS!
TRASPLANTE A LA ITALIANA
= EASTMANCOLOR =
● CARLO GIUFFRÉ
● GRAZIELLA GRANATA
¡Original! * ¡Divertidísima!

GOYA 5-7-9 y 11

— HOY —
Divertidísima reposición. * Los tres superdotados de la gracia
TONY LEBLANC
JOSE LUIS L. VAZQUEZ
y **MANOLO GÓMEZ BUR, en**
TRES DE LA CRUZ ROJA
E-A-S-T-M-A-N-C-O-L-O-R
(Autorizada todos los públicos)

GRANADA

2.^a SEMANA DE EXITO
¡FANTASTICO ESTRENO!
La primera gran película rusa de "ciencia ficción"
KUNNA IGNATOVA y
VLADIMIR EMELIANOV, en
EL PLANETA DE LAS TORMENTAS
(Para todos los públicos)
= SOVCOLOR =

REGIO

Desde las 5, última a las 11
2.^a SEMANA DE EXITO
SIN PRECEDENTES
NO DESEARAS AL VECINO DEL 5.^o
E-A-S-T-M-A-N-C-O-L-O-R
ALFREDO LANDA
IRA DE FUSTEMBERG
(Mayores de 18 años)

PALACIO DEL CINE

Desde las 5, última a las 11
ESPECTACULAR ESTRENO
TIERRA DE GIGANTES
= Eastmancolor 70 m/m. =
con la maravilla del sonido estereofónico
● LEONARD MANN
● LUCIANA PALUZZI
(Mayores de 18 años)

CINES DE REESTRENO

APOLO :: A las 5 ::

Tuyos, míos, nuestros
Technicolor :-: (May. 18 años.)

CENTRAL Desde las 5,

última a las 11
Mañana será otro día
SONIA BRUNO
COLOR :-: (Mayores 18 años.)

ALHAMBRA 5-7-9 y 11

Te espera la muerte querida
Technicolor // (May. 18 años.)

ASTORIA Desde las 5

NO SOMOS de PIEDRA
Technicolor :-: (May. 18 años.)

VICTORIA Desde las 5,

última a las 11
ASALTO A LA CORONA DE INGLATERRA
— Technicolor —
(Todos los públicos)

LAS CHICAS pertenecientes a la Asociación de EDUCADORAS INFANTILES, pueden ocuparse de sus hijos.

Programa de Televisión

LAVADORAS AUTOMÁTICAS. LAVAVAJIL LAS MUEBLES COCINA: LAS MAS ACREDITADAS MARCAS OFECE
BAQUERO ELECTRODOMESTICOS
QUE PRESENTA EL PROGRAMA DE TV DE HOY

PROGRAMA MATINAL. — 12:15: Carta de ajuste: Música de Conrado del Campo. — 12:30: Apertura y presentación. — 12:32: Primera hora. — 1:30: Conviene saber.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 2: Sobre la marcha. «En este país» y «Contra reloj», con el espacio intermedio: «La tele va por barrios», espacio de gran cobertura informativa que pretende reflejar la actualidad de los barrios en las diversas poblaciones españolas. — 3: Noticias a las tres. — 3:25: Buenas tardes: En cualquier lugar de España. El arte de vivir. — Concurso. — El médico en casa. — La aventura del trabajo. — 5: Despedida y cierre.

PROGRAMA DE TARDE. — 6:45: Car-

ta de ajuste: «Wanda Lamdoska». — 7: Apertura y presentación. — 7:32: Con vosotros. Presentación y comentarios del libro: «Miedito, el buen fantasma», de Juan Ferrándiz. — Dibujos animados. — Aventuras del capitán Wells: «Transporte de cocos». El capitán Wells está fondeado en la bahía, cuando recibe una oferta para transportar unos cocos. Pero el transporte no se hará sin graves dificultades. — Noticia joven. Entrevistas, reportajes, comentarios, etcétera. Especial información de los «Aros de oro» y «Misión rescate». — 8: Teclub. Ventana abierta. Hoy: «Adelina Patty». Notas biográficas más o menos dramatizadas sobre la vida de la gran cantante Adelina Patty, nacida en Madrid.

PROGRAMA DE NOCHE. — 8:25: Esta noche... — 8:30: Novela (Capítulo IV) «La niña de Luzmel». — 9: Telediarío. 9:30: Libro abierto. Hoy: «Young Sánchez». Un joven boxeador va a celebrar su primer combate como profesional. En torno a este acontecimiento, el barrio se siente identificado con el joven pígil y siente sobre sí al mismo tiempo, las necesidades y los venenos deseos de sus familiares. Todo este en torno humano y social, influye y pesa tremendamente sobre el joven «Young Sánchez» en el momento de iniciar su pelea, momento en que termina la historia. — 10:10: Audacia es el juego. Otro interesante episodio de esta serie. — 11:25: Veinticuatro horas. — 11:50: Despedida y cierre.

MOLINERO-RADIO recomienda para hoy el programa de TELEVISION

A las 9.30 de la noche, LIBRO ABIERTO Presenta: «YOUNG SANCHEZ» Autor: IGNACIO ALDECOA Guión y realización: PEDRO GIL PARADELA VEALO EN UN TELEVISOR

VANGUARD distribuido por MOLINERO-RADIO SANTA-ESCOLESTICA, 7.

20: Tierra nuestra. — 20:30: Radioenseñanza (segunda parte). — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22:30: Granada, última hora y cupón pro-ciegos. — 22:45 Poesía 70. — 23:15: Explosión 68. — 23:45: La noche es joven. — 0:50: Buenas noches, Señor. — 1: Cierre.

GRAN VIA 5, 7, 9 y 11

¡HOY, GRAN EMOCION!
En Eastmancolor, «OBJETIVO, ¡MATAR!», por Richard Wyler y Jany Clair. (Mayores de 18 años.) Seguidamente: En Eastmancolor, «LOS ANGELES, HORA 14.30», por George Nader.

ARTE Y ENSAYO

PRINCIPIOS

5-7-9 y 11
= ULTIMOS DIAS!
CICLO INGMAR BERGMAN
EL MANANTIAL DE LA DONCELLA
(Mayores de 18 años)

CINE GRANADA

2.^a SEMANA DE EXITO
HOY,
¡Un estreno de palpitante actualidad!

LA PRIMERA GRAN PELICULA RUSA DE "CIENCIA FICCION"

FANTASTICAS AVENTURAS VIDAS POR CINCO HOMBRES ACOMPAÑADOS DE UN "ROBOT" EN EL PLANETA VENUS

¡SORPRENDENTE!
¡ESPECTACULAR!
¡MARAVILLOSA!



(Para todos los públicos)
EL PLANETA VENUS EXPLORADO POR EL HOMBRE, EN UNA ESPECTACULAR AVENTURA

TEATRO ISABEL LA CATOLICA

HOY, DIVERTIDO ESTRENO

2.^a SEMANA DE EXITO
¡Qué cuerpo, qué cabellera, qué ojos...! Qué profeta para enseñar a un sinvergüenza!

CARMEN SEVILLA · José María



premio de interpretación en esta película

LA PROFESORA NO CREA EN EL AMOR... SU ALUMNO SOLO CREA EN EL AMOR... ¿QUE CUENTA MAS... LA CIENCIA O EL CORAZON?

(Autorizada mayores de 18 años)

BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO GACETA DE MADRID

MAS DE CINCO MILLONES Y MEDIO DE PESETAS PARA PROYECTOS DE MEJORA DE SIERRA NEVADA

Una subvención de 5.740.706 pesetas a los proyectos de mejora de Sierra Nevada, otorga el ministerio de Información y Turismo, a la zona cuarta «Sierra Nevada» (Granada). «Centros Turísticos, S.A.» para instalar telesquí en: «Laguna I», 2.195.000 pesetas; «Veleta II», 1.790.000 pesetas; «Dilar», 1.355.796, y «Prado Llano», 400.000, cuya orden aparece publicada el día 30 de enero, en el número 26

SUPERE LA COMPETENCIA

Utilice para propagar sus productos nuestra campaña de publicaciones de 36 diarios distribuidos en casi todas las capitales de España, y obtendrá unas condiciones muy tajosas que le permitirán incrementar sus ventas con un mínimo de gastos.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ORGANIZACION SINDICAL
SERVICIO PROVINCIAL DE ENCUADRAMIENTO Y COLOCACION

Existen en este Servicio provincial de Colocación, ofertas de empleo por distintas empresas, para cubrir los puestos de trabajo que a continuación se detallan:

Oficiales electricistas.
 Visitadores domiciliarios.
 Vendedor para Granada y provincia.

Fregatines para cafetería.
 Aprendices.
 Dependiente charcutería con experiencia.

Chico para bar, con experiencia.
 Empleadas de hogar internas y externas.

Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas, deberán personarse en estas Oficinas de Colocación, sitas en Calvo Sotelo (edificio sindical), donde se les facilitará más amplia información.

Las empresas en general, que necesiten personal, deben dirigirse a estas Oficinas, personalmente o llamando al teléfono 23-56-00 extensión 113.

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

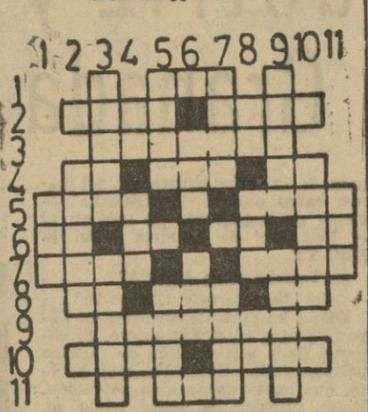
Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente.

Igualmente pueden encomendarle sus anuncios.

¡Malagueños! El periódico de Málaga se vende en GRANADA

CUPON PRO CIEGOS
SORTEO 163 AYER

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Alimento; 2: Familiarmente, nombre de varón. Locas; 3: Unidas; 4: Nota musical. Dueño. Campeón; 5: Señal de alegría. Canción canaria, plural; 6: Contracción. Artículo. Terminación de infinitivo. Matrícula de coche española; 7: Nombre de mujer. Sujetas; 8: Preposición. Al revés, ave. Pronombre; 9: Estafador; 10: Cierzo animal. Animal, plural; 11: Reparto.

VERTICALES. — 1: Nivel; 2: Hileras; 3: Barniz, plural. En una turbina; 4: Negación. Lado. Marcha; 5: Descansa. Cariño; 6: Dueña. Adverbio; 7: Figuradamente, hogar. Al revés, barro; 8: Entrega. Pecado capital. Pronombre; 9: Fruto seco, en plural. En plural, animal; 10: Extraes; 11: Pueblo de Zaragoza.

Solución al anterior:
HORIZONTALES. — 1: Ros; 2: Capa. Iras; 3: Petates; 4: Ar. Ara. Os; 5: Pira. Esas; 6: Am. Mi. Es. Co; 7: Nata. Olas; 8: Ar. Asa. Is; 9: Separar; 10: Malos. Eras; 11: San.

VERTICALES. — 1: Pan; 2: Rimar; 3: Rapar. Tassar; 4: Pe. A.na. El; 5: Rata. Apos; 6: Aro. Esa; 7: Sita. Aren; 8: Re. Aso. Ar; 9: Pasos Liras; 10: Sacas; 11: Sos.

Estudiante bromista
En el hospital, el jefe de la sala pasa revista a los enfermos seguido por unos cuantos alumnos.
 —Como pueden ustedes apreciar por las radiografías, la pierna derecha es más corta que la izquierda, razón por la que el enfermo cojea. Vamos a ver, Martínez, ¿qué haría usted en este caso?
 —Pues... ¡señor, creo que también cojearía!

Modernísima
Una joven modernísima vuelve de la peluquería.
 —¡Cielos! —exclama su padre al verla—. Qué cabeza, parece una escoba.
 Y la muchacha contesta preguntando:
 —¿Una escoba? ¿Qué es una escoba?

SUCESOS

SIGUE LA SUSTRACCION DE COCHES
 Emilio Ortega Martos, denunció en comisaría la sustracción de su automóvil "Seat 1500" matrícula GR-44.661, valorado en noventa mil pesetas y que tenía aparco en las proximidades de su domicilio.

Los anuncios se reciben en la Administración de este diario, Oficios, 8, teléfono 222553 - 222595; en Agencia de Publicidad ALAS, Milagro, 5, teléfonos 222590 - 222590; Agencia de Publicidad CID, Gran Vía, 34, teléfonos 227419 - 227420, Empresa Anunciadora PUBLISOL, Acera del Casino, 11, teléfonos 222128 - 222128.

NUBES EN EL SUROESTE

MADRID, 3. (PYRESA). — Durante el día de hoy se registraron lluvias en Canarias, donde se totalizaron 32 litros de precipitación en el aeropuerto de la Palma y 12 en la de Tenerife. En la Península hubo nubes de Levante precipitaciones débiles en Alicante. Hubo intervalos de cielo nublado en Andalucía, Cataluña y centro y el cielo estuvo despejado en el resto de España. Las temperaturas han continuado bajas. La máxima absoluta de las capitales peninsulares la registró Cádiz, con 17 grados, a quien sigue Sevilla, con 16, valor que también alcanzaron en Vigo. En Canarias estos valores fueron superados por las Palmas de Gran Canaria y 21 en Santa Cruz de Tenerife. Ha helado en el interior de Galicia, puntos del Cantábrico, las montañas, cuenca del Ebro, interior de Cataluña y Alta Andalucía, destacando con 7 grados bajo cero de temperatura mínima, Teruel con 6 bajo cero en Soria, Avila, Segovia y Cuenca con 4 también bajo cero.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO
 La anticiclón del norte de la Península está fortaleciéndose y su centro en el sur de Irlanda es de 1.042 milibares. Este anticiclón se prolonga hacia el este hasta el Mediterráneo. Al norte de Canarias hay una borrasca y los próximos días serán de componente sur en la mitad sur occidental de la Península y del norte en el extremo norte oriental, con esta situación deberá haber un tiempo nublado en Andalucía, baja Extremadura, Mancha occidental y bajo Segura, donde registrarse alguna precipitación aislada en la Baja Andalucía. En el resto de la Península y Baleares habrá buen tiempo despejado, con temperaturas mínimas agradables y fuertes heladas nocturnas en el interior y nordeste de Canarias, nublado con riesgo de chubascos de lluvia.

PRONOSTICO MARITIMO
 En Gran Sol, Vizcaya y Cantábrico, vientos flojos de levante con mar gruesa. Finisterre, temporal de levante con mar gruesa. San Vicente, temporal de noreste con mar gruesa. Cádiz y Alborán, sureste fresco con marejada a fuertemente marejada. Canarias, sur bonancible con marejada. Alborán, sureste bonancible con marejada. Baleares, norte flojo a bonancible con marejada en el sector norte y en León, norte fresco con riesgo de temporal a mar gruesa.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS
 Oslo, menos 6 de mínima; más 7 de máxima; Estocolmo, menos 3 y más 2; Ginebra, más 2 y más 11; Berna, menos 8 y 0; Amsterdam, 0 y más 8; Bruselas, más 8; Copenhague, más 1 y más 5; París, menos 4 y más 3; Berlín, 0 y más 10; Hamburgo, más 1 y más 8; Bonn, menos 5 y más 4 y Roma, más 4 y más 10.

MINIMA: 1,4 GRADOS
 Los datos del Observatorio de Armidoro. Temperaturas, 1,8 grados, a las ocho de la mañana; 9, a las dos de la tarde; 8,4, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 706,9, a las ocho de la mañana; 707,6, a las dos de la tarde; 708, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 89 por ciento a las ocho de la mañana; 55 por ciento a las dos de la tarde; 65 por ciento a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 10,6 grados, a las dos de la tarde; mínima, 1,4, a las ocho de la mañana; media, 6; junto con la velocidad en las 24 horas. Dominante Norte. Sol, sale a las 8,16; se pone a las 18,42.

PRONOSTICO. — El cielo permanecerá nublado con vientos flojos y temperaturas ligeramente frías.

QUANTA INFORMACION necesitan sobre la Escuela Técnica de Asistentes Sociales "Santa Teresa" de la Sección Femenina, la obtendrán en Callejón de Antón nº 4, tercero, teléfono 250587, de seis a ocho de la tarde.

AGENDA DE URGENCIA

HORAS DE VISITA A LOS MONUMENTOS Y MUSEOS

Monumentos
Visitas a la Alhambra y Generalife: De 10 mañana a 6 de la tarde. Alhambra iluminada: De ocho a diez de la noche, los días 1 y 2 y siempre que haya un número mínimo de 25 personas y se adquieran los billetes antes de la una de la tarde del día en que se vaya a visitar, siendo el precio del billete igualmente de 50 pesetas por persona.
Catedral y Capilla Real: De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.
Cartuja: De 10 a 1 y de 4 a 6.
San Jerónimo: Iglesia, de 10 a 1 y de 3 a 6. Monasterio en restauración.
Basilica de San Juan de Dios: De 10 a 1,30 y de 4 a 7.
Santa Isabel la Real: De 11 a 3 y de 3 a 6.
Santo Domingo e Iglesias Barrocas: De 11 a 1 y de 3,30 a 6.
Basilica de la Virgen de las Angustias y Tesoro: De 11 a 2 y de 3,30 a 6.
Baños Arabes: De 9 a 6 de la tarde.
Corral del Carbón: De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.
Casa de las Pisas: De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.
Palacio de Daralhora: De 10 a 6 de la tarde.

Palacio de Carlos V: Museo Arqueológico de la Alhambra. De 9,30 a 2 y de 3,30 a 7. (Cerrado los domingos y lunes por la tarde).
Catedral: Museo Catedralicio. De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.
Casa de Castril: Museo Arqueológico provincial. De 10 a 2 y de 4 a 6. (Cerrado los domingos por la tarde).
Museo - Abadía del Sacre Monte: De 11 a 1 y de 4 a 7.
Museo de la Casa de los Tiros: De 10 a 1 y de 4 a 7. — Hemeroteca: De 9,30 a 1,30.
Casa de Falla: De 10 de la mañana a 1 de la tarde y de 4 a 8.

Provincia

Baza: Colegiata. De 10 a 1 y de 4 a 7.
Guadix: Catedral y Museo. De 10 a 11 y de 5 a 6.
La Calahorra: Castillo - Palacio. De 11 a 6 de la tarde.
Montefrío: Iglesia de la Encarnación. De 11 a 1 y de 4 a 6.

Oficinas de información

Oficina de Información de Turismo: Casa de los Tiros (teléfono 221022) De 9,30 a 2 y de 4 a 7. (Domingo, de 9,30 a 2).

Festival de Música y Danza: Palacio de la Madraza (teléfono 225201). De 5 a 7.

Cursos de extranjeros: Facultad de Letras (TL 222684). De 4,30-6,30.

Museos

Palacio de Carlos V: Museo de Bellas Artes. De 10 a 1 y de 4 a 6.

TELEFONOS URGENTES

BOMBEROS	233222	POLICIA MUNICIPAL	221550
CASA DE SOCORRO	221263	POLICIA ARMADA	222863
HOSPITAL CLINICO	231885	GUARDIA CIVIL	221439
INP (Seguro Enfermedad)	233600	Compañía Sevillana de Electricidad	221468
POLICIA	250105		

LINEAS DE AUTOBUSES INTERURBANOS

Granada a	Salidas Granada	Granada a	Salidas Granada
Albendón	16,00 horas	Málaga	8,00 horas
Albuñuelas	18,30 "	Málaga	16,00 "
Alcaudete	6,45 "	Málaga	18,45 "
Algarinejo	17,00 "	Montefrío	19,00 "
Almuñécar	7,30 "	Motril (enl. Almería)	8,00 "
Almuñécar	17,00 "	Motril	13,00 "
Almuñécar-L. Herradu.	17,30 "	Motril (enl. Almería)	15,30 "
Benalúa	13,00 "	Motril - Castell de F.	18,00 "
Carchelejo	18,00 "	Orgiva	10,30 "
Castillo Tajarja	13,00 "	Orgiva	19,00 "
Bérchules	13,30 "	Pinos del Valle	14,00 "
Berja	13,00 "	Guájtar Faraguit	18,15 "
Córdoba por Baena	7,30 "	Priego	17,30 "
Córdoba por Baena	15,30 "	Salar	13,15 "
Córdoba por Rute	7,15 "	Salar	18,45 "
Jaén	10,45 "	Sevilla	7,30 "
Jaén	17,00 "	Sevilla	15,30 "
Castillo Tajarja	19,00 "	Siles	7,00 "
Jayena - Jatar	18,30 "	Ugíjar	8,30 "
		Zafarraya	18,00 "

HORARIO DE TRENES

Destino	Salida-Granada	Procedencia	Llegada-Granada
ALGECIRAS PUERTO taf 2.º y cafetería. Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Sevilla). Llegada, 14'10. Salida	8'30	MADRID expreso 1.º, 2.º y camas. Salida. 22'15. Llegada	6'00
VALENCIA ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario (Via Murcia-Alicante-La Encina). Llegada, 20'05. Salida	8'35	ANTEQUERA ferrobús. Diario. Salida 6'05. Llegada	8'25
ILLORA ferrobús, lunes y siguientes a festivos. Llegada, 9'15. Salida	8'45	ILLORA ferrobús, lunes y siguientes a festivos. Salida, 9'20. Llegada	9'50
ALGECIRAS ferrobús. Diario. Combinación en Bobadilla para Málaga, Córdoba y Sevilla). Llegada, 20'30. Salida	11'15	BAZA automotor 2.º Diario. Salida, 7'15. Llegada	10'18
BARCELONA expreso 1.º, 2.º y cafetería. Diario. (Via Murcia, Alicante y Valencia). Llegada, día siguiente, 12'00. Salida	13'05	LINARES - BAEZA omnibus 2.º Diario (Enlaza en Linares-Baeza omnibus Madrid-Cádiz saliendo de aquella a 23'40). Salida 7'20. Llegada	12'50
LOJA ferrobús. Diario. Llegada, 14'35. Salida	13'30	ALMERIA omnibus 2.º Diario. (Sale fusionado con el de Linares - Baeza). Salida, 6,25. Llegada	12'50
MADRID ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. Llegada, 21'35. Salida	14'25	SEVILLA taf Diario 2.º y cafetería. (Toma en Bobadilla viajeros de Córdoba y Málaga) Salida 7'45. Llegada	12'50
SEVILLA taf 2.º y cafetería. Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Córdoba). Llegada, 22'18. Salida	17'30	LOJA ferrobús. Diario. Salida, 14,45. Llegada	15'50
ALMERIA taf Diario, 2.º y cafetería. Llegada, 21'50. Salida	18'00	ALMERIA taf 2.º y cafetería. Diario. Salida, 12'05. Llegada	16'76
LINARES - BAEZA omnibus 2.º Diario (Enlaza en Linares-Baeza con omnibus Cádiz-Madrid con llegada ésta a las 7'00). Sale fusionado con unidades para Almería. Llegada, 23'12. Salida	18'13	BARCELONA expreso 1.º, 2.º y cafetería. (Via Valencia, Alicante y Murcia). Salida, 16,50 día anterior. Llegada	17'15
ALMERIA omnibus 2.º Diario. Sale fusionado con Linares-Baeza. Llegada, 0'20. Salida	18'13	ALGECIRAS ferrobús 2.º Diario. (Toma en Bobadilla viajeros de Sevilla, Córdoba y Málaga) Salida 9'50. Llegada	19'25
BAZA automotor 2.º Diario. Llegada, 22'08. Salida	19'00	MADRID ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. Salida, 13'00. Llegada	20'11
ANTEQUERA ferrobús. Diario. Llegada, 22'20. Salida	20'00	VALENCIA ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. (Via La Encina-Alicante-Murcia) Salida, 9'35. Llegada	21'20
MADRID expreso 1.º, 2.º y camas. Diario. Llegada 8'00. Salida	22'30	ALGECIRAS taf, 2.º y cafetería. Diario. (Toma en Bobadilla viajeros de Sevilla y Málaga). Salida, 15'45. Llegada	22'00

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 9,30 de la mañana a las 11 de la noche son las correspondientes al turno primero:

San Matías, 2; Reyes Católicos, 1 (Puerta Real); Reyes Católicos, 32 (esquina a Colcha); Gran Vía, 22; San Jerónimo, 52 (frente a Nuestra Señora Perpetuo Socorro); Placeta de Gracia, 8; Calle Real de Cartuja, 59; Cuesta del Chapiz, 28; Verónica de la Virgen, 1; Camino Bajo de Huétor (Villa Antonio); Barrio de la Encina, Bloque H; Segunda Transversal Camino de Ronda, 4; Plaza Jarama y Pingarrón, 4 (Zaidín) y Calle Vera Cruz, 8 (prolongación Portón de Tejero).

Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las 11 a las 8,30 de la mañana:
 Gran Vía, 22; San Antón, 54 y Alhambra, 1; Carretera de Pulianas, 1 y Arabial, 102 (frente a Neptuno).

DIANA (artista, actriz y cantante) actuó en Granada

- CINCO PELICULAS FILMADAS Y 62 PROGRAMAS EN LA TV ITALIANA, SU MEJOR TARJETA DE VISITA
- ES LA NOVIA DE JULIAN GRANADOS
- "PENSAMOS CASARNOS MUY PRONTO, PERO SIN RUIDOS NI ALGARABIAS"

EN la ciudad amaneció. Las fachadas de los edificios y las vallas de los derribos aparecieron repletas de carteles. Los había por doquier; hasta en los lugares más inverosímiles. Era, este último fin de semana, en Granada. Los carteles o "afiches", muy atractivos. Había que detenerse inexorablemente ante ellos. ¿Por qué? Representaban a una chica en minifalda, todo ella de muy buen ver, que se apoyaba en las jambas de una puerta en actitud contemplativa y a la vez desafiante. Una chica con "sexy". Su nombre: Diana. Los "afiches" consiguieron su objetivo: llamar la atención de eso no hay ni la más leve de las dudas. A ello contribuyó su sobrenombre: Diana, "la minifalda de oro", como rezaba en la publicidad de los periódicos.

A Diana, ojos color miel, cabello ligeramente rubio y largo que lleva un maxi-vestido y calza botas negras altas, la tengo en frente de mí. Estamos charlando en un intermedio de su actuación entre función y función en Neptuno. Diana tiene que decir cosas importantes; otras habrá que sonárselas, son las menos y corresponden a su vida privada. Pero vayamos por partes: tal y como fue nuestra conversación.

"Mini" de oro

—¿Quién es Diana?
—Diana, que soy yo, es una chica que empezó haciendo cine en España. Luego se marchó a Italia y allí siguió como actriz a la vez que empezó a cantar. Por lo demás, es una chica normal que, como tiene esta profesión, para muchos no será tan normal.

—Diana no será tu verdadero nombre, ¿verdad?

—No. Me llamo Pilar Zorrilla. A la vista de este nombre, nada comercial, tuve que buscarme otro, el que tengo.

—¿Y lo de minifalda de oro? Porque de minifalda, nada. Llevas todo lo contrario.

—Ese sobrenombre me lo adjudicó un periodista madrileño y no sé por qué. Actuó con minifalda, pero te vas a llevar una desilusión si esperas que es muy mini y además de oro. Ni es tan mini ni es de oro. Todavía no he ganado lo suficiente como para hacerme una de este metal. En cuanto a lo de mini las hay más pequeñas.

—¿Te molestó el adjetivo con el que te denominaron?

—No me molesta nada en esta vida. En absoluto.

Como después la vi actuar, habrá que decir en honor a la verdad que, efectivamente, la minifalda no es pequeña. Pero lo más importante es quien la lleva y como la lleva. Y en esto tuvo razón el periodista madrileño al decir que era de oro. La luce muy majamente.

"Mujer lobo"

—Antes me has dicho que has hecho cine; háblame de las películas.

—Empecé con trece años en "Santa Teresa de Jesús", luego filmé "091, Policía al habla", "Tú y yo somos tres"... En Italia, por una película que hice con Tullio Demichelli, "Nocturno sin estrellas", me dieron un premio a la mejor actriz. Precisamente y a raíz de esto dejé el cine temporalmente.

—¿Por qué? ¿Desilusión tal vez?

—La ilusión es lograr o creer que has logrado algo dentro de la profesión. Cuando regresé a España me llevé un "chasco"; me dió pena que los españoles seamos dados a preferir lo extranjero y despreciar lo nuestro. Además, si te dan un premio ya no te llaman los productores porque creen que te vas a subir a las ramas pidiendo. Y si te ofrecen, son papellitos que por orgullo no puedes aceptar.

—Bueno, pero según tengo entendido has rodado después de esto una película. ¿No?

—Sí. "La furia del hombre lobo".

Acepté el papel, entre otras cosas, porque era la primera película en el mundo en que una mujer encarnaba el personaje de mujer de un hombre lobo, es decir, mujer loba. Sólo en mi maquillaje se tardaba siete horas. Había que ponerme pelo a pelo. La película todavía no se ha estrenado y... Es de José María Zabala, ese director que tuvo la osadía de rodar tres "western" al mismo tiempo y de los que luego nada se ha sabido. Se lo digo y esboza una sonrisa.

—¿Piensas continuar en esta faceta?

—Sí. Ahora me han llamado para hacer una película extranjera bajando junto a Alain Delón.

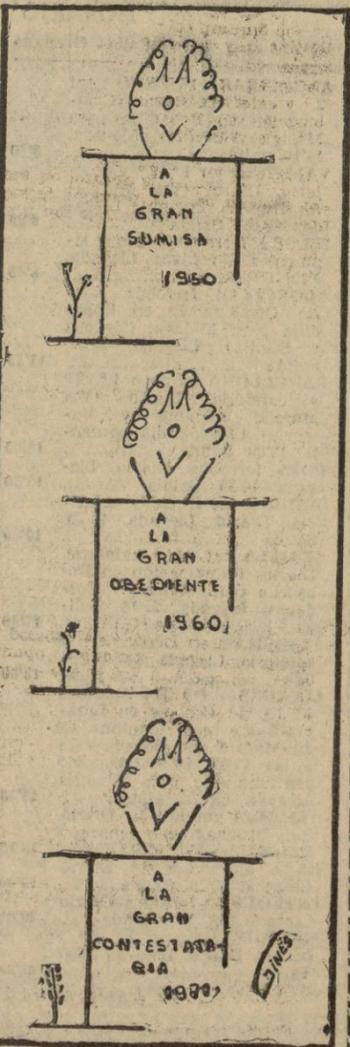
Trabajó para la TV suiza

—Hablemos ahora del trabajo que te ha traído a Granada: la canción.
—Empecé a cantar, como te he dicho, en Italia, y me costó mucho situarme. Allí no ocurre igual que aquí. Allí nos cierran los brazos. Pero con tesón, voluntad y otras muchas cosas he logrado situarme.

—¿Qué has hecho allí últimamente?

—Presento un programa en el que canto, bailo... hago de todo. Se graba en Italia, donde se pasa por el tercer canal y además se proyecta en Suiza. Antes de venirme he dejado grabados 62 programas. Este programa lo llevo haciendo durante dos inviernos seguidos. Aparte de esto he

TRES TIEMPOS, por Ginés



actuado en varios programas del primer canal italiano. También he actuado en Inglaterra, un mes en el el Paladium de Londres y en la BBC-TV.

—¿Televisión en España?

—Estudio abierto y "Ritmo 70". Diana ha grabado un disco en España y tres en el extranjero. El español lleva una canción de nuestro paisano Julián Granados, muy bonita, que cantó durante su actuación. Diana también ha hecho, cómo no, sus pinitos como compositora. Los resultados, bastante aceptables.

—¿Qué estilo de canciones te gustan para tu repertorio?

—No me importa el estilo. Si la canción me gusta, la canto. Un artista no se debe encasillar en algo en particular, debe hacer de todo.

Mis preguntas intentan sondear ahora cualquier detalle que me pueda aclarar la noticia que me habían dicho de que Diana era la novia de Julián Granados.

Soy novia de Julián Granados

—¿Qué compositores prefieres?

—A todos.

—¿Julián Granados?

—Sí. Llevo una canción de él.

—¿Tienes novio?

—Sí.

—¿Relacionado con el mundo de la canción?

—Sí.

—¿Julián Granados?

—¿Cómo lo sabes?

—Pues, aparte de que me habían insinuado algo, porque he visto dando vueltas por aquí a su hermano.

Si a todo esto se une el dejaste el "Meliá", el motivo no podía ser otro de que ibas a vivir a casa de tu novio.

Diana se quedó de una pieza. No daba crédito a nuestro descubrimiento.

—¿Cuándo os casáis?

—Pronto. Sin ruidos ni algarabias.

No sé si casarme con el pensamiento para que todo sea más secreto.

—¿Qué esperas conseguir en tu vida?

—Todo o nada. No pienso luchar por nada. Soy actriz y cantante en mi vida artística y en la privada sé cocinar, planchar y freír un huevo, así que me puedo casar.

He intentado dar una imagen de Diana a través de sus respuestas. Son palabra a palabra las que ella me dijo. Sólo puedo añadir que Diana es una joven muy inconformista, resentida por la idiosincrasia de sus compatriotas. Diana es del norte de España, de Santander. Allí donde Castilla se asoma al mar. ¿Habrá un matrimonio más que hermano a estas dos ciudades? Diana y Julián tienen la palabra.

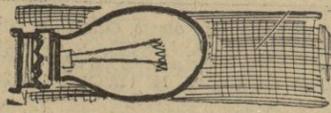
JUAN JOSE CARRASCO



Diana, la atractiva cantante y actriz santanderina afincada durante bastantes años en Italia, confirma a nuestro colaborador, Juan José Carrasco, que es novia de Julián Granados. — (Foto NEPTUNO)

CINCO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

Cortes de energía



Las instalaciones de la Compañía Sevillana de Electricidad se averían, claro. Llevamos dos días seguidos en los que a las ocho menos cuarto de la mañana, un sector que al menos afecta al transformador de la calle Corazones, se queda sin energía. Es la hora del afeitado y de prepararse para marchar al trabajo. Pero nuestra Compañía se deja a los caballeros hechos unos adesefios, y a los frigoríficos en estado de descongelación. Todo ello porque sus instalaciones fallan.

En lo que va de invierno, y por lo menos en esta zona, ya van para seis las veces en que la anomalía ha ocurrido. ¿Es que no hay modo de evitarla? Y ¿de subsanar más rápidamente la avería? — S. C.

Más vigilancia



HA habido un hecho que ha llamado mucho la atención días atrás. Frente a la estación de servi-

cio de Villarejo, han estado casi una semana unos vehículos, al parecer musulmanes, que llevaban en sus clases de animales de los utilitarios para circo. Allí en pleno campo de Ronda, lo han hecho todo, han sacrificado algunos animales para darle de comer a los otros, cen, que uno de los camiones se había averiado y no podían seguir. Pero nosotros preguntamos que les pudo ordenar que se marcharan fuera del casco urbano de la ciudad? Porque el «roal» lo han dado sucio y maloliente.—G.

Mercado de mayoristas



AUNQUE aquí se cite el mercado de mayoristas que ya se ha instalado, hoy no vamos a referirnos a sus pobres edificaciones. No, sino a de sus alrededores. Situado como ha quedado en el «cogollo» de la ciudad universitaria, es lamentable lo que a su alrededor sucede. Gran cantidad de gitanos, quemando cajas, vases, cartones. Otros se dedican a mirar entre las verduras para encontrar inservibles, lo que para ellos sirve. Sus muros exteriores están de W.C. público y unas cuantas más. Ya sobre las naves de las ventanas de facultades, laboratorios, aulas, todo ello poblado de chorreras, chichas, y para final, hasta un vistazo uno de los camiones de basura saltando allí algo que no le gustaba llevarlo. Esto no debe vigilarse.—G.

A medias



No hace tanto que nos trasladamos en esta misma sección más y nuestros menos con el fin de abujardar para arriba y dar para abajo. Pero es el caso que tanto le dimos al término que parece que ello ha llevado como consecuencia el que se han quitado las escaleras de nuestra Casa Comunal a medio abujardar, no sé por qué. Eso sí, han quedado las escaleras muy feas. Y es que para a medio hacer siempre, o casi siempre, llevan este sino de la vida.—S.

Zanjas



DE unas semanas a esta parte, buen proliferando de zanjas en las calles de Granada. Parece que trata de «la ola de las zanjas», una vez subsanadas las averías instaladas las nuevas conducciones todo quedase tal y como estaba, sería formidable. Pero ya sabemos que después sucede, que uno u otro... Además como no finaliza que muchas de ellas se ejecutan sin señalizar y ya esto sí es peligroso en la oscuridad de la noche.

(Viñetas de Guillermo Somo)



El negocio del turismo

EL turismo, a escala internacional, es uno de los grandes fenómenos sociológicos contemporáneos. No sólo desde el punto de vista económico, con objeto de nivelar los desfases de la balanza comercial, sino también desde el punto de vista cultural y social. En adelante, nadie va a estar solo, aislado, el menor tiempo, porque fatalmente millones de extranjeros van a desfilar por nuestras tierras —aquí y allí— fiscalizando nuestras costumbres y testimoniando nuestra historia, amén de inundarnos con sus costumbres, con su moral, con su visión religiosa, con su concepto de la vida...

Pero, viniéndonos más acá, a nuestra tierra del alma, el turismo se nos aparece de forma inmediata como un opiparo negocio que se nos ha venido a las manos, para que a través de él podamos ir recomponiendo nues-

tra tradicionalmente desquiciada economía. Cuando nadie lo pensaba, he aquí que el milagro turístico nos permite a los españoles multiplicar los panes y los peces sin más que asomarse a los caminos con una cesta y unas castañuelas...

No obstante, ya que la providencia nos deparó el milagro, en nosotros está el conservarlo y el aumentarlo. El insertarlo en nuestra sociedad como algo normalizado que responda a unas estructuras racionales. El echarle todo lo que hay que echar a un negocio para que no languidezca como un derroche de fuegos artificiales.

Porque, es el caso, que después ya de algunos años, y de tanto como le debemos al turismo en el aspecto económico, en la mayoría de esos negocios que profieren a orillas de las vías de circulación, en donde entran y salen los turistas sin cesar dejando buenas ganancias, los dueños y dependientes de esos negocios no han hecho el menor esfuerzo por aprender media docena de frases extranjeras con las que hacer más cómoda y más rentable la estancia del turista en su casa. En la mayoría de los casos, el espectáculo es deprimente. Por eso, uno piensa que no sería muy descabellado que con cargo a las ganancias del turismo, gratuitamente, en pueblos y ciudades estratégicas, se estudiara la posibilidad de instalar escuelas de idiomas —prácticas—, con las cuales resolver este problema.

C. ASENJO-SEDANO

PATRIA

OFICIOS, 8. - APARTADO DE CORREOS 76